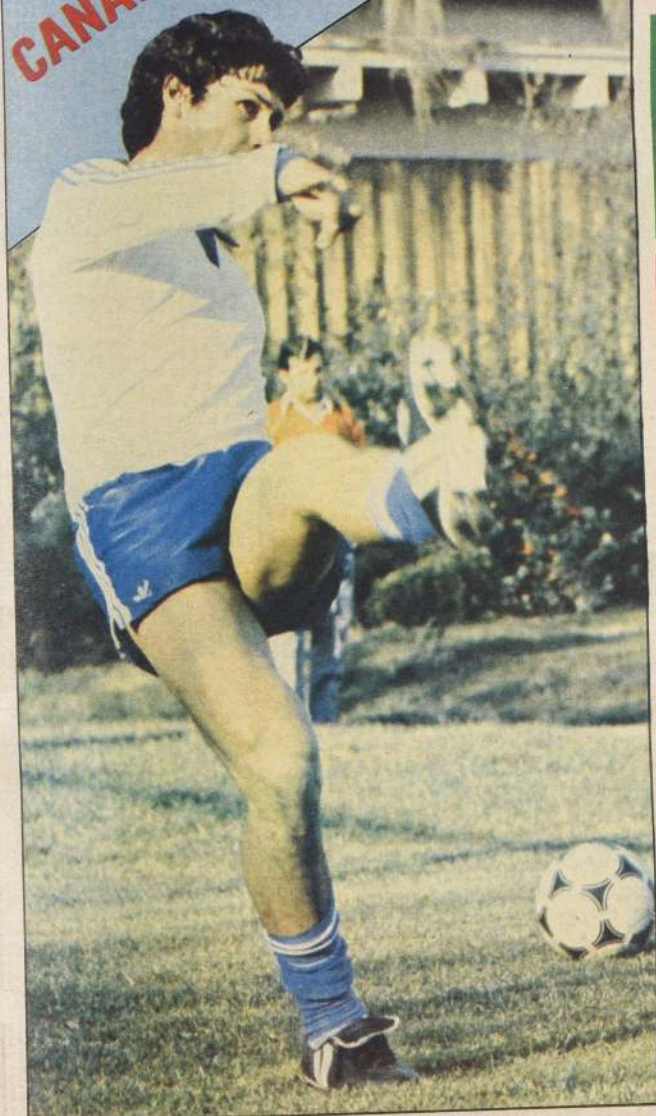


**DEFINITIVO:
CANAL 11 NO CIERRA**

Aclaración del rector de la U.
(Pág. 4)



EL "CAÑONERO" EN EL MORRO

Jorge Aravena estará esta noche en el Estadio Carlos Dittborn, de Arica, en el ataque que la selección nacional presentará ante su similar peruana.

Aumenta la producción

Lo asegura la Sociedad de Fomento Fabril

(Pág. 18)

SANTORAL: Se celebran Lidia, Dalmacio, Germán, Mariana y Nicodemo
UNIDAD DE FOMENTO: Valor hoy \$ 1.643,62. Mañana \$ 1.644,46
VALOR DOLAR HOY (acuerdo 1504-03 Banco Central): \$ 79,02

\$ 15

LA NACION

Santiago de Chile-Miércoles 3 de Agosto de 1983 N° 21.600 Año LXVII-3ª Edición

Esta noche en Arica

Chile le bailará otro pie a Perú

Ibarra piensa repetir el triunfo de Lima (Pág. 24)

En "pitufosa" pesquisa

Presos "Los Pitufos" estafadores

Tres feos malandrines lograron recaudar una buena millonada a costa del prestigio de los simpáticos monitos

(Pág. 32)

Pág. **20**

Impresionantes alcances logró el país en la disminución de la mortalidad infantil y en el mejoramiento de la salud



Pág. **36**

Gina Rovira será la representante chilena en el concurso "Miss Mundo 83", el cual se efectuará en noviembre en Londres



**EXIJA
SU CUPON**

¡SENSACIONAL CONCURSO!

Mi diario...mi casa

Gánese una vivienda nueva juntando uno o más cupones de los que entregamos día a día. Sorteo el 15 de agosto por Televisión Nacional



Mónica Madariaga Gutiérrez

SESION 24ª, CELEBRADA EL 5 DE JULIO DE 1983

La Comisión se reúne bajo la presidencia del señor Sergio Fernández Fernández, con la asistencia de sus miembros señores Luz Bulnes Aldunate y señores Francisco Bulnes Ripamonti, Gustavo Cuevas Farren, Jaime Guzmán Errázuriz y Hermógenes Pérez de Arce Ibieta. Excusa su inasistencia el señor Raúl Bertelsen Repetto. Concurren, asimismo, especialmente invitados, la Ministra de Educación Pública, señorita Mónica Madariaga Gutiérrez, y los miembros de la Subcomisión de Educación Josefina Aragonese Alonso, Isabel Domínguez de Castro, Elena Martínez de Pizarro, Horacio Aránguiz Donoso, Antonio Carkovic, Jaime Martínez Williams y Luis Molina Palacios. Excusan su inasistencia los miembros de la Subcomisión señores Sergio Carrasco Delgado y Juan de Dios Vial Correa.

Actúa de secretario de la Comisión el señor Rafael Larraín Cruz. El señor Fernández (presidente) declara, en el nombre de Dios, abierta la sesión.

Dice que la Comisión tiene el alto honor de recibir hoy día, cuando se instala la Subcomisión que se abocará al estudio de la ley orgánica constitucional relativa a la educación, a la señorita Ministra de Educación Pública.

Señala que el sentido de esta ceremonia es muy claro y definido: inaugurar el funcionamiento de la Subcomisión que estudiará una de las leyes orgánicas de mayor trascendencia dentro del cuadro institucional que el país está diseñando.

Sostiene que lo relativo a la educación guarda estrecha relación con la garantía constitucional sobre libertad de enseñanza, tema que, por sí solo, posee enorme importancia para el futuro institucional de la Nación. A su juicio, resguardar debidamente esta garantía, en los términos concebidos por la Carta Fundamental y conforme a la Declaración de Principios del Gobierno, es de indudable interés para toda la República, ya que, en la medida en que la ley orgánica recoja la inspiración constitucional y la de la Declaración de Principios, asegurará el futuro de Chile en un aspecto tan esencial como la educación.

Hace presente que la Comisión ha debatido largamente acerca del concepto de ley orgánica constitucional, llegando a la conclusión de que ella no sólo debe contener aquellos aspectos específicos a que se refiere el texto constitucional, sino también ser un todo acabado que guarda armonía con el conjunto de la legislación del país y, por cierto, con la Carta Fundamental.

Manifiesta que el anteproyecto que se propondrá al Supremo Gobierno debe contener aquellas ideas básicas y esenciales que constituirían lo que, en definitiva, se aspira que sea la libertad de enseñanza, regulando adecuadamente esa garantía constitucional, con el objeto de asegurar su ejercicio.

Agradece a cada uno de los miembros de la Subcomisión su propósito de trabajar en esta materia; les comunica que la Comisión estará dispuesta permanentemente a prestar la colaboración que requieran, sin interferir, por supuesto, su labor, la que contará para su desarrollo con la más absoluta libertad; y les hace presente su interés de que puedan proponer un anteproyecto a la mayor brevedad.

Piensa que, atendida la naturaleza de la materia, la mejor manera de mantener contacto permanente con la Subcomisión es tener conocimiento del avance logrado en el estudio del anteproyecto mismo, de su discusión y de las consultas que se le formulen.

Anuncia que, a continuación, el señor secretario dará lectura al documento mediante el cual se oficializa la instalación de la Subcomisión.

El señor Larraín (secretario) expresa que el citado documento es del siguiente tenor: "En sesión de 28 de junio pasado, la Co-

misión de Estudio de Leyes Orgánicas Constitucionales, designada por Su Excelencia el Presidente de la República para que lo asesore en la preparación de los anteproyectos de leyes orgánicas constitucionales que la Constitución contempla, acordó designar una Subcomisión para que estudie el anteproyecto sobre educación a que se refiere el inciso final de número 11 del artículo 19 de la Constitución Política de la República, la cual, sin perjuicio de otras que puedan integrarse en el futuro, quedó formada por las siguientes personas: don Horacio Aránguiz Donoso, que la presidirá; doña Josefina Aragonese Alonso; don Antonio Carkovic; don Sergio Carrasco Delgado; doña Isabel Domínguez de Castro; doña Elena Martínez de Pizarro; don Jaime Martínez Williams; don Luis Molina Palacios; doña Carmen Velasco Rayo y don Juan de Dios Vial Correa.

Actuará de Secretario el señor Sergio Carrasco Rivera.

En consecuencia, agrega el señor Secretario, por este acto, queda constituida la citada Subcomisión.

El señor Fernández (presidente) cede la palabra al señor presidente de la Subcomisión.

El señor Aránguiz agradece, en su nombre y en el de los miembros de la Subcomisión, la confianza que la Comisión ha depositado en ellos para llevar adelante el cometido señalado por el señor Fernández. Estima que la Subcomisión tiene un mandato muy claro y específico: estudiar, de la mejor forma posible, la garantía constitucional sobre libertad de enseñanza, la que, a su modo de ver, es de la más alta importancia.

Dice que el anteproyecto deberá ser analizado por la Subcomisión en un plazo relativamente breve, presentándolo a la consideración de la Comisión en el término de unos cuarenta días.

Considera que abocarse al estudio de la educación en todos sus niveles, tanto de la superior o universitaria como de la media y básica, enfocándolo hacia el resguardo de la garantía constitucional sobre libertad de enseñanza, que es de mucha importancia, confiere a la Subcomisión un rango del mayor significado.

Espera que los miembros de la Subcomisión, y él mismo, cumplan, en la mejor forma posible, el cometido que se les ha encomendado y sean dignos de la confianza depositada en ellos.

El señor Fernández (presidente) ofrece la palabra a la señorita Ministra de Educación Pública.

La señorita Madariaga (Ministra de Educación Pública) dice que para ella es realmente significativo recibir el honor de la prioridad asignada al estudio de la ley orgánica constitucional relativa a la educación, pues ello está demostrando que tanto el Supremo Gobierno como las distinguidas personalidades aquí reunidas estiman que

la educación constituye uno de los temas más importantes para el desarrollo y el futuro de nuestra patria.

Piensa que el análisis de una materia tan sensible en la formación de la mente de los hijos y de la de cada uno — porque la Constitución señala que la educación es un proceso que abarca todas las etapas de la vida del hombre, a fin de desarrollarlo como persona — demuestra, también, que el Supremo Gobierno mantiene un ritmo que no detendrá acerca del proceso de institucionalización.

Hace presente que otorgar prioridad a la ley orgánica sobre educación y conformar una Subcomisión tan distinguida, representa una demostración palmaria de que el Supremo Gobierno no claudicará en el proceso de ir estableciendo los pilares básicos de nuestro quehacer institucional futuro.

Manifiesta que estaría de más señalar los conceptos que son esenciales en materia de educación, porque ellos están inmersos dentro de nuestra Carta Política y serán, sin duda, los que los miembros de la Subcomisión desarrollarán con pluma magistral, como, por ejemplo, el referente a que ya no es la educación atención preferente del Estado, sino de los padres, que tienen el derecho y el deber de educar a sus hijos, correspondiendo al Estado, eso sí, velar por el estricto cumplimiento de ese derecho; como aquel otro, que ya mencionó, en cuanto a que la educación es un proceso que debe darse en todas las etapas o niveles del hombre para desarrollarlo como persona, lo cual demuestra que la educación no puede estancarse, abandonando su función permanente que la caracteriza, porque cada día de la persona, para desarrollarse como tal, debe necesariamente aprender, estudiar, ser educada; o como ese mandato, recaído en la comunidad nacional entera, que consiste en el deber de preocuparse por el desarrollo y perfeccionamiento de la educación.

Sostiene que ésta es una norma de responsabilidad social que procura, además, una finalidad última: la de la unidad de todos los chilenos en torno de un objetivo común.

Puntualiza que sabe que estos conceptos, y muchos otros que los presentes manejan con real habilidad — dadas su especial preparación y excelencia académica — se plasmarán en esa ley de educación que el país espera anhelante y que será la pauta definitiva que enmarque el futuro de nuestra Patria.

Agradece al señor presidente, por último, el paso significativo dado al formar la Subcomisión de Educación.

El señor Fernández (presidente) declara levantada la sesión.

Sergio Fernández Fernández
Presidente

Rafael Larraín Cruz
Secretario

Sesión 23ª

CELEBRADA EL 28 DE JUNIO DE 1983

La Comisión se reúne bajo la presidencia del señor Sergio Fernández Fernández y con asistencia de los señores Luz Bulnes Aldunate y señores Raúl Bertelsen Repetto, Gustavo Cuevas Farren, Jaime Guzmán Errázuriz y Hermógenes Pérez de Arce Ibieta.

Excusa su inasistencia el señor Francisco Bulnes Ripamonti.

Actúa de secretario el señor Rafael Larraín Cruz.

El señor Fernández (presidente) declara, en el nombre de Dios, abierta la sesión.

El señor Larraín (secretario) informa que, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, han continuado llegando comunicaciones de diversas representaciones diplomáticas chilenas en el extranjero, a las cuales se acompaña material legislativo que procede de los países en que se hallan acreditadas y que guarda relación con

diversas leyes orgánicas constitucionales, cuyo estudio ha sido encomendado a la Comisión. Detalla que, en esta oportunidad, la información antedicha proviene de los siguientes países: República de Sudáfrica, Uruguay, India, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Brasil, Portugal, Perú, Marruecos, Noruega, Nigeria, Suiza, Estados Unidos de Norteamérica, Honduras y Colombia.

Reitera que toda la documentación recibida está siendo procesada por la Secretaría, a fin de elaborar un trabajo de legislación comparada sobre la materia.

Seguidamente, la Comisión se constituye en Comité a fin de examinar la metodología que empleará en el tratamiento de las materias de su competencia.

Se levanta la sesión.
Sergio Fernández Fernández, presidente; Rafael Larraín Cruz, secretario.

LADRONES SE LEVANTARON
UNA CAJA FUERTE DE 150 KILOS
CON 10 MILLONES ADENTRO...

¡BOCO! UN RUSO ACABA DE HACER
UN RECORD MUNDIAL DE LEVANTAMIENTOS
CON 205,5 KILOS
EN ARRAÑQUE...



ALBERTO ARCE E

Definitivo Canal Once no se cerrará

□ Información del rector de la U, Roberto Soto

El Canal 11 de Televisión, perteneciente a la Universidad de Chile, definitivamente no se cerrará, dijo el rector de esa casa de estudios superiores, brigadier general Roberto Soto Mackenney y añadió que aún no se han asignado recursos adicionales para su financiamiento, pues se continúa en la etapa de estudio en cuanto a cambio de programación y nueva estructura.

"El cambio de programación hacia un enfoque distinto -agregó- es un proceso largo que implica modificaciones de audiencia e inversiones de orden económico. Como se trata de una experiencia nueva, se están midiendo cuidadosamente los cambios hasta obtener la definición total".

FINANCIAMIENTO

Al ser consultado sobre su discordancia con el sistema de financiamiento universitario vigente, indicó que éste es un tema bastante amplio de tratar, pero que su desacuerdo radica en torno al crédito fiscal señalando "que ésta no es la mejor manera de operar. Hay que buscar caminos para poder agilizar estos recursos que benefician ampliamente a los alumnos para que ellos puedan financiar sus estudios".

"Yo planteo modalidades diferentes para el financiamiento universitario ya que el crédito fiscal es solamente un apoyo para los alumnos y no un incremento al presupuesto de la Universidad", puntualizó.

REUNION CON S.E.

Informó que la reunión sostenida con el Presidente de la República, la semana pasada, no obedeció a la posibilidad de un cambio de cargo para él, "se trató de una visita destinada a informarle sobre la marcha de la Universidad, se consideró la situación del Hospital José Joaquín Aguirre y la del Canal 11, de Televisión, explicó.

El rector de la Universidad de Chile formuló estas declaraciones, durante el cambio de director del Hospital J.-J. Aguirre.

OPINION DE FECECH

Una planificación y coordinación de programas y actividades para el Canal 11 de Televisión, a cargo de académicos de la Universidad de Chile, con la estrecha colaboración de los alumnos y bajo una dirección y asesoria

técnica permanente, propone la Federación de Centros de Alumnos del plantel, FECECH, para solucionar los actuales problemas de esa estación televisiva.

Los planteamientos del organismo del alumnado fueron dados a conocer ayer, mediante declaración pública en la cual también se señala la necesidad de suspender momentáneamente la actual programación del canal, para proceder así a reorientar su línea.

El comunicado, firmado por la directiva de FECECH, puntualiza, asimismo, que es menester transformar el Canal 11 en el antiguo brazo de la extensión universitaria en todo el ámbito de la cultura chilena.

"Postulamos un canal de televisión de la Universidad de Chile, dirigido y administrado por la propia universidad, vale decir, por sus miembros, que representan el real quehacer universitario", manifiestan los estudiantes de la corporación.

Plantean que en ningún caso los recursos destinados al canal deben menoscabar el estímulo económico para académicos y los montos destinados a la docencia e investigación.

Por último, expresan que al participar el presidente de FECECH en el directorio del canal no se ha establecido un co-gobierno, sino la legítima participación estudiantil.

94 años de tradición pedagógica

□ Sucesora del Instituto Pedagógico celebró aniversario del histórico plantel formador de profesores

En solemne ceremonia la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, celebró ayer los 94 años de la creación del Instituto Pedagógico, del cual es sucesora legal.

El plantel, que en su origen formó parte de la Universidad de Chile, se transformó en institución de educación superior autónoma, con el carácter de Instituto Profesional, en virtud del Decreto con Fuerza de Ley N° 7, del 17 de febrero de 1981.

El rector de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas, Mariano Sepúlveda Matus, destacó la tradición creada por el antiguo Instituto, y su constante búsqueda por preservar esa tradición.

El director del Departamento de Alemán, Rolf Nüschen, en nombre del cuerpo docente, manifestó por su parte: "La meta que se formuló como ideal, en el sentido que el Instituto Pedagógico se ampliara como centro formador de profesores para todos los niveles de la educación nacional, se ha cumplido por primera vez en nuestra Academia Pedagógica, depositaria de la tradición y continuadora de la obra emprendida en 1889".



NUEVO DIRECTOR DEL SEMDA. — Como nuevo director del Servicio Médico Dental de Alumnos de la Universidad de Chile, SEMDA, asumió el doctor Enrique Letelier, quien desde 1972 se desempeñaba como subdirector del mismo establecimiento. El facultativo es especialista en medicina interna con mención en oncología y hematología, obtuvo su título de médico cirujano el 18 de junio de 1959 en la U. de Chile.

Por las aulas

BECAS PARA TRABAJADORES

Cien nuevas becas para cursar estudios universitarios otorgará en el presente año la Caja de Compensación "Los Héroes", según informó el gerente de la institución Iván Abazúa. El período de postulación de estos beneficios se abrió ayer y se prolongará hasta el 31 de agosto. Pueden optar los trabajadores afiliados a la Caja al primero de agosto, debiendo ser éstos alumnos regulares de una carrera universitaria cuya duración sea igual o superior a los 8 semestres. Quedan exceptuados de este último requisito aquellos trabajadores que hubieren sido favorecidos en años anteriores, y cuya carrera universitaria tenga una duración inferior a los semestres indicados.

PLANIFICACION FAMILIAR

Un curso internacional para docentes de Escuelas de Obstetricia y Enfermería sobre "Bases Estructurales del Currículo Aplicado a Planificación Familiar", fue inaugurado en la Maternidad del Hospital del Salvador, organizado por el Departamento de Obstetricia y Ginecología de la División de Ciencias Médicas Orientales de la Universidad de Chile, a través de su Centro Docente de Investigación y Prevención en Reproducción Humana. Participan matronas y enfermeras latinoamericanas, procedentes de Brasil, Ecuador, El Salvador, Honduras, México, Paraguay, Perú y República Dominicana.

TRABAJOS DE INVIERNO

En la mañana de ayer llegaron a Santiago los 110 alumnos de distintas carreras de la Universidad Católica de Chile, que participaron en los Trabajos de Invierno, que organizó FEUC, favoreciendo a los habitantes de la comuna de Currahue, en la Novena Región. Los jóvenes, que por tercera vez llegaron a esa zona fronteriza, se dividieron en 11 comunidades y llevaron a cabo programas de salud, destinados especialmente a erradicar las sarna y pediculosis, además de prestar primeros auxilios; en religión pusieron énfasis en el valor de la familia y de la oración; educación incluyó clases de reforzamiento y desarrollo de habilidades manuales. También repararon escuelas e instalaron sistemas de agua potable y terminaron la capilla de la comunidad de Reigoll. Además, mediante equipos portátiles, mostraron a los 4 mil pobladores películas sobre Chile.

MEJORAR ESPECIES GANADERAS

Importantes aplicaciones en el medio agrícola y ganadero tiene la genética cuantitativa, disciplina que estudia los caracteres hereditarios que presentan variación continua en las poblaciones. Un curso de postgrado sobre esta materia está dictando el doctor Miguel Ángel Comendador, de la Universidad de Oviedo, España, en el Departamento de Ciencias Ecológicas de la Universidad de Chile. Explicó que la genética cuantitativa está presente en la mejora de especies animales y vegetales, lo que implica a su vez el uso de dos métodos: el de selección y el del vigor híbrido. La disciplina se emplea en forma espontánea desde la época más primitiva, cuando el individuo escogió el primer animal,

Transitoria suspensión para crear Ues

□ Al aprobarse proyecto de ley regirá hasta que sea dictada la Ley Orgánica de Educación Superior, actualmente en estudio

El proyecto de ley que actualmente se tramita en la Junta de Gobierno suspendiendo la creación de nuevas universidades, institutos profesionales y centros de formación técnica tiene el carácter de transitorio hasta cuando no se promulgue la nueva Ley de Educación Superior actualmente en estudio en el Ministerio de Educación.

Así lo estableció el director del Departamento de Educación Superior del Ministerio de Educación, Eugenio Cáceres.

"Este proyecto de ley dijo, establece la supresión de nuevos centros de educación superior por un período transitorio, temporal, hasta cuando

no aparezca la ley orgánica de educación superior".

Cáceres insistió en que dicho cuerpo legal "es transitorio porque nos interesa que durante el período en que estuvieramos analizando la nueva ley, no hubiera la creación de nuevas universidades u otros centros de educación superior. En el fondo se quiere evaluar una situación presente y para esto tenemos que congelar lo que existía hasta ese momento, de manera que el análisis evaluativo fuera lo más concreto posible. No era conveniente que mientras se estuviera evaluando esto, se siguieran creando nuevas instituciones, planes, programas, carreras, ya que la evaluación iba a estar distorsionada".

Dicha ley fue presentada el 15 de marzo pasado y aún no sale promulgada, y además establecía esa ley que el crédito fiscal sólo se otorgará a las instituciones que lo habían recibido en 1982.

Cáceres señaló que el día 26 de agosto será entregado a la Ministra de Educación, Mónica Madariaga, el proyecto de nueva Ley de Educación Superior actualmente en estudio en esa repartición ministerial. Dijo que las 10 subcomisiones finalizaron su trabajo en julio pasado y que la comisión especial está ahora evaluando cada informe de las subcomisiones para la entrega del borrador definitivo a manos de la titular de la cartera el próximo 26 de agosto.

Solicitan revisión de ramos obligatorios

La Corporación Amigos del Arte hizo pública ayer una carta enviada a la Ministra de Educación, Mónica Madariaga, mediante la cual le solicita se restablezca el carácter de obligatorias a las asignaturas de Artes Plásticas y Educación Musical, y que se revisen los objetivos y métodos de sus programas de estudio, como también los de Castellano.

En la misiva, firmada por el presidente de la entidad, César Sepúlveda, plantea que "en una época marcada por preocupaciones de carácter utilitario, el alejamiento de los educandos con respecto de las disciplinas artísticas, conducirá a generaciones cada vez más materialistas".

En otro acápite sostiene la entidad que "el decaimiento de los hábitos de lectura constituye, sin lugar a dudas, una regresión en el desarrollo mental de la juventud".

Finalmente sostiene que el objetivo de esta petición es despertar en los estudiantes "la inclinación hacia la lectura y las artes, como partes de un desarrollo humano integral".

Pueblo argentino apoya firma de tratado de paz

□ Embajador Jarpa se refiere a motivos de su presencia en la capital

El embajador de Chile en Argentina, Sergio Onofre Jarpa, señaló ayer que tanto el pueblo en general como los partidos políticos argentinos están todos dispuestos a apoyar la firma de un tratado de paz definitivo con Chile en el más breve plazo posible.

Asimismo, dijo que la carta que el Presidente de la República, Augusto Pinochet, envió al Papa la semana recién pasada "traduce el respeto y el reconocimiento que tenemos los chilenos por Su Santidad y plantea con mucha claridad cuáles son los problemas que enfrentamos frente a la interferencia extranjera en los asuntos internos de nuestro país".

Agregó que el mensaje presidencial reafirma la voluntad del Gobierno de dar pasos definitivos e importantes en la estructuración de una nueva institucionalidad, que debe recoger nuestras tradiciones y nuestro sentido de libertades y dignidad humana.

Jarpa fue consultado al término de una reunión encabezada por el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer, en la que participaron además el jefe de la delegación en la mediación, coronel Ernesto Videla, y los asesores Patricio Pozo, Patricio Prieto y Enrique Bernstein.

Preguntada su opinión sobre la situación actual del país, el embajador señaló que "se está iniciando una etapa de recuperación económica que tendrá, indudablemente, un significado positivo".

MEDIACIÓN

El embajador Jarpa declinó referirse al proceso de mediación, indicando que se trata de una materia que no le compete. Sin embargo, manifestó que en Argentina los partidos políticos están todos dispuestos a apoyar la firma de un tratado de paz definitivo en el más breve plazo posible.

Explicó que dentro del proceso de mediación y, específicamente en la propuesta del Papa Juan Pablo II, el tratado de paz es el primer paso, pero no el único. Agregó que junto con impulsarlo se puede avanzar en los otros aspectos.

INTEGRACION

Refiriéndose a la integración económica chileno-argentina, dijo que se está estudiando en distintos aspectos como las comunicaciones viales, energía eléctrica, recursos hídricos y otros.

Indicó que en Argentina existe el mismo interés que en Chile, sobre todo en las zonas vecinas. "La gente está muy interesada en que avancemos luego y llevemos a la realidad todos los proyectos".

Precisó que el conocimiento que tiene de la manera de pensar de la inmensa mayoría de argentinos, sus contactos con las autoridades, con empresarios, trabajadores y partidos políticos, le permiten afirmar que existe verdadera voluntad de integración y de cooperación.

El embajador Jarpa señaló que si se estudian los antecedentes geoeconómicos de Argentina y de Chile, se llega a la conclusión de que hay factores que hacen muy fructífera una cooperación y proyectan una posibilidad de acción común en los mercados del Pacífico.

Preguntado si, en su opinión, el Gobierno argentino está dispuesto a acoger el sentir mayoritario del pueblo, Jarpa respondió: "Yo creo que sí. Creo que los gobernantes argentinos tienen en este momento lo mismo que nosotros aquí en Chile, una visión muy realista de las ventajas que significaría esta cooperación".

Por otra parte, explicó que su permanencia en Santiago se debe a que está trabajando en materias propias de su misión diplomática.

Ante consultas, manifestó que no ha tomado contacto con el Presidente Augusto Pinochet y que, además de las autoridades de la Cancillería, se ha reunido con el Ministro Secretario General de la Presidencia, Brigadier General Santiago Sinclair.

En estudio nueva lista de exiliados

El Gobierno dará a conocer —probablemente antes del 11 de septiembre próximo— una nueva lista de exiliados que podrán retornar al territorio nacional.

Así lo señaló ayer el Ministro del Interior, General Enrique Montero, indican-

do que una nueva lista se está elaborando y se encuentra en estudio en esta Secretaría de Estado.

Se trataría de la octava lista que desde el mes de diciembre último ha entregado el Gobierno, cuyo número sobrepasa los 500 nombres ya entregados.



SERGIO ONOFRE JARPA, embajador chileno en Buenos Aires.

Aniversario de Bolivia

□ Festividades del Club Social Boliviano en Santiago

Bolivia conmemorará su 158° aniversario el próximo viernes. Con este motivo, el Club Social Boliviano programó diversos actos para recordar el Día de la Independencia de ese país. El presidente de la entidad, David Riess Arias, hizo un llamado a los residentes para que participen en esta celebración.

Hoy a las 19.00 horas se efectuará en la Plaza Mulato Gil la inauguración de la muestra pictórica del artista Elio Nina Espinoza, auspiciada por el Consulado General de Bolivia en Santiago.

Para el día mismo del aniversario se programó una velada cívico-cultural, en el Instituto Cultural de Providencia, Avenida 11 de Septiembre con Pedro de Valdivia.

El día 6 habrá un oficio religioso, misa de acción de gracias, en la iglesia de San Francisco, Alameda con Londres, a las 11 horas, y a las 20 horas, una comida de camaradería en el Hotel Tupahue, debiendo requerirse las adhesiones hasta mañana en los fonos 2256950 - 715566 - 41443 - 2225122 ó al 2295197.

Primera Dama

Hay que deponer egoísmos y unirse

La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, expresó ayer su deseo de que todos los chilenos se unan en bien del país, más allá de egoísmos, debilidades o ideologías separatistas.

Este llamado lo formuló la esposa del Jefe de Estado luego de su visita al Hospital Luis Calvo Mackenna, donde recorrió los diversos pabellones y donó un ecógrafo completo.

En la ocasión la señora Hiriart se mostró totalmente de acuerdo con el pensamiento expresado por su marido, en la carta respuesta que le envió al Santo Padre.

"Es importante, dijo al respecto la Primera Dama, seguir los consejos del Papa. Pero yo insisto que su

mensaje instando al diálogo está dirigido más bien a otros sectores, a los violentistas, que al grupo del Gobierno. Es por ello que las palabras de Su Santidad Juan Pablo II deben ser recibidas por todos los chilenos".

A contar del 1° de noviembre

FONDO MUTUO VISION
estará autorizado para aprovisionar, como máximo, un 1,5% del patrimonio del fondo para destinarlo a gastos de cargo de éste, de acuerdo con su reglamento interno.

EL GERENTE

Recogiendo llamado papal

Gobierno se desistió de querrela en el caso de los panfletos

Con el objeto de demostrar "el genuino propósito de reconciliación" que lo anima y la "convicción de avanzar decididamente por el camino de la unidad", el Gobierno se desistió de continuar la acción ante los Tribunales de Justicia, por el denominado proceso de los panfletos.

La decisión gubernamental, dada a conocer ayer por el Ministro del Interior, Enrique Montero, recoge el llamado que a todos los chilenos formuló Su Santidad Juan Pablo II a mediados del mes pasado, como igualmente está enmarcada justamente en la carta que hace unos días envió el Presidente de la República al Papa.

Las razones de este gesto de buena voluntad del Gobierno están contenidas en una declaración del Ministerio del Interior que señala textualmente:

TEXTO DE LA DECLARACION

1.— La detención de los señores De Gregorio, Lavandero y Valdés, producida el sábado 9 de julio pasado provino directamente de una investigación llevada a cabo por una autoridad independiente como lo es el Poder Judicial.

2.— Esa detención se produjo dentro de una investigación solicitada por el Ministerio del Interior a los tribunales, con el objeto de que se determinara exactamente la comisión de delitos contra el orden público señalados en la Ley N° 12.927, que data de hace 25 años.

3.— El Gobierno no había requerido a estas personas, en las acciones ilegales que los tribunales estaban investigando. Por eso mismo, la referida detención se produjo como consecuencia de las declaraciones de otros inculcados que involucraron directamente a los señores De Gregorio, Lavandero y Valdés en la participación de los delitos denunciados.

4.— Posteriormente, (jueves 14) se dispuso, por otro tribunal, conociendo un recurso de amparo, la libertad de todos los detenidos, resolución respetada por este Ministerio, sin perjuicio del recurso de apelación interpuesto, para ante la Excm. Corte Suprema de Justicia.

5.— Por lo expresado, en el caso específico de que se trata, el Gobierno se limitó a denunciar la comisión de hechos constitutivos de delitos, penados por una ley del año 1958, y por eso mismo, de trasladar el asunto al conocimiento y resolución de los Tribunales ordinarios.

6.— Por otra parte se estima pertinente recordar la invariable adhesión mantenida por el Gobierno al respecto por las decisiones del Poder Judicial, como órgano independiente del Estado, cuyo ejemplo permite moralmente exigir de parte de todos los sectores la correspondencia de derecho.

7.— La reciente resolución de la Excm. Corte Suprema confirma lo justificado del requerimiento dispuesto por el Ministerio del Interior, toda vez que al excluir determinados comportamientos como una "simple disidencia social o manifestación de opiniones" y considerar las conductas señaladas en el requerimiento como "hechos delictivos", habilita al juez instructor para continuar con las investigaciones que corresponden al proceso.

8.— Con todo, con el fin de demostrar con hechos, una vez más, el genuino propósito de reconciliación, así como la convicción de avanzar decididamente por el camino de la unidad y, muy especialmente, recogiendo con veneración el mensaje que a todos los chilenos formulara Su Santidad Juan Pablo II, el Gobierno ha determinado un nuevo paso positivo hacia esos propósitos. Para tal efecto, el Ministerio del Interior ha ejercido, por esta vez, la atribución que la misma citada Ley de Seguridad del Estado le otorga a la autoridad política en orden a desistirse de la acción ante los tribunales con el objeto de poner término al proceso.

BHIF
BANCO HIPOTECARIO
DE FOMENTO NACIONAL

A los Postulantes al Subsidio Habitacional

El Banco Hipotecario de Fomento Nacional informa a los postulantes al subsidio habitacional que está autorizado por el Ministerio de la Vivienda para recibir y canalizar los fondos correspondientes al ahorro previo contemplado para el otorgamiento de dicho beneficio.

El BHIF entrega a los postulantes un certificado que acredita el depósito de los ahorros.

Santiago: Huérfanos 1234. Los Leones 261. Apoquindo 6081. Vitacura 3939. 5 de Abril 19. Maipo: Valparaíso: Prat 810. Villa del Mar: Plaza Vergara 115. Rancagua: Independencia 692. Concepción: Avda. Bernardo O'Higgins 437. Temuco: Antonio Varas 854. Osorno: Eleuterio Ramírez 774.

Más plata recibió el José J. Aguirre

□ Asumió el nuevo Director, Dr. José Pablo Domínguez. Listo estudio para transformarlo en Fundación Privada de Salud

Un aporte suplementario de 50 millones de pesos otorgó el Ministerio de Salud al Hospital José Joaquín Aguirre, para financiar y por ende mejorar la atención de los pacientes que se atienden en ese centro de salud mediante convenios. Con estos aportes se encuentra asegurado el financiamiento de estas acciones de salud para el segundo semestre del presente año.

La información fue entregada por el rector de la Universidad de Chile, brigadier general Roberto Soto Mackenney, al término de la ceremonia de cambio de director del señalado hospital durante la cual, el doctor Alberto Edwards entregó el cargo a su colega, el doctor José Pablo Domínguez.

FUNDACION DE SALUD

El rector informó que la idea de estructurar el Hospital José Joaquín Aguirre sobre la base de una fundación de derecho privado se consideró sobre la base de un mejor aprovechamiento de los recursos disponibles para la labor docente-académica y asistencial.

"Esta fundación —dijo— consulta la existencia en el directorio de miembros designados por el rector y el decano, lo que asegura su directa vinculación a la universidad junto a este directorio.

La fundación de que se habla consistirá en la transformación de las estructuras de salud de ese hospital a

través de la cual, todas las instituciones sanitarias de esa Casa de Estudios Superiores se unirán en un sólo esfuerzo para aprovechar mejor los medios existentes.

El rector indicó que esta iniciativa aun no se implementará porque se encuentra en etapa de estudio el que será remitido previamente a la junta directiva de la universidad. "Este estudio implica todo un cambio —enfático—, pero es la única manera de afrontar en forma más dinámica la labor docente-asistencial".

Como consecuencia de estos cambios recalcó, la actividad universitaria espera que en el corto, y mediano plazo, este hospital sea realmente de clase A, que sirva de apoyo a las ocho carreras que imparte la Facultad de Medicina la cual está obligada a ser la mejor del país.

"El hospital por su parte —añadió—, deberá ser su principal centro de investigación, manteniendo su servicio en el más alto nivel tecnológico, ético-moral y de respeto humano".

El decano de la Facultad de Medicina Norte de la Universidad de Chile, Juan Pablo Donoso, por su parte, agradeció el apoyo brindado por la autoridad a dicha Facultad y destacó que éste llevará consigo un mejoramiento en las remuneraciones del trabajo médico este año.

SUBSIDIO HABITACIONAL

Las oficinas de los SERVIU, de todo el país, han sido asediadas por personas que requieren solicitudes, para hacer uso del beneficio dispuesto por el Gobierno, de subsidio habitacional, que —en este llamado— llegará a 17.000. En la foto, numerosas personas que concurrirán al SERVIU de Av. Vicuña Mackenna, reciben el documento y las instrucciones pertinentes.



Donan instrumental para niños quemados

□ En Hospital Paula Jaraquemada

Una donación, consistente en 17 cajas de instrumental quirúrgico para curación de niños quemados, entregó la Asociación de Damas de las Naciones Unidas al servicio que atiende a los menores afectados por estas heridas en el hospital Paula Jaraquemada.

La ceremonia de entrega se realizó esta tarde en ese establecimiento asistencial con la participación del director del Servicio de Quemados, doctor José Miguel Errázuriz y la presidenta de la entidad femenina, María Teresa de Fernández Espinosa.

La representante del voluntariado, integrado por esposas de los funcionarios de todos los organismos internacionales representados en Chile, hizo entrega, también de 140 sábanas para las camas que albergan a estos menores. Estas sábanas están elaboradas con una tela finísima y compleja elaboración para cubrir a los pequeños sin perjuicio de lesiones.

Según explicó el doctor Errázuriz, las Damas de las Naciones Unidas han contribuido con gran parte del instrumental existente en el servicio para atender a niños quemados, el cual requiere de un complejo equipamiento.

Esta entidad femenina, ha estado colaborando con este servicio durante los últimos 12 años, en beneficio de los pequeños afectados por quemaduras que requieren de un costoso y complicado tratamiento médico para su recuperación.

PERSISTENCIA DE QUEMADOS

Uno de los hechos que últimamente ha preocupado más a las autoridades, en todos los niveles es —precisamente— el incremento de los menores quemados los más en casos de descuido de quienes deben velar por ellos. Ante tal situación, se siguen adoptando todo tipo de medidas, tendientes a prevenir estas situaciones, especialmente, dando instrucciones a los padres.

Muestra de reanimación cardíaca

Una exposición sobre las medidas básicas de reanimación en caso de paros cardiorespiratorios, se inauguró en la estación Universidad de Chile del Metro, como parte del programa del "Mes del Corazón".

La muestra estará a cargo de la Sociedad Chilena de Enfermería en Cardiología y Cirugía Vascular, que presentará a través de diversos cuadros las actitudes que pueden salvar a una persona afectada por problemas respiratorios.

Estas medidas básicas de reanimación, indicó la presidenta de la sociedad científica, María Luisa Glasnovic son bastante simples y pueden ser aplicadas por cualquier persona. "La rapidez con que se actúe ante una emergencia de este tipo, agregó, puede significar la vida o la muerte del afectado".

La Sociedad Chilena de Enfermería en Cardiología dictará también cursos de esta naturaleza a los cuartos años medios de ocho escuelas industriales de la capital, designados por el Ministerio de Educación. Las clases serán dictadas el 10 de agosto próximo.

Paralelamente, profesionales de esta agrupación dictarán charlas sobre la misma materia al Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Breves nacionales

HOMENAJE AL ARZOBISPO

Hoy a las 13.00 horas, la Colectividad Árabe residente rendirá su homenaje al Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, durante un almuerzo que le será ofrecido en el Estadio Palestino, de Avenida Kennedy 9351, en Las Condes. El acto ha sido organizado en conjunto por la Federación de entidades Chileno-Árabes y el Círculo de Profesionales Chilenos de Ascendencia Árabe.

LOS ANDES - MENDOZA

En la Dirección de Vialidad se informó que se espera que durante el día de hoy, queden finalizadas las faenas para el despeje del camino Internacional Valparaíso-Los Andes-Mendoza, en el sector Portillo-Caracoles.

Se indicó que se han ensanchado las curvas del camino para los efectos del tránsito de vehículos. Las faenas se realizan, específicamente entre Juncal y Portillo.

Asimismo, los expertos señalaron que, de no mediar imprevistos, todo quedará normalizado hoy.

HOGAR CATEQUISTICO

Mañana será bendecida la sede del Hogar Catequístico de la Universidad Católica, edificio de 3 pisos, en el que se ubican la capilla, librería, biblioteca, sección préstamos de materiales didácticos y talleres de confección de vestimentas religiosas, en su primer piso; en el segundo, oficinas y cafeterías; y, en el tercero, 3 salas de clases, para 70 alumnos cada una y una para los docentes.

La bendición estará a cargo de Monseñor Fresno, Gran Canciller de la U. C., con asistencia de autoridades del plantel.

MEDICO PERUANO

Mañana llegará a Santiago, el destacado médico peruano e investigador, Dr. Carlos Monge Cassinelli, por promoción de la representación diplomática en Santiago, en el marco de sus actividades culturales. El Dr. Monge, es catedrático de la Universidad peruana "Cayetano Heredia" y de la Escuela de Medicina de la Universidad de Miami. Permanecerá en el país, hasta el 11 de este mes y ofrecerá conferencias sobre "Biología y Medicina de Altura", en Santiago y Chuquibambilla.

Su visita es auspiciada por la Academia de Medicina del Instituto de Chile, Sociedad Chilena de Biología, Sociedad Médica de Santiago y el Centro de Investigaciones Ecológicas y Médica de Altura del Hospital "Roy H. Glover", de CODELCO-Chile, de Chuquibambilla.

CLUB DE ABOGADOS

22 años de existencia conmemoró el Club de Abogados de Chile, con una reunión de sus asociados en una comida. Este Club, lo preside el profesional Pedro Correa, quien —en la ocasión— hizo un llamado a los socios a una más activa participación, a la vez que anunció el apareamiento del primer boletín de la institución, que tendrá el carácter de permanente.

ESCUELA ABDÓN CIFUENTES

La Escuela de Aplicación "Abdón Cifuentes", que fuera fundada por la ex Universidad Técnica del Estado, cumplirá mañana 26 años de vida. Este establecimiento, a contar de 1982, pasó al área municipal y, por convenio, subscrito con la Corporación Metropolitana de Educación, es administrado por sus propios docentes. En su sede, de calle Dieciocho 116, se efectuarán diversos actos recordatorios.

EX CADETES FACH

Un raid a Antofagasta efectuarán 12 miembros del Centro de Ex-Cadetes y Oficiales de la Fuerza Aérea de Chile. El grupo va dirigido por Manuel Contarini, presidente de la rama del aire del Centro referido y que agrupa a los ex cadetes de las diversas especialidades.

Esta visita tiene carácter profesional y se prolongará hasta el lunes 15 de este mes.

ADMINISTRACION DE PERSONAL

Manuel Hugo González Guerrero, fue designado como nuevo presidente del Instituto de Administración de Personal, por un periodo de dos años. Es representante de Serotec. La directiva está integrada por Wolfgang Englander, de la Comisión Chilena de Energía Nuclear; Gerardo Ketels, de Clínica Las Condes; Enrique Márquez, de Refractorios Teca; Claudio Osandón, de Pesquera Coloso; Jaime Piña, de CODELCO-Chile; José Valdés, de Consorcio Nacional de Seguros, y Francisco Gaete, de Laboratorio Chile.

En Antofagasta

Fiscalización a 48 empresas favoreció a 1.984 trabajadores

- Director del Trabajo participó personalmente en algunos de los controles preventivos que efectuó el Cuerpo Fiscalizador Integrado en la II Región
- Personero ministerial dijo que la Dirección tendrá mano dura con empresas que no cancelen las horas extraordinarias

Alrededor de dos mil trabajadores de 48 empresas se vieron beneficiados con la fiscalización extraordinaria preventiva que efectuó el Cuerpo Fiscalizador Integrado en la II Región. La información fue entregada por el Director Nacional del Trabajo, Enrique Uribe, quien viajó especialmente a la zona para controlar y participar en las fiscalizaciones.

Uribe dijo que participó personalmente en la fiscalización de la empresa C.C.U. en la cual laboran 110 trabajadores y en la visita inspectiva del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia donde desempeñan funciones 730 tra-

bajadores. El personero señaló que en estas empresas, en general, se detectaron buenas relaciones laborales, según lo manifestaron dirigentes sindicales y gerente del personal. Agregó que sólo se comprobó un problema de jornada de trabajo, respecto de los trabajadores que laboran en el ferrocarril, al que se le dará, según manifestó Uribe, solución en el curso de esta semana.

HORAS EXTRAORDINARIAS

Uribe señaló que se había detectado en el resto de las empresas, como infracciones más comunes, trabajo en exceso de horas extraordinarias y no actualización de contrato de trabajo, en una sola empresa se comprobó que no se había declarado en la respectiva A.F.P., con posterioridad al primero de septiembre del año pasado.

El personero dijo que en total se detectaron un millón 818 mil 580 pesos de remuneraciones no imputadas antes de la fecha señalada. El desglose de éstas es el siguiente: AFP: un millón 178 mil 466 pesos; EMPART: 88 mil 986 pesos y S.S.S.: 551 mil 128 pesos.

AUTORIDADES

Por otra parte dijo que la gira tuvo por objetivo tomar contacto con autoridades a fin de aunar criterios, para lo cual sostuvo una reunión con el Intendente quien, "se manifestó muy conforme con la fusión del Cuerpo Fiscalizador Integrado con las Inspecciones del Trabajo y con la política de dar mayor énfasis a la labor realizada en estas últimas y en los compromisos de conciliación en donde se solucionan un 80 por ciento de los asuntos sometidos a conocimiento de la Inspección".

También dio a conocer que participó en una reunión con 70 dirigentes sindicales de las diversas áreas de actividades de la zona: del cobre de Chuquibambilla, Soquimich, Empresa Eléctrica Edelnor, Confederación de Trabajadores del Salitre, dirigentes portuarios y otros.

Esta reunión contempló una charla acerca de las políticas que está siguiendo la Dirección del Trabajo, señalándose además "el importantísimo rol fiscalizador que le corresponde a los dirigentes sindicales y a la labor conjunta, que en estos aspectos, deben desarrollarse con las Inspecciones del Trabajo, asimismo se dio respuesta a las dudas y consultas planteadas".

CONFORMES

Agregó que los dirigentes participantes se manifestaron conformes con la actuación de la Dirección del Trabajo, solicitándose mayores fiscalizaciones para algunas actividades.

Por otra parte se solicitó que el Director del Trabajo gestionara ante las autoridades pertinentes una modificación legal en el sentido de que las Inspecciones del Trabajo tengan una mayor injerencia en las suscripciones de los finiquitos por parte de los trabajadores. Esta petición, dijo Uribe, ha sido informada al Ministro del Trabajo y al Subsecretario de la Cartera y va a estar trabajando en ello.

Pide grupo de trabajadores

Sindicatos sin control partidista

Alrededor de 150 dirigentes sindicales de diversas regiones del país realizaron un encuentro nacional en Punta de Tralca. En la oportunidad se debatió sobre materias contingentes a los trabajadores.

Luis Droguett, presidente del Sindicato CIMET N° 2 señaló que ellos están por un sindicalismo participativo. "Para que exista verdadera unidad hay que superar el control partidista de los sindicatos y toda otra forma de manipulación o instrumentalización de nuestras organizaciones. Añadió que los sindicatos deben ser autónomos de toda influencia ajena a los objetivos que los trabajadores se han fijado como tales.

Solicitan que exista una huelga "sin limitaciones", inamovilidad en el empleo y la creación de nuevas fuentes de trabajo, como asimismo la reajustabilidad obligatoria de las remuneraciones conforme al IPC".



Enrique Uribe, Director del Trabajo.

Hasta abril último

Un millón 800 mil afiliados a las AFP

Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones ha sancionado a tres de ellas por deficiencias en trasposos de cuentas individuales

A un millón 804 mil 35 personas asciende el número de afiliados a las Administradoras de Fondos de Pensiones. Así lo dio a conocer el Boletín Estadístico Mensual editado por la Superintendencia de AFP. El número corresponde a abril último.

SANCIONES

En esta oportunidad se da a conocer también las sanciones impuestas a diversas administradoras, en mayo y junio último. En mayo recibió sanción por deficiencias en trasposos de cuentas individuales, la Administradora Alameda S.A., quien recibió una amonestación por escrito. Por el mismo motivo fueron sancionadas las Administradoras Provida y Santa María.

Por otra parte el Boletín señala que la información que se refiere al núme-

ro de afiliados se mantendrá congelada al 30 de abril último, debido a que se encuentran en proceso de revisión los archivos maestros de afiliados de las respectivas Administradoras de Fondos de Pensiones.

EDAD

Con respecto a la edad de los afiliados Santa María cuenta con mil 378 personas mayores de 65 años; en cambio CUPRUM, sólo tiene 78 y El Libertad, 13. Con menos de 20 años está a la cabeza Provida con 16 mil 705 trabajadores y la sigue San Cristóbal, con 9 mil 206 personas. Magister, en tanto tiene 243 solamente.

Entre las administradoras con más afiliados están Provida con 554 mil 387 personas; Santa María con 335 mil 146 y San Cristóbal, con 166 mil 730 trabajadores.



EN TRIBUNALES. — Para ver los juicios laborales de los afiliados a la Confederación de Trabajadores Metalúrgicos y del sector privado, el presidente de la entidad Manuel Contreras se entrevistará hoy, a las 15 horas, con el Presidente de la Corte Suprema Rafael Retamal. El abogado de la entidad gremial, Luis Olmedo, estará a cargo de los juicios.

3.000 obras literarias en concurso laboral

Más de tres mil doscientas obras literarias se recibieron hasta el lunes al vencer el plazo de entrega de cuentos y poesías del Cuarto Concurso Nacional para Trabajadores afiliados de la Caja de Compensación Javiera Carrera y que esta vez, es en adhesión al "año bolivariano" con proyección iberoamericana para exaltar la memoria del libertador americano Simón Bolívar.

Para las obras iberoamericanas el plazo de recepción es hasta el 9 de septiembre próximo, habiéndose recibido ya las obras con que participa Panamá.

Los jurados de cuento y poesía, se constituirán esta semana para proceder a seleccionar las tres mejores obras de cada categoría y género que entrarán a competir por Chile en el certamen iberoamericano. Un jurado especial discernirá, posteriormente a los autores ganadores del certamen iberoamericano y a las tres mejores obras chilenas concursantes.

Tanto los trabajadores chilenos como iberoamericanos, cuyas obras literarias serán consideradas las mejores, serán premiados con viajes de intercambio con países de habla hispana.

Este concurso es auspiciado por la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, la Secretaría de Relaciones Culturales y el Ministerio de Educación, además de la Academia Chilena de la Lengua.

Construirán 15 mil casetas más

El Subsecretario del Interior, Germán Gardeweg, confirmó ayer la pronta puesta en marcha de un programa extraordinario de construcción de más de 15 mil casetas sanitarias en todo el país, cuyo número podría elevarse a 21 mil.

Agregó que este programa extraordinario se podrá efectuar con un aporte de mil millones de pesos que entregará el Ministerio de Hacienda y corresponde a un plan conjunto de construcción con fondos del BID.

El programa, que abarca todo el país, se iniciará durante la primera quincena de octubre para la Región Metropolitana.

Gardeweg puntualizó que la cifra exacta de casetas que consulta el programa es de 15.577 casetas sanitarias, cuyo número podría elevarse a 21.036, si el BID modifica una cláusula en este sentido.

Según anuncio libio

En combate muere Presidente de Chad

TRIPOLI, LIBIA, Agosto 2 (AP).— La agencia noticiosa oficial Libia, Jana, anunció hoy que el Presidente chadiano Hissene Habre murió en combate con rebeldes en las inmediaciones de la ciudad de Faya Largeau, en el norte de Chad.

"Se ha confirmado que Hissene Habre ha sido muerto como resultado de bombardeo de artillería por las fuerzas del gobierno legítimo que asedian la ciudad de Faya-Largeau en Chad", dijo la agencia en un despacho fechado en Bardai, en el norte de Chad.

El despacho no pudo confirmarse en forma independiente debido a que no se permite la entrada de periodistas al campo

de batalla en Faya Largeau, 800 kilómetros al norte de N'Jamena, capital de Chad.

Tropas chadianas, comandadas por Habre, recapturaron el sábado a Faya Largeau, que estaba en manos de rebeldes encabezados por el ex Presidente Goukouni Queddei.

Despachos internacionales dicen que sigue el combate en torno a esa ciudad clave y de bombardeo aéreo por aviones libios, lo que Libia niega sea verdad.

ATAQUE

PARIS, Agosto 2 (DPA).— El gobierno

del Chad acusó a la vecina Libia de continuar los bombardeos aéreos de la estratégica ciudad de Faya-Largeau, reconquistada el sábado pasado por los soldados del Presidente Hissene Habre a los rebeldes que dirige el ex Presidente Goukouni Queddei.

Francia, la antigua metrópoli del convulsionado país africano, prometió ayer proporcionar artillería antiaérea al gobierno del Chad, pero sigue negándose a acceder a la petición del Presidente Habre de que le ayuden pilotos de guerra franceses con aviones "Jaguar" estacionados en otros países africanos aliados de París.

Fragata inglesa interceptó a dos pesqueros argentinos

BUENOS AIRES, 2 (UPI).— Una fragata británica obligó a dos barcos pesqueros argentinos a retirarse de la zona de exclusión impuesta por Londres alrededor de las islas Malvinas, denunció hoy el capitán de uno de los navíos.

Roberto Dennen, capitán del buque pesquero "River Vasca", hizo la denuncia en una declaración a través de una radio-

emisora de Buenos Aires, y manifestó que ya había emitido comunicaciones sobre el episodio por vía telefónica a las autoridades competentes de la Prefectura Naval y la Marina de Guerra argentinas.

Dennen no especificó, sin embargo, cuando se había producido el incidente.

Según su declaración, los pesqueros argentinos "Rivera Vasca" y "Arcos", que se

La nave británica obligó a los barcos a abandonar la zona de exclusión de doscientas millas impuesta por Gran Bretaña alrededor de las Malvinas

encontraban operando en las cercanías del archipiélago de las Malvinas, fueron escoltados por una fragata británica y recibieron la advertencia de que no regresaran.

Encarnizados combates en Afganistán

ISLAMABAD, 2 (LATIN-REUTER).— Guerrilleros afganos y tropas gubernamentales se enfrentaron el sábado por la noche durante cuatro horas en Kabul luego de que helicópteros atacaron el área con cohetes, dijeron hoy diplomáticos occidentales.

Dos helicópteros abrieron fuego avanzada la noche, disparando entre 20 y 30 cohetes contra presuntos escondites de guerrilleros que luchan contra el gobierno prosoviético de Kabul, dijeron los diplomáticos citando declaraciones de testigos.

Luego estallaron combates en tierra, con fuego continuo de morteros, cohetes y ametralladoras hasta las 03.00 de la mañana, agregaron.

Los diplomáticos dijeron que el incidente, que constituyó la lucha más espectacular de la semana en la capital, parecía haber sido producido por una emboscada gubernamental contra ocho comandantes guerrilleros.

Los ocho dirigentes viajaban frecuentemente en automóvil por el área para coordinar la resistencia local y fueron atacados el sábado por la noche. Uno de ellos murió y el resto logró huir, dijeron los diplomáticos.

Agregaron que se llevaron helicópteros al área para apoyar a las tropas que combatían en tierra luego de la emboscada.

La semana pasada se produjo un ataque a la hora del almuerzo contra un restaurante indio en Kabul en el que hubo seis o siete heridos y luego hubo un corte de energía eléctrica en toda la ciudad al cortar las líneas los rebeldes.

La emisora estatal radio Kabul informó sobre ambos incidentes.

Los diplomáticos dijeron también que la segunda ofensiva en los últimos meses contra los rebeldes en Paghman, 15 kilómetros al noroeste de Kabul, parecía haber culminado a principios de la semana pasada.



El enviado especial norteamericano para Centroamérica, Richard Stone, aparece en los momentos en que llega al aeropuerto de Managua. El diplomático se entrevistó con líderes sandinistas que calificaron de muy útil el diálogo sostenido (Radiofoto UPI).

Sandinistas califican de útil el diálogo con Stone

MANAGUA, 2 (ANSA).— El gobierno sandinista calificó de "muy útiles" las conversaciones mantenidas aquí por el enviado especial norteamericano Richard Stone y se declaró dispuesto a "negociar todo, menos la soberanía".

En medio de indicios de un posible vuelco negociador de la crisis centroamericana, Stone visitó Managua por pocas horas, pero en medio de un clima mucho más cálido que el que enmarcó su primera visita.

Esta vez Stone fue recibido en su despacho por el coordinador de la Junta de Gobierno Daniel Ortega, y a su partida el canciller Miguel D'Escoto dijo que el nuevo diálogo "fue continuación del iniciado en julio pasado... Las conversaciones fueron muy útiles".

Tras la llegada de Stone ayer, lunes, arribó también a Managua el dirigente de las guerrillas salvadoreñas Rubén Zamora quien se entrevistó con el enviado norteamericano en Colombia y posteriormente mantuvo una reunión con el Presidente

costarricense Luis Alberto Monge en San José.

AJUSTES

NUEVA YORK, Agosto 2 (UPI).— El ex Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, pidió que el Presidente Ronald Reagan introduzca ajustes en su política para Centroamérica y advirtió contra un posible conflicto militar en esa convulsionada región.

Haig asistió con el ex Presidente Gerald Ford a una cena de gala ofrecida anoche en el Lincoln Center, en Manhattan, por la Compañía North American Watch Corporation.

Haig, quien hizo notar que había prestado servicios como funcionario del gobierno bajo siete presidentes, incluyendo al propio Ford y a Reagan, criticó la política de este último en Centroamérica y urgió a que se introduzcan "ajustes sobre la marcha".



Un joven palestino, portando un rifle de fabricación soviética, corre a refugiarse en la zona de Baalbeck, en el valle del Beeka, luego que se intensificaran los combates entre fuerzas leales y disidentes de Arafat (Radiofoto AP).

Israelíes expulsan a milicianos cristianos

JERUSALEN, 2 Agosto (DPA).— Por primera vez tras años de colaboración, tropas israelíes fuertemente armadas forzaron hoy a las milicias falangistas cristianas libanesas a evacuar una base cerca del puerto de Sidón, acusándolas de no actuar en coordinación con los comandantes israelíes, contraviniendo acuerdos previos.

Los falangistas salieron sin resistir de la aldea de Fallus, al este de Sidón, en medio de una manifestación de apoyo de miles de pobladores cristianos locales, que en señal de protesta quemaron neumáticos en las carreteras costeras, siendo disueltos por las tropas israelíes.

Un vocero del Ejército israelí en Jerusalén, al dar a conocer hoy la medida, acusó a los falangistas de haber agudizado las tensas relaciones entre cristianos, shiitas y palestinos en el Líbano.

Aunque no añadió mayores detalles, el funcionario señaló que con la salida de los milicianos falangistas se pretende evitar nuevos incidentes de violencia entre los grupos libaneses adversarios en el área de Sidón.

Inoficialmente se dijo que los milicianos falangistas se habrían hecho sospechosos de haber perpetrado abusos con la población shiita y palestina en la zona de Sidón.

Según se informó en Jerusalén, las fuerzas israelíes han comenzado ya, a poca distancia de Sidón, los trabajos de construcción de la nueva línea defensiva a lo largo del río Alawi, en la cual Israel estacionará sus tropas tras retirarse del área de Beirut y los montes Shouf.

Mil doscientas bajas iraníes

BAGDAD, 2 Agosto (Latin Reuter).— Irak dijo hoy que sus fuerzas mataron ayer a 1.200 iraníes y capturaron muchos tanques en algunos de los más duros combates desde que se inició la guerra del Golfo Pérsico casi tres años atrás.

Los informes oficiales dijeron que casi 6.600 soldados iraníes fueron abatidos en ataques contra posiciones fronterizas iraquíes al este de la ciudad de Zurhattyah, 160 kilómetros al este de Bagdad, desde que se inició la ofensiva iraní el sábado.

El Salvador

Se intensifican combates entre rebeldes y FF.AA.

SAN SALVADOR, 2 (UPI).— Tropas del Ejército y guerrilleros izquierdistas combatían hoy intensamente en un campamento rebelde en el noroeste del departamento de Chalatenango, informaron fuentes castrenses.

Oficiales militares dijeron que el estruendo de los rifles automáticos se escuchó durante toda la noche en las poblaciones de Dulce Nombre de María y San Francisco Morazán, ambas a 55 kilómetros al norte de San Salvador.

El enfrentamiento se produjo cuando efectivos gubernamentales que participan en una campaña del Ejército, descubrieron un

campamento guerrillero de las fuerzas populares de liberación en las cercanías de ambos pueblos, explicaron los oficiales.

Un militar que participa en el operativo señaló que tropas del Ejército trabaron combate con los rebeldes durante tres horas en el campamento, pero adujo que hasta el momento no se tenían informes de bajas de ninguna de las partes.

Ambas poblaciones están enclavadas en las montañas del departamento de Chalatenango, a unos 16 kilómetros al sur de la frontera con Honduras.

Las Fuerzas Populares de Liberación (FPL) han desarrollado una gran actividad en la región durante largo tiempo. La ofensiva del Ejército se inició ayer con el fin de desalojar a los rebeldes de sus bastiones en el extremo norte del departamento.

Hacia el sur, mientras tanto, las tropas gubernamentales continuaban con su campaña en el departamento de Cuscatlán, en una región situada a unos 45 kilómetros al noreste de la capital, entre las poblaciones de Monte San Juan y Tenancingo.

Fuente civiles en Cuscatlán, capital de Cojutepeque, afirmaron que muchas personas han empezado a llegar a esa ciudad en busca de refugio.

Figueiredo regresa a Brasil

CLEVELAND, Agosto 2 (UPI).— A fines de la próxima semana podría regresar a su país el Presidente de Brasil, Joao B. Figueiredo, quien se recupera satisfactoriamente de la operación de doble desvío coronario que le practicaron los médicos en esta ciudad el mes pasado, informó un portavoz de la Clínica Cleveland.

Figueiredo, de 65 años de edad, fue sometido a la delicada operación el 15 de julio y actualmente continúa el proceso de su restablecimiento en una mansión perteneciente a la Corporación Etaon, en un suburbio de Cleveland.

El portavoz de la clínica, Frank Weaver, informó que "Figueiredo se recupera satisfactoriamente y podría estar listo para viajar a fines de la próxima semana".

Sin embargo, Weaver hizo notar que aún no se ha decidido la fecha exacta en que podría producirse el viaje de regreso a Brasil.

Weaver subrayó que es importante que Figueiredo continúe el proceso de recuperación gradualmente.

"Todo tiene que ser hecho gradualmente", dijo. "No queremos que ningún hecho o presión interfiera con este proceso", indicó.



Universitarios indios protestan en Nueva Delhi contra las matanzas de tamiles que se lleva a cabo en Sri Lanka, en donde recrudecieron los combates raciales. (Radiofoto UPI).

Se agrava situación en Sri Lanka

COLOMBO, 2 (DPA).— El gobierno de Sri Lanka agravó las medidas de censura a la prensa internacional, prohibiendo que se envíen fuera del país fotos y filmaciones para televisión y obligando a los periodistas a permanecer en la capital, Colombo.

Stewart Slavin, corresponsal en Nueva Delhi de la agencia noticiosa norteamericana "United Press International" (UPI) fue expulsado hoy de Sri Lanka, según Douglas Livange, vocero gubernamental, por infringir las disposiciones de censura de prensa.

Slavin, que la semana pasada, al agravarse los disturbios raciales, había viajado a Colombo, fue acusado de pasar informaciones no censuradas por teléfono desde su hotel en Colombo y se espera que abandone pronto un avión para volver a la India.

Según las nuevas disposiciones de censura, toda declaración de un ministro de Gobierno podrá ser transmitida sólo con permiso de las autoridades.

El vocero agregó que se estaría normalizando la situación en el país, sacudido desde hace dos semanas por una ola de violencia racial, que, según se estima, ya causó la muerte de más de 200 ciudadanos de origen tamil (hinduistas).

Actualmente hay unos 80.000 miembros de la minoría tamil refugiados en las afueras de la capital y el interior del país debido a constantes saqueos de viviendas y comercios de tamiles hindúes y de origen hindú por parte de cingaleses.

Livange comunicó a la prensa que el toque de queda fue suspendido para el día de hoy por nueve horas, y que volverá a entrar en vigor a partir de las 15.00 horas locales.

En Honduras

Norteamericanos en maniobras militares

□ Franca mejoría de Presidente Roberto Suazo Córdova luego de dos paros cardíacos

WASHINGTON, Agosto 2 (UPI).— Hasta 5.000 soldados estadounidenses tomarán parte en el más grande de tres ejercicios militares terrestres que se efectuarán en Honduras, según memorándum distribuido a miembros republicanos de la Cámara de Representantes.

Las estimaciones previas del Gobierno del Presidente Ronald Reagan nunca había ido más allá de 4.000 soldados involucrados en las maniobras en una sola vez.

El informe agrega que personal de control de vuelos de la Fuerza Aérea también participará en los ejercicios, lo cual podría significar la intervención en las maniobras de aviones F-15 y F-16 del Comando Aéreo Táctico.

Un vocero del Pentágono, interrogado sobre el uso de ese personal y de los aviones más modernos de que dispone la Fuerza Aérea norteamericana en los ejercicios hondureños, dijo que "nada ha sido terminado, tendremos que esperar para ver".

MEJORIA DE PRESIDENTE

TEGUCIGALPA, Agosto 2 (UPI).— El Presidente de Honduras, Roberto Suazo

Córdova, registra "una franca mejoría" de los dos paros cardíacos que sufrió el domingo en su ciudad natal de Comayagua en un lapso de 12 horas, informó hoy la presidencia.

En un breve comunicado emitido por la oficina de información del gobierno, se destacó que la recuperación del mandatario de 62 años de edad era tal que fue visitado por miembros del gabinete, las Fuerzas Armadas y otros funcionarios.

"El Presidente, actualmente hospitalizado en la ciudad de Comayagua, ha mostrado una franca mejoría, según la opinión de los facultativos que lo atienden", según el comunicado.

Agregó que el canciller Edgardo Paz Barnica, el ministro de gobernación Carlos Roberto Flores, así como el jefe de las Fuerzas Armadas de Honduras, general Gustavo Álvarez, entre otros, "le expresaron su satisfacción por el estado de mejoría".

El informe también subrayó que el Mandatario estaba siendo atendido "por un equipo de experimentados médicos", incluyendo tres especialistas norteamericanos.



Los cuatro chinos de la fotografía comparecieron ante un tribunal en Sur Corea acusados de desviar un avión. (Radiofoto UPI).

Breves del cable

MEJORA M. THATCHER

LONDRES, 2 (ANSA).— La Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, afectada de "abrasión de retina" de naturaleza no precisada en el ojo derecho, mejoró respecto a ayer, pero quizás deberá someterse a una pequeña intervención, dijo hoy el médico personal de la señora, John Henderson.

ASESINO PRECOZ

NUEVA YORK, 2 de Agosto (DPA).— Un niño de siete años ha sido acusado en Nueva York del asesinato de un niño de dos años. Se le acusa de haberlo lanzado a la calle desde el tejado de una casa de seis pisos. El niño, según se dice, ha confesado el hecho. Se trata de la persona más joven de la historia estadounidense contra la que se ha iniciado un proceso por asesinato. El caso se tratará ante un tribunal de menores.

OPERACION ANTIMAFIA

PALERMO, 2 (ANSA).— Allanamientos, detenciones, unas cincuenta personas interrogadas en los barrios más malevos de Palermo es el saldo de la última operación antimafia de anoche en el marco de las investigaciones para aclarar el asesinato "el viernes pasado del juez de instrucción Rocco Chinnici, dos hombres de su escolta y el portero del edificio donde vivía el magistrado.

OPOSICION A MANIOBRAS

BONN, Agosto 2 (LATIN-REUTER).— El Partido Social Demócrata de la oposición exhortó hoy al gobierno germano federal de centro-derecha a persuadir a los Estados Unidos a cancelar las maniobras militares que planea realizar en América Central.

El experto en política externa del partido Hans-Juergen Wischnewski dijo en conferencia de prensa que los ejercicios militares producirían una "peligrosa escalada" en la región.

MUERTOS EN ATENTADO

ROMA, 2 (ANSA).— Una bomba colocada en un auto delante de una panadería mató al dueño de la misma, Cosimo Petrucci, de 26 años, y a su empleado Nicola Tartaglia, de 27, en Minturno, una ciudad cerca de Latina, en la provincia de Lacio. La explosión se produjo segundos después que los dos hombres se habían acercado al auto que empezaba a despedir humo. El atentado podría ser una venganza personal o una acción mafiosa.

ARGENTINA Y RUMANIA

BUCAREST, 2 (ANSA).— Concluyeron en Bucarest las labores de la sexta sesión de la Comisión Mixta Argentino-Rumana, según se supo hoy. Las dos delegaciones encabezadas respectivamente por el subsecretario argentino para las relaciones económicas internacionales del Secretariado de Comercio, Miguel Angel Almada, y por el viceministro rumano para el Comercio Exterior, Nicolae Andrei, firmaron un protocolo.

RECORDACION EN BOLOGNA

BOLOGNA, Italia, 2 (AP).— Más de 10.000 personas marcharon hoy por las calles de Bologna para recordar el tercer aniversario de la explosión de una bomba en la estación ferroviaria de la ciudad que mató a 85 personas e hirió a 200, en el peor ataque terrorista ocurrido en la Europa de posguerra. La multitud, que incluía a familiares de algunas de las víctimas, caminó desde la plaza céntrica Maggiore a la plaza frente a la estación.

ESPIONAJE EN BULGARIA

SOFIA, 2 (ANSA).— El tribunal de segunda instancia de Sofia confirmó hoy la sentencia contra los italianos Paolo Farsetti y Gabriela Trevisin, condenados a 10 años y 6 meses y tres años de prisión, respectivamente, bajo la acusación de espionaje.

En receso negociaciones sobre reducción de armas

GINEBRA, Agosto 2 (UPI).— Estados Unidos y la Unión Soviética concluyeron hoy en tono amargo la última ronda de conversaciones sobre reducción de armas estratégicas, luego que Moscú acusó a Washington de no negociar seriamente.

Estados Unidos recordó a su vez a la Unión Soviética sobre el acuerdo que hicieron al iniciar las conversaciones, conocidas como START, por sus siglas en inglés, para no emitir declaraciones públicas.

Los negociadores acordaron en su 54ª cita de hoy, un receso de nueve semanas, hasta el 5 de octubre, para efectuar consultas con sus gobiernos. Las conversaciones se iniciaron hace 13 meses.

El negociador soviético Viktor Karpov dijo "no", cuando los periodistas le preguntaron si hubo algún progreso en la última ronda.

"La posición norteamericana es la de dejar pasar el rato", dijo Karpov. Manifestó que la decisión norteamericana de iniciar una producción limitada del nuevo misil intercontinental MX acelerará en lugar de frenar la carrera armamentista.

Advirtió que ese misil "no será una palanca" para obtener concesiones

soviéticas y que Moscú "tendría que hallar algo que hacer" como respuesta.

El negociador norteamericano Edward L. Rowny, respondiendo mediante una declaración difundida por su misión diplomática, expresó sorpresa ante el diálogo de Karpov con la prensa.

"Tomamos estas charlas muy seriamente", dijo Rowny. "Negociamos a la mesa y no mediante declaraciones de prensa".

"El resultado es que respetamos escrupulosamente ese acuerdo para mantener confidenciales las negociaciones y nos proponemos continuar así".

En libertad comprador de "Diarios de Hitler"

HAMBURGO, Agosto 2 (UPI).— Un juez concedió hoy la libertad condicional al reportero que compró los diarios falsificados de Adolfo Hitler para la revista Stern, mientras se realice el juicio sobre el caso.

El juez permitió la libertad de ex reportero de Stern Gerd Heidemann, a pesar de un alegato del fiscal de que existe el riesgo de que huya.

Pero el juez decidió que Heidemann, quien entregó su pasaporte y sus papeles de identidad a la policía, no puede salir del país y debe presentarse en una estación policial tres veces a la semana.

Heidemann salió de prisión este mediodía.

El juez decidió, por otra parte, que Konrad Kujau, el falsificador confeso de los 60 volúmenes de los diarios, debe permanecer preso, pues hay peligro de que huya.

Un vocero dijo que el fiscal de Hamburgo que investiga el caso contra Heidemann apelará la decisión del juez en los próximos días.

Liberan a espías soviéticos

ROMA, 2 (AP).— Las autoridades italianas cedieron hoy a las presiones soviéticas y otorgaron libertad provisional a dos soviéticos detenidos por espionaje, informa hoy el semanario "L'Espresso".

El Presidente Sandro Pertini y el Ministro de Relaciones Exteriores Emilio Colombo intervinieron en el caso después que en Moscú dos italianos fueron acusados de traficar en el mercado negro y citaron a un corresponsal de un diario italiano y lo acusaron de mantener relaciones homosexuales con un soviético, dice la revista.

Un vocero de Pertini dijo que "siguió el caso atentamente pero nunca intervino directamente como afirmo la revista". El Ministerio de Relaciones Exteriores no formuló comentarios.

Victor Pronine, funcionario de la aerolínea soviética en Roma, fue detenido el 15 de febrero junto con un funcionario ejecutivo de una compañía de Genova especializada en microfilmación y acusado de espionaje militar. Un segundo ciudadano soviético, Victor Konaiev, funcionario de una compañía petrolera italiano-soviética fue detenido 10 días después por acusaciones similares.

A la Argentina

Viuda de Perón regresa

MADRID, Agosto 2 (LATIN REUTER).— La ex presidenta argentina María Estela Martínez de Perón se está preparando para retornar a Argentina en la segunda quincena de este mes, dijeron hoy fuentes cercanas a la ex mandataria.

La señora Perón, quien se encuentra viviendo en el exilio en España desde 1981, viajará primero a Asunción, donde se reunirá con líderes de partidos peronistas y preparará la segunda etapa de su retorno a Buenos Aires, dijeron las fuentes a LATIN REUTER.

Los planes para su retorno están siendo manejados por Milo Yegic, un ex miembro de un grupo guerrillero Crosta que combatió con los nazis durante la Guerra Mundial II y quien ha ganado una prominente posición en el círculo interno de Perón, agregaron las fuentes.



KOO STARK. — ¿Se le abren las puertas al matrimonio con el Príncipe Andrés?

Por la Reina
Koo Stark invitada a Balmoral

LONDRES, Agosto 2 (ANSA).— La "mini-porno" actriz Koo Stark habría sido invitada por la Reina de Inglaterra en el castillo de Balmoral, la residencia estival escocesa de la familia real.

Esta sería, sostiene hoy en una exclusiva a toda primera página el "Daily Mirror", una "recompensa" de la soberana por el reciente buen comportamiento público de la joven norteamericana y también la anticipación de una posible aprobación para su matrimonio con el Príncipe Andrés. Un funcionario del palacio, recuerda el diario, declaró recientemente: "Considerando la relevante presión a la cual fue sometida, la reina considera que Koo se comportó muy bien. No sería un desastre si el idilio desembocase en algo verdaderamente serio".

Listo nuevo gobierno italiano

ROMA, Agosto 2 (ANSA).— Los cinco partidos (Demócrata Cristiano, Socialista, Republicano, Socialista Democrático y Liberal) llamados a formar la mayoría parlamentaria en la que se apoyará el gobierno encabezado por el socialista Bettino Craxi llegaron anoche a un acuerdo básico sobre el programa. Entre hoy y mañana, se prevén otras reuniones para poner a punto algunos detalles sobre aspectos programáticos y la estructura del futuro gabinete, después de las cuales — probablemente la noche del miércoles — el presidente designado irá al Quirinal para someter al Presidente de la República la lista de los ministros.



MARBELLA, España. — La ex reina de Irán, Soraya, deja un yate al llegar a este balneario para pasar sus vacaciones veraniegas. (Radiofoto UPI).

Breves del cable

ARAFAT IRA A MOSCÚ

BEIRUT, 2 (LATIN-REUTER). — El líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, visitará Moscú a principios del mes próximo por invitación del Presidente Yuri Andropov, informó hoy la agencia noticiosa palestina WAFA.

WAFA citó a su propio editor político como la fuente de la información y no dio detalles.

El informe de WAFA estaba fechado en Trípoli, Líbano, donde la agencia tiene una oficina.

SERVICIOS SECRETOS

TEL AVIV, 2 (ANSA). — Un insólito anuncio, publicado hoy con gran relieve en algunos diarios de amplia difusión de Tel Aviv por cuenta de un imprecisado instituto gubernamental, se dirige a hombres y mujeres en condiciones de operar en "situaciones críticas" ofreciendo un trabajo rico en "desafíos", incluyendo también viajes al exterior.

El anuncio, observaron informados diplomáticos occidentales, parece indicar que los servicios secretos israelíes tienen problemas de carencia de personal calificado, a punto tal de verse obligados a recurrir a transparentes avisos en los diarios.

ADIOS PARA BARNARD

CIUDAD DEL CABO, 2 de Agosto (DPA). — El famoso cirujano Christian Barnard (60), especialista en operaciones y trasplantes de corazón, se retirará seguramente como cirujano a finales de año, tal como anunció anoche en una declaración a la prensa la Oficina de Sanidad de Ciudad del Cabo.

DESMAYO DE PATTI REAGAN

NUEVA YORK, Agosto 2 (UPI). — Patti Davis, la hija del Presidente Ronald Reagan, dijo que la elección de su padre en 1980 estuvo a punto de causarle un colapso nervioso, indica una nota de la revista People.

"Temí que fuese elegido", dijo Patti. "Yo sugerí que no podría enfrentar tal situación, y no pude. Inmediatamente después de la asunción del mando, me enfermé de veras. No podía respirar y tuve que ser llevada a la sala de emergencia de un hospital".

EXTRADICION DE TRAFICANTE

BANGKOK, 2 (DPA). — Italia ha solicitado formalmente ante las autoridades de Tailandia la extradición de Koh Bak Kin (38), chino de Singapur, sospechoso de ser el jefe para Asia de una banda internacional de traficantes de drogas con base en Sicilia.

Así lo anuncia hoy el periódico "Bangkok Post" basándose en fuentes policiales bien informadas.

CADENA PERPETUA

SINGAPUR, 2 (DPA). — Un tribunal popular de la ciudad de Ho-Chi-Minh (antigua Saigón) condenó al sacerdote católico Nguyen Van Hien "por haber intentado derrocar al régimen revolucionario de Vietnam", según informa hoy la prensa en Singapur, basándose en un despacho de la agencia noticiosa oficial vietnamita.

MEJORIA DE PRESIDENTE

WASHINGTON, 2 (UPI). — El Presidente Ronald Reagan y su esposa Nancy han enviado un mensaje expresando sus deseos de pronta mejoría al Mandatario hondureño Roberto Suazo Córdova, hospitalizado el domingo debido a un ataque al corazón, dijo hoy la Casa Blanca.

El vocero presidencial Larry Speakes dijo que los Reagan enviaron a Suazo Córdova una carta a través de canales diplomáticos, "indicando que rezaban por su pronta recuperación".

COOPERACION REGIONAL

NUEVA DELHI, Agosto 2 (LATIN-REUTER). — Siete países del sudeste asiático iniciaron hoy un programa de cooperación regional para acelerar el crecimiento económico, el progreso social y el desarrollo cultural.

El programa fue formalmente lanzado con la firma de una declaración por parte de los cancilleres de Bangladesh, Bután, India, Maldivas, Nepal, Paquistán y Sri Lanka. Los siete países cuentan con una población conjunta de alrededor de 1.000 millones de personas.

CHOCAN PACIFISTAS

NUEVA YORK, 2 de Agosto (DPA). — La policía militar detuvo anoche a 210 mujeres contrarias a las bombas nucleares por tratar de saltar la valla de un arsenal en la localidad de Romulus, en el estado de Nueva York. En la manifestación de protesta habían participado unas 2.000 mujeres, por suponer que en ese arsenal había armas nucleares.

En Bolivia

Mayor participación pide la COB

LA PAZ, 2 (AP). — La Central Obrera Boliviana (COB), organismo que agrupa a los trabajadores del país, planteó hoy en un extenso documento público la "participación preponderante" de los obreros en "las decisiones políticas y económicas" de Bolivia.

El documento, que contiene una severa crítica al gobierno del Presidente Hernán Siles Zuazo, advierte que "sólo la participación de los trabajadores" evitaría a Bolivia una nueva interrupción "constitucional" o "sangrienta" de la democracia.

"Hace diez meses, la clase obrera, protagonista del proceso democrático, alentaba la esperanza de que el actual gobierno encargaría con responsabilidad la crisis que con caracteres alarmantes se va agudizando ca-

da día más. Sin embargo, frustró ese objetivo la ausencia de un programa de gobierno", dice el documento laboral.

El planteamiento se conoció horas antes de la realización de marchas obreras por el centro de esta capital y en otras ciudades, con el fin de protestar por la supuesta falta de decisiones gubernamentales ante la crisis económica y ratificar la necesidad de una participación obrera en el gobierno.

La COB acusa al gobierno no sólo de no enfrentar la crisis económica, sino de estar dando lugar a condiciones "para las actividades reaccionarias de a derecha antinacional e imperialista que se apresta a retomar el poder por el golpe constitucional o sangriento".

En Seychelles

Elecciones con candidato único

NAIROBI, 2 (DPA). — France Albert René, que desde un golpe militar en 1977 gobierna con un partido en la República de las Seychelles, se presenta el domingo próximo como único candidato a elecciones, con seguridad de obtener el 100 por ciento de los votos entre los 60.000 habitantes del archipiélago.

En las 37 islas que conforman el paradisíaco archipiélago a 1.600 kilómetros de la costa oriental de África gobierna el "frente popular progresista", presidido por René, de 48 años. Para evitar toda posibilidad de duda por parte de los isleños, mestizos, africanos, chinos e hindúes, y algunos blancos de origen francés e inglés, en 17 de los 23 distritos electorales habrá un sólo candidato para elegir.

La política de "tanto lo uno como lo otro" seguida por René, tal como la denominan los observadores políticos, consiste hasta ahora en eludir demasiada influencia soviética, por un lado, y por el otro perseguir la meta de transformar las islas en una República socialista.



Una manifestante antinuclear es levantado por dos soldados que tratan de detener una masiva manifestación de pacifistas realizada en el centro de Nueva York.

5 candidatos a presidencia de Ecuador

QUITO, Agosto 2 (UPI). — En las elecciones presidenciales de enero de 1984 se presentarán por lo menos cinco candidatos, estimándose que otros dos dirigentes políticos también podrían lanzar su candidatura.

Los comentaristas políticos señalan que el proceso electoral avanza con firmeza, pese a la crisis económica, y no se vislumbra ningún peligro golpista.

El último fin de semana fue proclamada la candidatura centro-derechista de León Febres Cordero, un ingeniero mecánico de 52 años, activo empresario, quien asumió la dirigencia de la oposición al gobierno presidido inicialmente por el abogado Jaime Roldós y luego por Osvaldo Hurtado.

El Partido Demócrata lanzó a su jefe, Francisco Huerta Montalvo, un médico de 42 años, a quien acompaña como candidato a la vicepresidencia el economista Rodrigo Espinoza, ex gerente del Banco Central y ex director del Diario El Comercio.

El Partido Izquierda Democrática postuló a Rodrigo Borja Cevallos, abogado de 46 años, quien no cuenta aún con acompañante para la vicepresidencia.

DELE UN TECHO A SU HOGAR



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

TECHOS PARA CHILE

¿Se es un anciano a los sesenta años?

□ Analizarán el problema de los senescentes. En el año 2.025 habrá 1.100 millones de personas con más de 60 años en el mundo

En el año 2025 —es decir, en 42 años más— el número de personas con edad superior a los 60 años, edad desde que convencionalmente se les estima ancianos, llegará en el mundo a más de 1.100 millones, lo que implica un aumento de un 225 %, respecto del número de ellos, en 1975.

Así lo plantea el Colegio de Asistentes Sociales de Chile que, para tratar la problemática que significan los ancianos, convocó a un taller, denominado "Servicios Sociales de Atención al Anciano, Familia y Comunidad". A él, concurrirán entre otros expertos Katia Lathrop, asistente social del "Home Health Aide Service, de Washington, Estados Unidos; sacerdotes Santiago Bruron, periodista Alfredo González; la Dra. Juana Silva, geriatra; profesora Sofía Aliste; psicóloga, María Gaete, asistente social, Eleonor Codoh, coordinadora de estos debates. Este taller, se realizará en la sede de Caritas Chile, Erasmo Escala 1822, el viernes, desde las 9.00 horas.

PLANTEAMIENTO

En la convocatoria, del Colegio de Asistentes Sociales, se señala que "el fenómeno del envejecimiento, entre las poblaciones humanas, tiene serias consecuencias para la estructura y función de la familia, la fuerza de trabajo y las políticas económicas, los objetivos y organizaciones de los servicios sanitarios, educacionales y sociales y las políticas y prácticas de los gobiernos".

Se agrega, también que "el bienestar de toda sociedad podría estar en peligro si las necesidades crecientes y los potenciales recursos de las personas de edad avanzada no son tomados en cuenta".

Por otra parte, se formulan las siguientes interrogantes: "¿qué hacer frente a este problema? ¿cuáles son las obligaciones de la familia y la sociedad frente a él? ¿cómo aplicar en Chile las recomendaciones mundiales al respecto? ¿cuál es la magnitud de él, en nuestro país?"

En algunos países, Estados Unidos entre ellos, no se considera como anciano, a quien llegó a los 60 años, sino que mucho después.



MINISTRO DE JUSTICIA,
Jaime del Valle Alliende

Ministro de Justicia con Presidente de la Corte Suprema

El Ministro de Justicia, Jaime del Valle, analizó con el Presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal, la agilización de algunos procesos, proyectos de construcción de nuevos locales para tribunales en el país, y la creación de nuevos cargos en los juzgados de Santiago.

El resumen de las materias tratadas en una reunión que se prolongó durante 55 minutos, fue entregado por el propio Secretario de Estado, quien se excusó de entrar en detalles, manifestando que "en la próxima semana entregará una relación completa de estos asuntos, por los cuales ellos deberán ser analizados y aprobados, previamente por la Corte Suprema".

Al ser interceptado por los reporteros de tribunales, del Valle manifestó:

"Con el presidente Retamal conversamos sobre diferentes puntos relativos a la administración de justicia, especialmente en cuanto a eventuales construcciones para los tribunales, que se piensan levantar en algunos lugares del territorio".

"Quería conocer la opinión del señor Retamal sobre esta materia y el resultado de la conversación la conoceré la próxima semana, luego que la materia sea conocida y aprobada por la Corte".

"También hablamos de proyectos que tiene el ministerio para la creación de cargos en los juzgados de Santiago, asunto que el señor Retamal llevará en consulta al tribunal pleno, seguramente el próximo viernes".



P.A.A.

Con la intención de ayudar al estudiante chileno, en su Diario La Nación aparecen los domingos fascículos coleccionables de la P.A.A.

VERONICA

Verónica lo sabe todo!
Verónica lo cuenta todo!
Verónica, la Revista femenina que la mujer moderna espera.
Encuéntrese cada sábado con Verónica, junto a su nuevo Diario La Nación.



PUNTO Y GOL

Todo el deporte
Todos los deportes
Más ágil, antes y mejor en su Revista Deportiva Punto y Gol.
Noticias, entrevistas, opiniones.
Disfrútela cada lunes, junto a su nuevo Diario La Nación, Revista Deportiva Punto y Gol.



LA NACIÓN

¡Este sí que es diario!

Dígaselo al Gobierno

La prensa bien dirigida es
uno de los medios más
poderosos para mantener la
regularidad y pureza de los
empleados en el desempeño
de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



EMPREMAR responde

De nuestra consideración:

Me permito molestar su atención para referirme a la carta publicada el día 25 de julio, en las páginas del diario de su digna dirección, y que firma José Valdebenito N., RUN 4.065.892-0 de Valparaíso.

Nuestra empresa está en condiciones de refutar lo manifestado por el tripulante, señor Valdebenito, por cuanto lo expuesto en su carta no se ajusta a la verdad, toda vez que en la mayor parte del año 1982 estuvo con licencia médica con los diagnósticos de "estado angustioso neurótico" y "epilepsia en estudio", afecciones éstas incompatibles con la vida a bordo.

Por otra parte, entre el personal que se contrata, nuestra empresa, y por lógica, tiene que dar preferencia a aquél que esté en perfectas condiciones de salud que le permita cumplir con sus obligaciones en forma normal, por lo que significan las actividades de a bordo, contando para tal efecto con un servicio médico que examina y revisa los antecedentes de los tripulantes antes de embarcarse.

Consecuentemente con lo expuesto, agradeceré al señor director disponer que, en la misma forma como fue publicada la carta del reclamante, sea insertada en las páginas del diario "La Nación" nuestra réplica.

EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO
Por orden del señor director
HUMBERTO OYANEDEL LIRA
Jefe Departamento Personal



Ratones

Señor Director:

Soy una vecina de la comuna de La Reina y hace algunos días tuve una desagradable experiencia en el Supermercado de Príncipe de Gales.

Recorriendo la sala de ventas, justo en el instante en que quise tomar un producto del sector jaleas y flanes, desde la parte posterior de la estantería salió velozmente un impresionante ratón que, al parecer, degustaba tranquilamente las delicias de los postres.

Calcule la impresión y más aun la repulsión que sentí, pues muy cerca de ese lugar se encuentra el sector de verduras y frutas.

Comprendo que en las bodegas donde se almacenan grandes cantidades de mercaderías habitan roedores, pero me resulta incomprensible que en las salas de venta, directo al público, estos animales hagan sus apariciones.

Pienso que sería muy conveniente que las autoridades de Salud extendieran sus visitas de inspección también a los supermercados.

Saluda muy atentamente a Ud.

Teresa Armijo

RUT.: 5.007.600-8



Pobladores solicitan vigilancia

Señor Director:

Por intermedio de la presente me permito presentarle a Ud. un problema que aqueja directamente a más de 100 familias en el sector Lo Hermida.

Esta es una zona muy populosa, con un alto grado de delincuencia y muchos drogadictos. Los niños tienen que jugar en las calles y, casi siempre, tienen problemas con estos muchachones.

No somos muy pudientes, como Ud. podrá suponer, y nos cuesta mucho salir a buscar todas las noches a los carabineros, quienes muchas veces por lo menos asustan a estos facinerosos.

El problema más grave, señor director, es que tenemos que cuidar a nuestras niñas ya que, como algunos que estamos en regular situación, ellas deben trabajar y regresar tarde a sus casas. Pero el asunto se pone muy negro cuando estos muchachones se envalentonan y tratan de abusar de las niñas. Incluso para terminar de ser insolentes, les ofrecen dinero...

Esto nos da mucha rabia y pena. Solicitamos, por su intermedio, que pida a Carabineros que pase más seguido con sus rondas después de las nueve de la noche. Se lo agradeceremos mucho por nuestra tranquilidad y la de nuestras hijas.

Muy cordialmente,

Ernestina Ulloa Jaque
Población Lo Hermida

Reclamo vecinal

Señor Director:

Sean mis primeras palabras para felicitarlo por el cambio experimentado por La Nación. Su nueva forma es amena, agradable y fácil de leer.

De inmediato paso a plantearle nuestro problema, ya que nos perjudica directamente y por mucho tiempo: Somos pobladores de Villa Los Nogales y hemos sido atacados en varias ocasiones por un grupo de maleantes que circulan por el sector. Estos fueron llevados presos en una oportunidad y luego salieron bajo fianza. No son del barrio, son muy diferentes en su forma de vestir y de hablar. Parece que vienen de otros barrios más elegantes.

Dichos tipos andan en unos autos mini, son tres autos chicos, los colores y las patentes no las sabemos porque andan siempre muy sucios y "trabajan" de noche. Insultan a las niñas, les pegan a sus hermanos que las tratan de defender y, para más insolencia, dicen que son capaces de todo porque tienen "santos en la corte".

No creemos en tales amenazas, por eso es que les mandamos esta carta. Si Carabineros o Investigaciones vinieran más seguido a lo mejor los problemas se acabarían. Esto es un problema serio, señor director, y no nos cabe ninguna duda que si Ud. publica esta carta los maleantes se irán con los Carabineros.

Muchas gracias de antemano y disculpe la molestia.

María Santos Basterrica
Población Los Nogales

Respuesta positiva

Señor Director:

Me dirigo a Ud. con el objeto de expresarle el más profundo reconocimiento por su intermedio a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, por haber esta institución resuelto un problema que hice presente, a través de su diario.

El 24 del mes recién pasado se publicó una carta que dirigí a Ud., en la que representaba los inconvenientes que me ocasionó el cambio de oficina del Banco del Estado donde tenía que cobrar el cheque de mi jubilación, de Huérfanos a La Reina.

Pues bien, con fecha 26 del mismo mes, con la firma de la Jefe de Relaciones Públicas e Informaciones de CANAEMPU, Myriam Bustos Salgado, recibí en mi domicilio una atenta comunicación que, en lo sustancial expresa: "En atención a su problema planteado con fecha 24 del mes en curso cumpla con informarle que esta Caja, luego de constatar con las oficinas del Banco del Estado, ha obtenido que el cheque de su jubilación le sea cancelado en la Sucursal de Huérfanos de esa entidad bancaria."

"En consecuencia, Ud. podrá dirigirse, a partir del próximo pago de su pensión, a la ya citada sucursal de dicho Banco, lugar donde cobraba anteriormente".

Me ha impresionado gratamente lo positivo del resultado de una inquietud planteada en LA NACION, en la página "Dígaselo al Gobierno", y más aún la diligencia funcionaria de quienes trabajan en la citada Caja de Previsión, a quienes reitero mis agradecimientos.

Saluda atte. a Ud.

Imponente 098840-10
Santiago



Ferrocarriles

Señor Director:

Ruego a Ud., por favor, publicar la siguiente situación que, me parece, no solamente me aqueja personalmente sino a muchos otros ciudadanos del Seguro Social.

Se trata de las "concurencias" que percibe el suscrito por espacio de 4 años, en imposiciones N° 70.769. Esta cantidad asciende a los \$18,96 (dieciocho pesos, noventa y seis centavos), en forma mensual, por pago de Ferrocarriles.

Ojalá que por su intermedio se pueda dar una solución o respuesta a este problema.

Muy atentamente a Ud.

Carlos Peña Pérez
C. I. 650.601-1, Talca.

Conforme al ideal portaliano, esta página está abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto, el decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional que corresponda, sus sugerencias concretas en beneficio del bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contraríen sus derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguales términos.

Estudian sistema para pagar deudas de los campamentos

Estamos estudiando una medida de orden general para solucionar el problema de deudas con Chilectra y EMOS que mantienen los campamentos del Área Metropolitana. Un sistema de pago que nos permita sanear su situación para poder continuar con el proceso de radicación o erradicación definitiva, según sea el caso. Esto sería algo que sirva para todas las comunas, aun cuando hay que destacar que cada campamento es una realidad distinta. Algunos no tienen deudas y otros no tienen luz. Así es.

Las declaraciones corresponden al Ministro de Vivienda y Urbanismo, Roberto Guillard, quien visitó en la mañana de ayer la recién construida Población de Puente Alto, destinada a albergar a mil 202 familias de seis distintos campamentos de la región.

ERRADICACIONES

La Población Cordillera está formada por casas de tipo básico, en construcción sólida de ladrillos, una superficie construida de 28 metros

cuadrados y un valor total de 195,73 Unidades de Fomento, de las cuales los nuevos habitantes sólo cancelarán 20 UF, en 12 años de plazo. El total de 1.202 casas costó al SERVIU 235 mil 267,66 UF a lo que hay que agregar el valor de la urbanización (luz, agua, alcantarillado).

Tras la inauguración oficial (9 de septiembre) serán habitadas por familias de los campamentos "Los Troncos" de La Cisterna (520 grupos familiares); El Porvenir de Pudahuel (273 familias); Patria y Esfuerzo de La Florida (290 grupos); San Carlos Open Door de Puente Alto (otras 90) y "4 de octubre" y "Santa Gemita" de Pudahuel, con 20 y 9 familias respectivamente.

Todas recibirán el subsidio habitacional básico, de 200 UF, para ayudarlas a cancelar sus casas nuevas.

OTROS TRASLADOS

Las autoridades de la vivienda anunciaron asimismo la inauguración

de otras 2 mil 662 casas como adhesión al décimo aniversario de la Liberación Nacional, que serán entregadas a partir del día 25 de agosto.

Estas están ubicadas en la Población Las Torres de Nuñoa (420 que serán entregadas el 25 de agosto); Rencá (246 que habitarán desde el 30 de agosto); Lo Hermida en Nuñoa (1.968 casetas sanitarias ampliadas y 1.601 títulos de dominio definitivos e inscritos) que se entregarán el día 1º de septiembre; la Población Eleuterio Ramírez de La Granja (otras 1.062 viviendas básicas que serán entregadas oficialmente el 7 de septiembre) y, finalmente, un total de tres mil setecientos en distintos grupos habitacionales menores, cuya entrega se efectuará en un acto oficial programado para el 5 de septiembre en Rencá.

SOLUCION TOTAL

Guillard afirmó que "el problema más grave en Chile es precisamente el de las erradicaciones de campamentos ubicados en terrenos de muy alto valor o peligrosos para la vida urbana. En enero teníamos aún 30 mil familias en estas condiciones. A fines de año, con estas inauguraciones, serán sólo 21 mil 500 y calculamos que, a este ritmo de trabajo, podremos terminar definitivamente con el problema para 1985, quedando en nuestro país cada familia con un techo digno".

Afirmó asimismo que uno de los requisitos para la entrega de viviendas básicas o de títulos de dominio inscritos y definitivos es "tener sus cuentas al día, razón por la cual estamos estudiando una política general de tratamiento para los deudores de Chilectra y EMOS. No son todos los campamentos. Algunos formados en regímenes anteriores ni siquiera tienen luz ¿que van a deber? Cada uno tiene su realidad, pero vamos a estudiar en conjunto con los alcaldes, las autoridades regionales y las empresas de servicio una forma de sanear estas deudas".



Más de tres mil ochocientas viviendas básicas serán entregadas a otras tantas familias, como parte del programa de celebración del X Aniversario de la Liberación Nacional. Así lo ha dispuesto el Ministerio de Vivienda, según informó su titular

Libretas de ahorro operarán desde el 84

"El sistema de ahorro habitacional para clase media, con una libreta de ahorro sistemático que permita optar a casas cuyos valores estén entre las 850 y las 3 mil Unidades de Fomento, está en su etapa final dentro del Ministerio a mi cargo y esperamos poder ponerlo en práctica a partir de 1984", informó el titular de Vivienda, R. Guillard, al término de su recorrido por las nuevas viviendas básicas (ver información aparte).

"Sólo falta que sea sometido a la etapa de coordinación con el Ministerio de Hacienda para posteriormente ser presentado al Presidente de la República, agregó. Cuando se cumpla este trámite, estará listo para su aprobación y posterior aplicación. Esperamos que con él estarán cubiertas las necesidades habitacionales del 95 por ciento de los chilenos, al sumarlo al actual subsidio y a las viviendas básicas".

Añadió asimismo el Ministro, que se espera entregar otros 7 mil subsidios durante cada uno de los tres próximos años, de los cuales el mayor porcentaje (12 mil 500) serán para los tramos más bajos (200 U.F.), tres mil para el tramo de 580 Unidades de Fomento y el resto para el tramo más alto.

"Con el nuevo sistema cubriremos todos los estratos. Quienes no tienen capacidad de ahorro y viven en la marginalidad urbana, recibirán viviendas básicas. Las familias que algo puedan ahorrar optarán al subsidio y los de clase media al sistema de libretas".



El Ministro de Vivienda, Roberto Guillard, recorrió la Población Cordillera de Puente Alto, acompañado del alcalde y el gobernador provincial. Allí vivirán mil 202 familias de campamentos.

"¿Las casitas nuevas? ¡Cómo no son van a gustar si son todo lo que necesitamos para ser felices! Mire: son limpias, lindas, secas, tienen luz y agua potable, alcantarillado, con tejas firmes y murallas de verdad... ¡usted sabe lo que es vivir 20 años en el barro y ver cómo los niños se enferman de una y otra cosa sin poder remediarlo?".

Conversamos con tres dueñas de casa del campamento San Carlos de Open Door, en Puente Alto, que forman parte de las 90 familias erradicadas a las viviendas básicas de la Población Cordillera. Mientras algunas exclamaban impacientes: "Pero ¿cuándo nos vamos ya?", otras respondían: "¿Qué importa si hay que esperar un poco! llevamos tanto tiempo viviendo en la mugre y el barro".

HERENCIA

Para Elba Rosa Olave (56 años, un hijo, vive hace 14 años en este campamento) la casa nueva "es la mejor herencia que le puedo dejar a mi hijo, de 19 años, ahora que he quedado viuda y sola. Con mi marido, que en paz descanse, procuramos educarlo. Gracias a Dios él egresa este año de cuarto medio y seguramente seguirá una carrera militar, que es lo que le gusta. Me alegro tanto de poder trasladarme y que por lo menos en sus últimos meses de estudios él va a estar cerca de su liceo.

Contó también que en el verano "estas calles se inundan todas porque se rebasan los tubos de agua potable que tenemos debajo del terreno. Y hay casas que tienen los tubos de salida de los respiraderos en el medio de las piezas. Esas se hacen sopa no más".

Elba Olave: una herencia para mi hijo.



Ana Cabezas: haremos una misa de acción de gracias.



Maria Escobar: lo esperé medio siglo y sólo puedo agradecer

Esta es una oportunidad para empezar nuevamente

MEDIO SIGLO

"¿A mí me pregunta cuánto llevo aquí?" exclamó María Escobar Verdugo (67 años, casada dos hijos) "yo llegué aquí a los 17, hace medio siglo. Claro que entonces eran las casas del fundo, pero el barro era lo mismo y después, cuando pusieron los tubos por debajo, ¡zas! que nos instalaron el respiradero en el medio, así que cada vera-

no empieza la inundación y ya no la corta más".

Agregó que "si en el verano no nos mojamos los pies, en el invierno no hace falta la ducha, porque con el viento se vuelan las tejas". "Aquí se sufre mucho, así que el agradecimiento hacia las autoridades, en especial al alcalde, el ministro y hasta el mismísimo Presidente es muy grande. No tenemos cómo pagarles".

TRABAJO

Su nuera, Ana Cabezas, se casó hace 8 años y vive en condiciones aún más modestas. También será beneficiada con una casita en la Población Cordillera y eso para ella significa "de todo, pues, para mis niños y para mí. Más trabajo también, porque en Puente hay más posibilidades y la vida será mejor en nuestra casita, que es como de muñecas de lo puro linda. Fíjese que ahora tengo que mandar a la niña menor con una cuñada todo el invierno porque casi se me muere de pulmonía y cuando llueve se nos mojan todas las camas".

Los vecinos han organizado una misa de acción de gracias para este sábado. Es una forma de decir adiós a una vida y dar comienzo a otra mejor.



A la izquierda Raúl Enrique Flores Castillo, jefe intercomunal de Renca y Conchalí del MIR; al centro, Blanca Rosa Carrasco Ahumada, encargada del "Frente de Organizaciones Clandestinas", y a la derecha aparece José Azócar Rocha, destinado al "Frente Miliciano" del proscribo grupo extremista.

Por Ley de Seguridad

Procesan a 3 altos dirigentes del MIR

- Eran encargados de comunas de Renca y Conchalí, además del "Frente Miliciano" y del "Frente de Organizaciones Clandestinas".
- Colocaron bomba a comerciante que se negó a recibir periódico subversivo

El Ministerio del Interior solicitó a la Corte de Apelaciones el procesamiento de tres altos dirigentes del proscribo MIR a quienes se acusa como autores de seis infracciones a la Ley de Seguridad del Estado.

Los afectados son Raúl Enrique Flores Castillo, contador, de nombres políticos "Héctor" y "Rubén"; José Azócar Rocha, conocido políticamente como "Erick" o "Jano"; y Blanca Rosa Carrasco Ahumada, alias "Patricia", "Elena", "Ema" o "Claudia", todos detenidos por efectivos de seguridad en el transcurso del mes de abril pasado.

Flores Castillo se desempeñaba como jefe intercomunal de Renca y Conchalí del proscribo MIR, con la misión especial de efectuar "propaganda" subversiva y acciones violentas destinadas a alterar el orden público. Para tales efectos fue creado el comité "José Miguel Carrera", que aglutinaba a la célula mirista.

Este jefe extremista fue capturado el 14 de abril en medio de una espectacular balacera en los alrededores y en el interior de la discoteca "Le Clé", ubicada en calle Moeada y San Martín de la capital.

Por su parte, Azócar Rocha se hallaba a cargo del "Frente Miliciano", dedicado a la captación de adeptos y al entrenamiento de extremistas en acciones de propaganda callejera.

Blanca Rosa Carrasco había sido destinada al "Frente de Organizaciones Clandestinas", dedicada a la preparación política de los integrantes de la célula extremista y coordinando las diversas acciones operativas.

ACCIONES EXTREMISTAS

Según el escrito presentado por el abogado del Ministerio del Interior, Humberto Neumann, el trío de miristas el 15 de diciembre de 1982 levantaron barricadas en Domingo Santa María, comuna de Renca, en donde además, efectuaron rayados de murallas con leyendas contrarias al gobierno.

En enero de este año colocaron un lienzo y una bomba simulada en calle Freire con Colo Colo, en Renca.

El 8 de marzo de este mismo año colocaron un artefacto explosivo en un transformador en la población "Huamachuco", dejando sin energía eléctrica por más de diez horas al sector residencial.

Otros actos violentistas en que participó la célula mirista, se cuenta el reparto —por mano— del periódico clandestino "El Rebelde" en las comunas de Renca y Conchalí. Un comerciante que se resistió a recibir la publicación mirista fue sancionado con la colocación de un artefacto explosivo en su domicilio, población El Manzano N° 41, sitio 14, calle Los Juncos, de la comuna de Renca.

LEY DE SEGURIDAD DEL ESTADO

La Corte de Apelaciones designó como ministra sumariante a Marta Ossa Reygadas, quien citó para el día de hoy a los integrantes de la célula mirista.

La presentación del Ministerio del Interior acusa a estas tres personas de inducir a miembros de las Fuerzas Armadas al desobediencia de órdenes superiores; organización de milicias privadas; propagar doctrinas destinadas a alterar el orden social; atentar contra la integridad física de las personas por motivos políticos; provocar actos de violencia destinados a alterar la tranquilidad pública y efectuar apología de doctrinas violentistas, todos delitos sancionados en la Ley de Seguridad del Estado.

Además se hallan sindicados como autores de la infracción al artículo segundo del decreto ley N° 77 que sanciona la asociación ilícita de tipo político.

JUSTICIA MILITAR

El mayor (J) Enrique Rossi, de la Tercera Fiscalía Militar, encargó reos a los tres integrantes del proscribo MIR por infracción al inciso segundo del artículo octavo de la Ley N° 17.798 que pena a quienes organicen o integran "milicias privadas, grupos de combate o partidas militarmente organizadas".

Luego de encargar reos a los integrantes de la célula mirista, el fiscal Rossi dictaminó su incompetencia por estimar que la acción penal primera había sido la infracción al D.L. N° 77 y a la Ley de Seguridad del Estado, trasponiendo los antecedentes a la Corte de Apelaciones mediante requerimiento del Ministerio del Interior.

Por otra parte, al mediodía de ayer la Corte Marcial confirmó una resolución anterior del mayor (J) Rossi y resolvió otorgar la libertad bajo fianza de cuatro mil pesos a la única mujer componente del grupo: Blanca Rosa Carrasco Ahumada, egresada de Pedagogía en Biología de la Universidad de Chile.

En \$ 1.000 millones

Proyecto suplementa el ítem de municipalidades

El Ejecutivo envió a la Junta de Gobierno un proyecto de ley que modifica la Ley de Presupuestos con el objeto de suplementar el ítem de aporte fiscal a las municipalidades en la cantidad de mil millones de pesos para apoyarlas en la ejecución del subprograma de Lotes con Servicio, de acuerdo al préstamo BID 115 IC-CH, suscrito por Chile y el Banco de Desarrollo, el 15 de mayo pasado. La suplementación se realiza sin comprometer la política de austeridad y racionalización del gasto público, que permitan a las municipalidades la construcción de infraestructuras sanitarias, de acuerdo a la Ley N° 18.138, y con ello, generar nuevas fuentes de empleo que contribuyan a la absorción de mano de obra.

El subprograma Lote con Servicios tiene un costo de 90 millones de dólares y un período de ejecución de aproximadamente cuatro años. La contribución del BID alcanzará a la suma de 40,5 millones de dólares.

Incluirá proyectos de infraestructura básica de lotes urbanos, compuesto de agua potable, alcantarillado, pavimentación, electrificación, casetas sanitarias de hasta 10 metros cuadrados y, eventualmente, gas, por un mínimo de 20 mil lotes urbanos, distribuidos en todo el territorio nacional.

Por la naturaleza y localización de los proyectos, corresponde la detección de las necesidades, preparativos previos y la ejecución de los proyectos a las municipalidades, y como muchas de ellas carecen de recursos suficientes para afrontar la parte que les corresponde invertir como aporte nacional a esos proyectos, el Ejecutivo propone destinar un aporte fiscal de mil millones de pesos para apoyarlas en el programa referido, entregándole al Ministerio del Interior la tarea de distribuir esa cantidad entre las municipalidades que necesiten el apoyo del Estado para la ejecución del programa referido.

Finalmente, el mensaje del Ejecutivo señala que junto con contribuir a la solución del problema habitacional en las comunas que es más agudo, permitirá la creación de nuevas fuentes de

trabajo que contribuyan a disminuir el desempleo.

El mencionado proyecto de ley que inició ayer su trámite legislativo quedó radicado en la Primera Comisión (Armada).

NACIONALIDAD CHILENA

Durante la sesión ordinaria de ayer, la Junta de Gobierno dio su aprobación al proyecto de ley del Ejecutivo, a través del cual propuso conceder por gracia la nacionalidad chilena al docente e investigador Desiderio Papp Pollak.

La sesión fue presidida por el Almirante José Toribio Merino Castro y a ella concurrieron, además de los titulares de la Junta de Gobierno, secretarios de legislación y de la Junta, el asesor jurídico del Ministerio del Interior, Juan Ignacio García.

Primera Dama donó ecógrafo a Hospital Luis Calvo Mackenna

□ Además inauguró oficina de información comunal en Colina

Un ecógrafo completo, que permitirá estudiar las diversas patologías renales infantiles así como los tumores abdominales y las alteraciones menstruales, donó ayer la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, al Hospital de Niños Luis Calvo Mackenna.

Este aparato está avaluado en aproximadamente once mil dólares y se transformará en un instrumental de gran utilidad en ese servicio. Los facultativos de las diversas áreas lo venían solicitando desde 1978 a los organismos pertinentes, ya que su importación es onerosa.

A nombre de los pequeños que serán atendidos mediante este ecógrafo agradecieron la donación el director del centro asistencial, doctor Helmut Yager, y la jefa del Servicio de Nefrología, doctora Verónica Jeldrés, donde quedará instalado el instrumental. Ambos profesionales recordaron las diversas entregas de material efectuadas por la Primera Dama, destacando que los organismos de acción social que ella preside trabajan en estrecha colaboración con los médicos pediatras, especialmente en los Centros Abiertos, donde se les entrega atención integral a los menores de escasos recursos.

Luego, la Primera Dama recorrió las diversas dependencias, conversando con los niños y también con sus padres.

OFICINA DE INFORMACION COMUNAL

La Primera Dama, Lucía Hiriart de Pinochet inauguró ayer en Colina, el nuevo programa de servicio a la comunidad denominado "Oficina de Información Comunal", que impulsa la Secretaría Nacional de la Mujer y está destinado a proporcionar información al público.

La ceremonia se efectuó en la Municipalidad de Colina y a ella asistieron también, el Subsecretario General de Gobierno, coronel Fernando Hormazábal; el subdirector de Organizaciones Civiles, mayor Germán García; la Secretaria Nacional de la Mujer, María Isabel Covarrubias; el alcalde de Colina, Rafael Maldonado y otras autoridades.

Luego del izamiento del pabellón nacional, la secretaria de la Mujer de la Región Metropolitana, Consuelo Correa, manifestó que la Oficina de Información Comunal está a cargo de voluntarias de la institución, quienes debidamente capacitadas están en condiciones de otorgar información a las personas que necesitan recurrir a cualquier servicio público, para buscar solución a sus problemas.

Nuevo edecán

El capitán de fragata Roberto de Bonafos Gándara reemplaza a contar del primero de agosto al edecán naval de la Junta de Gobierno, capitán de fragata Jorge Gause Niemever.

La información fue proporcionada por el Departamento de Relaciones Públicas de la Junta de Gobierno, indicando que el capitán Gause hace uso de feriado.

SNSS celebra 3er. aniversario

Con un encuentro folklórico que se realizó ayer a las 18 horas, en el Teatro Carlos Curiola, los establecimientos asistenciales de la capital celebraron el tercer aniversario del Sistema Nacional de Servicios de Salud - SNSS.

Este acto contó con la asistencia del Ministro de Salud, contralmirante Hernán Rivera, y fue catalogado por los protagonistas como "la expresión artística de los funcionarios del SNSS que a diario entregan lo mejor de sí, para el fomento, protección y recuperación de los chilenos".

En esta oportunidad, 15 conjuntos folklóricos mostraron distintos enfoques de danzas del norte, centro y sur del país.

SISTEMA DESCENTRALIZADO

El SNSS cumple hoy tres años desde que se pusiera en vigencia la ley que refundió el ex Servicio Nacional de Salud y el ex SERMENA en el Sistema Nacional y Servicio de Salud. Con tal motivo el Ministro Rivera envió ayer un mensaje de saludo a todos sus funcionarios.

Canadienses harían casas en Chile

Dos importantes firmas canadienses, líderes en el uso industrial de la madera para la construcción de viviendas, han llegado a Chile para ofrecer una serie de mesas redondas apoyadas con medios audiovisuales. Son la "National Homes Ltd.", que viene representada por Metro Yakoweshen y Robert Flett, presidente y gerente general respectivamente y la "Artisan Manufacturing Ltd.", encabezada por su gerente de ingeniería Dirk Verbeek.

Los empresarios canadienses vienen al país para estudiar las condiciones, potencial y futuro en madera, usando tecnología canadiense de avanzada en la materia y materia prima y obra de mano chilenas. Existe un acuerdo de cooperación entre las firmas mencionadas y empresarios chilenos para ello.

Los primeros siete pobladores de Coínco que recibieron los títulos de dominio de sus casas, se retiran satisfechos de la ceremonia.



Conjunto de 30 casas inaugurado en Coínco

RANCAGUA. (Luis Onate Jiménez, corresponsal). — Un conjunto de 30 viviendas básicas, que se entregaron a familias de escasos recursos, fue inaugurado en la campesina comuna de Coínco, en una ceremonia presidida por el intendente de O'Higgins, Eduardo Silva Bravo; el gobernador Raúl Moyano Vatel y el alcalde Manuel Lantadilla Carrasco.

Esta población fue construida con fondos sociales Presidente de la República y municipales de acuerdo a la Ley 18.138. Las casas constan de dos dormitorios, living-comedor, cocina y servicios completos. Su estructura es de ladrillo sólido y con posibilidad de ampliación.

Destacó el alcalde Lantadilla en su discurso que el municipio aportó en la primera etapa la suma de cinco millones lo que permitió erradicar a los pobladores marginales del sector "La Estrella" de Coínco.

Las autoridades, luego de la bendición de las casas a cargo de un sacerdote de Don Guanella, entregaron las escrituras de dominio a siete pobladores: Adela Silva, Hilda Contreras, Sergio Cubillos, María Cuadra, Luis Córdova, Sergio Ramírez y

Luis Ramos. Agradeció en emocionadas sentidas palabras la pobladora Raquel Reyes, manifestando su "inmenso gozo al tener por fin su casa propia gracias a las autoridades y al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte".

Seminario de informática

VALPARAISO. — Un seminario de informática para periodistas ha sido organizado por la Universidad Federico Santa María, con el patrocinio del Consejo Regional Valparaíso del Colegio de Periodistas de Chile y por la Asociación Chilena de Periodismo Científico, V Región.

El seminario se desarrollará entre mañana y el 6 de septiembre próximo, con sesiones que incluirán conceptos fundamentales de computación e informática y trabajo de terminales.

Fue declarado perdido barco varado en Pascua

□ El "Regent Oak" fue tumbado por la marejada y tiene el casco rasgado

□ La tripulación abandonó la nave ante el inminente peligro de naufragio

VALPARAISO. — El mercante coreano de bandera panameña "Regent Oak", que varó a las 10 horas del pasado viernes a 300 metros de Hangarao, en la Isla de Pascua, sobre fondo rocoso, fue declarado ayer perdido por la empresa armadora, y la fuerte marejada comenzó a hundirlo, tumbándolo de costado.

El barco, de 16.427 toneladas de registro grueso y 174 metros de eslora por 26,4 de manga, fue abandonado en la mañana de ayer por la tripulación, ante el inminente peligro de hundimiento. El 75% de su casco está rasgado y un 40% de sus bodegas están inundadas ya que se filtra agua de mar. La carga de 30 mil toneladas de rollos de madera que llevaba de Talcahuano al puerto coreano de "Inchon" fue en su mayor parte botado al mar para acelerar un posible reflete. Ello fue imposible debido a las averías del casco de la nave.

El mercante, según lo informó la Capitanía de Puerto de esa comuna, pertenece a la Regent Oak Shipping Company y fue construido solamente a mediados de 1981, siendo del tipo "Bulk Carrier". Su valor comercial se estima en 15 millones de dólares.

El sumario correspondiente al varamiento inminente, pérdida y hundimiento del mercante será hecho por la Gobernación Marítima de Valparaíso.

MULTA DE MEDIO MILLON DE DOLARES

A 500.000 dólares ascendió la multa aplicada por la Dirección del Territorio Marítimo al mercante de bandera coreana "Regent Oak", por la contaminación que está produciendo en el litoral de Isla de Pascua, donde permanece varado desde fines de la semana pasada.

El informe fue conocido ayer en fuentes navales ligadas a la embarcación, señalándose que la sanción se derivó del escurrimiento de petróleo desde los estanques de la nave, averiados al chocar el barco contra unos roqueros.

Conocida la situación por la Dirección del Territorio, ésta de inmediato determinó la aplicación de la multa, por el daño ecológico que puede significar para toda el área afectada.

Por otro lado, se dio a conocer que la situación del "Regent Oak", que había salido a comienzos de la semana pasada desde San Vicente, llevando 27.000 metros cúbicos de rollos, era de gran peligro.

Ante ello se continuaba la botadura de parte de la carga, a fin de aligerar el peso de la embarcación.

Alcalde Bartolucci destacó la carta de S.E. al Papa

□ Positivo comentario hizo también el obispo porteño, Francisco de Borja Valenzuela

VALPARAISO. — El alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci Johnson, destacó el intercambio epistolar registrado en los últimos días entre el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, y el Papa Juan Pablo Segundo.

En conversación con los representantes de los medios informativos, la primera autoridad comunal señaló que el intercambio es altamente positivo para el país, ya que se llama a la reconciliación nacional.

El hecho de que el Presidente Pinochet, agregó Bartolucci, respondiera a Su Santidad, es un gesto altamente positivo de parte del gobierno y el resalta el deseo del Presidente por seguir avanzando en la reconstrucción de la nación, en paz, armonía y completa tranquilidad.

MUY POSITIVO MENSAJE DE S.E.

VALPARAISO. — El arzobispo obispo de Valparaíso, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela Ríos, manifestó que la respuesta del Presidente Pinochet al Santo Padre es positiva y agregó sus mejores deseos de que en el más breve plazo se produzca un diálogo abierto, sostenido y positivo entre todos los chilenos.

Monseñor Valenzuela Ríos formuló estas palabras al ser consultado durante la visita que hizo a la sala cuna y jardín infantil de la UCV, al cumplir ésta diez años de labor.

La visita la realizó en su calidad de Gran Canciller de la Universidad Católica de Valparaíso.

Defunciones

MARTA ELENA BASTIAS MORALES. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 15.45 horas.

MARIA BRAGA DE ROMERO. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 11.00 horas.

VICTORIA CALVO LARRAIN DE LIRA. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico a las 10.00 horas.

LUIS ALBERTO CAMPOS CERECEDA. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz a las 15.00 horas.

CARLOS ALAMIRO CORTÉS. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 15.00 horas.

HECTOR ALBERTO FERNANDEZ. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 15.00 horas.

JULIO FUENZALIDA PEREZ. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 15.00 horas.

SOR MARIA DEL PILAR GUTIERREZ. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico a las 15.45 horas.

JORGE HUPPENBAUER IHNNEN. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 11.00 horas.

MARTA LEIVA VILLARROEL. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 12.30 horas.

MARIA DEL SOCORRO MALLEA ROJAS. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General a las 15.00 horas.

ADELA MOSCOSO DE GARCIA. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 11.00 horas.

RAMON LUIS PEREIRA SORIANO. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Bajos de Mena a las 10.00 horas.

ROSA SALINAS VDA. DE RIVERA. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz a las 10.30 horas.

MARIA CLAUDIA SANCHEZ DE MUÑOZ. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 13.00 horas.

Informativo bursátil

ACCIONES							
ANDINA	30,000	48,000	1.60	1.60	1.60	1.60 T	0.00
CAP-A	12,000	78,700	7.00	6.50	6.56	6.50 TDD	0.00
CARTONES	54,914	2,635,931	48.50	45.46	48.00	48.00 T	+5.49
CHELEMAN	20,461	409,220	20.00	20.00	20.00	20.00 T	+5.26
CHOLGUA	68,247	232,219	3.40	3.40	3.40	3.40 T	0.00
CIE EMUEB	100,000	240,000	2.40	2.40	2.40	2.40 T	+4.35
COLOSO	11,380	335,890	28.50	28.00	28.27	29.00 C	+5.45
CONCHATORO	132,300	663,858	5.02	5.01	5.02	5.01 T	0.00
COPEC	13,230	191,835	14.50	14.50	14.50	14.50 T	0.00
CRISTALES	363	3,993	11.00	11.00	11.00	11.00 N	0.00
CTI	20,000	14,000	.70	.70	.70	.70 N	0.00
ELEMETAL	1,592	23,880	15.00	15.00	15.00	15.00 T	+7.14
ELECTRICID	139,821	1,479,121	10.50	10.50	10.50	10.50 T	+0.95
EPERVA	42,629	1,644,977	39.00	38.25	38.59	39.00 C	+2.63
GRANJE	19	131,000	7,000.00	6,894.74	6,894.74	7,000.00 T	+16.67
HIPICO	1	110,000	110,000.00	110,000.00	110,000.00	110,000.00 T	+20.88
HIPODROMA	39	48,750	1,250.00	1,250.00	1,250.00	1,250.00 T	0.00
INDIVER	293,232	246,315	.84	.84	.84	.84 T	0.00

Viña contará con su primer ascensor

□ Beneficiará a más de 20 mil personas del sector alto de la comuna

VALPARAISO. (Luis Vicencio Fiedler, corresponsal). — Por sólo \$ 10, los habitantes — más de 20 mil — de Viña del Mar alto, población Las 7 Hermanas, y un vasto sector de los cerros del centro de la parte elevada de esta Ciudad Jardín, contarán en los próximos días con su primer ascensor de modernas líneas, seguro, que por valor de 10,5 millones de pesos construyó la Municipalidad de Viña del Mar.

La obra fue realizada por la empresa César Hugo López Ltda. que se adjudicó la propuesta y la administración por un plazo de 5 años.

Su construcción permitió, gracias a una iniciativa de la alcaldesa Eugenia Garrido de Vargas, solucionar el problema de acceso rápido al centro de la ciudad de los habitantes del sector alto-sur de la ciudad, evitando realizar un costoso camino.

TIEMPO DE DEMORA

El carro del ascensor viñamarino corre por el mismo lugar a diferencia de los históricos ascensores de Valparaíso. Este sube y baja por el mismo carril. Sus ruedas corren por un terraplén de concreto y no sobre rieles, lo que le da un 99% de seguridad. Incluso no lo afectan ni los temporales ni las lluvias que se escurren por su elevado terraplén de 70 metros de largo y 40 metros de altura. Equivale recorrer un edificio de 15 pisos.

Un minuto y medio demora de subida. En sólo un minuto y medio, 90 segundos, el poblador o turista está en el centro de Viña del Mar, o cerca de su casa en lo alto, habiendo recorrido una pendiente de 40 grados. La bajada demora idéntico tiempo y se calcula que será utilizado diariamente por cerca de 4 mil habitantes.

La municipalidad espera satisfacer diariamente las necesidades de movilización al menos de 2 mil viñamarinos.

El nuevo ascensor viñamarino, el primero de su historia ubicado en el corazón de la ciudad, atenderá desde las 06.00 horas de la mañana hasta las 01.00 de la madrugada.

CARACTERÍSTICAS

Este carro de brillante color rojo y de acero posee 5 asientos y una visión panorámica de la ciudad y del mar. Veinte personas es su capacidad máxima. Estos podrán mirar el paisaje y oír suave música ambiental en su trayecto. El carro fue construido por Hidalgo Ltda. Poseerá en sus instalaciones accesorios, cafetería y snack en su parte alta y una amplia terraza para visualizar la Ciudad Jardín, capital de turismo chileno.

El ascensor viñamarino estará atendido por seis personas en modernas dependencias en lo alto y en su base en boleterías para mejor servicio del público y en labores de mantenimiento y seguridad.

Esta nueva y novedosa obra forma parte ahora de la amplia gama de recursos turísticos que Viña del Mar ofrece a sus habitantes y al turista nacional y extranjero.

Valparaíso

CERRADO PUERTO

VALPARAISO. — La Gobernación Marítima de este puerto, debido a la marejada y al frente de mal tiempo que avanza desde Juan Fernández a la costa, cerró a las 9 horas de ayer para todo tipo de embarcaciones menores el puerto.

Así lo dio a conocer el capitán de Puerto, Guillermo Blanco, manifestando que el Bote Salvavidas y las patrulleras de esta repartición naval fueron puestos en estado de alerta.

Atracados a sitio se encuentran cuatro mercantes en faenas de carga y descarga, mientras que se espera para hoy el arribo de otras cuatro naves.

LANZAMIENTO DE DIQUE SECO

VALPARAISO. — El Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino Castro, presidirá el lanzamiento al agua, el 8 de octubre próximo, del nuevo dique seco "Valparaíso III", construido por ASMAR.

El día fijado coincide con la celebración del aniversario del Combate de Angamos y con el Día del Suboficial Mayor.

El nuevo dique, que tendrá como base el puerto de Valparaíso, permanecerá algunos meses en período de terminación y pruebas en aguas de la VIII Región. Sus características son 167 metros de eslora, 26 de manga y capacidad de levante de 10 mil toneladas.



Por primera vez Viña del Mar contará con un ascensor público, el que será inaugurado por la alcaldesa Eugenia Garrido.

100 familias reciben hoy sus viviendas

□ El acto inaugural forma parte de los festejos del 243° aniversario de San Felipe

El Ministro de Vivienda y Urbanismo, brigadier general Roberto Guillard Mariño, encabezará hoy en San Felipe la ceremonia de entrega de viviendas a noventa y seis familias de ex campamento "Chorrillos".

Se trata de casas sociales construidas en albañilería de ladrillos, sobre terrenos urbanizados, con tres dormitorios, estar-comedor, baño y cocina.

La ceremonia se iniciará a las 4 de la tarde y forma parte del programa de celebración de 243° aniversario de la fundación de San Felipe. Al acto asistirán, además, el intendente regional, viceministro Luis de los Ríos Echeverría, autoridades provinciales, comunales y del sector habitacional.

Las casas, de superficies de 32 metros cuadrados, forman la población "Chorrillos" destinada a atender las necesidades habitacionales de 96 grupos familiares erradicados del ex campamento del mismo nombre.

El saldo de las familias ocupantes del ex campamento se atenderá en futuros programas de erradicación, según informó la Secretaría Ministerial de Vivienda y Urbanismo V Región.

El valor unitario de las viviendas es de 235 unidades de fomento (\$ 383.884,25), de los cuales cada asignatario debe cancelar 35 U.F. a 12 años plazo.

Ello, porque cuentan con subsidio estatal de 200 U.F., destinado a casos de extrema pobreza habitacional, con el fin de posibilitarles el acceso a la casa propia.

Gracias a este sistema, las familias sanfelipeñas deberán pagar un dividendo mensual de 0,46 U.F., actualmente unos \$ 751,43.

INAUGURACIONES EN VI REGION

Otras 85 viviendas básicas y 50 unidades sanitarias fueron entregadas anteriormente a familias de escasos recursos en varias comunas de la VI Región del Libertador General Bernardo O'Higgins.

En la comuna de Peralillo fueron inauguradas 50 unidades de saneamiento, por mandato municipal, en tanto que en la comuna de Placilla se hizo lo propio con 32 viviendas construidas en el conjunto "Teniente Luis Cruz Martínez".

En la localidad de Gultro, comuna de Olivar, se entregaron 53 casas básicas, construidas en el conjunto "Las Brisas".

DIRINCO
informa:

HOY:

PRECIO PAN CORRIENTE Y ESPECIAL EN SANTIAGO

	Norte			Oriente			Sur			Poniente		
	min.	max.	%	min.	max.	%	min.	max.	%	min.	max.	%
PAN CORRIENTE 1 KILO	\$ 48	\$ 52	8,3	\$ 48	\$ 52	8,3	\$ 45	\$ 50	11,1	\$ 48	\$ 50	4,1
PAN ESPECIAL 1 KILO	\$ 50	\$ 64	28,0	\$ 60	\$ 69	15,0	\$ 54	\$ 56	3,7	\$ 50	\$ 56	12,0

PRECIOS MINIMOS Y MAXIMOS. PORCENTAJE DE DIFERENCIA POR SECTOR

La mayor fluctuación de precios para el Pan Corriente se presenta en el sector Sur, con un 11,1%; en cambio en el caso del Pan Especial se observa en el sector Norte con un 28,0%.

Las diferencias porcentuales menores detectadas entre el precio mínimo y máximo por sector, se localizan para el Pan Corriente en el Sector Poniente con un 4,1% y para el Pan Especial, en el Sector Sur con un 3,7%.

DIFERENCIAS MAXIMAS INTERSECTORIALES	PRECIO MINIMO	PRECIO MAXIMO	% DIFERENCIA
PAN CORRIENTE 1 KILO	\$ 45	\$ 52	15,56%
PAN ESPECIAL 1 KILO	\$ 50	\$ 69	38,00%

DIRINCO INFORMA se anuncia diariamente en el Noticiero 60' de TV Nacional.

Unos pasos más...
unos pesos menos!



Noticiero Económico

Intervienen para frenar el dólar

FRANCFORT, Agosto 2 (DPA).— Los Bancos Centrales de Estados Unidos, Alemania Federal y Japón iniciaron hoy una acción concertada, intentando frenar el alza vertical experimentada en los siete últimos días por el dólar en los mercados internacionales.

El Banco Federal alemán intervino esta mañana nuevamente en el mercado, lanzando a la venta en las operaciones bursátiles 87,35 millones de dólares, notablemente más que en los días previos, manteniéndose también activo en el mercado privado con montos que no se especificaron.

Los primeros efectos de la acción se hicieron sentir esta mañana en Singapur, donde el dólar experimentó una leve baja, repercutiendo también positivamente en el mercado neoyorquino sobre el yen japonés, el franco suizo, la libra esterlina y el franco francés.

El marco alemán se mantuvo más firme que otras divisas en el mercado de Frankfurt, donde el dólar cerró hoy a poco menos que 2,66 marcos, después de la cotización de 2,6675 con que cerró ayer lunes.

Por su parte, también se recuperó ligeramente el oro, que cerró en Londres a 413,75 dólares la onza fina, después de la cotización de 411,25 dólares de ayer.

REGLAMENTO DE GAS LICUADO

Entró en vigencia ayer, con su publicación en el Diario Oficial, el decreto número 12 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, por medio del cual se aprueba el reglamento de seguridad para el almacenamiento, transporte y expendio de gas licuado.

En su artículo primero establece que la seguridad efectiva se obtendrá con el cuidadoso diseño, construcción, mantención y operación de las instalaciones y equipos, labores que deberán realizarse de acuerdo a prácticas reconocidas de ingeniería.

Señala también que el reglamento no es aplicable a lo siguiente: instalaciones en vacíos y refinerías productoras; instalaciones domiciliarias,

industriales y comerciales, en las que utilice gas licuado, ya sea para producción de calor o para procesos químicos o físicos de transformación o procesamiento, sin la finalidad de su ulterior distribución como combustible. En estas instalaciones sin embargo, los estanques de almacenamiento y sus accesorios deberán cumplir con el presente reglamento; instalaciones en estaciones de servicio en que se venda gas licuado para cargar el estanque de vehículos que empleen el gas licuado como combustible de su motor; instalaciones en vehículos motorizados propulsados con gas licuado; instalaciones de almacenamiento de gas licuado refrigerado y transporte de gas licuado por medio de buques.

LABORATORIO CHILE

El proyecto de traspaso de más del 70 por ciento de las acciones de Laboratorio Chile S.A. al Ministerio de Salud, fue propiciado por el Ejecutivo con el objeto de que esa Secretaría de Estado controle directamente la elaboración de fármacos, especialmente a través del formulario nacional.

La información fue confirmada por el titular de esa cartera, contralmirante Hernán Rivera Calderón, quien señaló que las autoridades del sector estaban muy interesadas en los altos costos que han alcanzado este último tiempo los medicamentos "los cuales, dijo, nos consumen parte importante de nuestro presupuesto".

Como principales accionistas de esta industria farmacéutica nacional, figuran la Caja de Previsión de los Empleados Particulares con un 51,3 por ciento de las acciones, y el Servicio de Seguro Social, con otro 22,7 por ciento de ellas. Ambos organismos dependen del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

ARRIENDO DE AUTOS

Entre 1980 y 1983 Hertz Chile ha aumentado su flota de autos último modelo (260 vehículos en todo el país) y su número de sucursales en provincias que ascienden ya a once. En mayo pasado abrió una filial en Punta Arenas y el 1º de agosto otra en el puerto de Iquique.

También ha incorporado novedades en el sistema de arriendo de autos como la tarjeta de crédito internacional, sin costo adicional para el cliente y un sistema de reservas nacionales e internacionales, con confirmación inmediata y sin cargo en las tarifas corrientes.

En la casa matriz de los Estados

Unidos, señaló Carlos Olivos, presidente de la Licencia Hertz en Chile, hay mucho interés por la expansión lograda en los últimos meses.

Se acaba de realizar un seminario de estudios que reunió a todos los concesionarios Hertz del país. Su objetivo fue discutir y analizar las modificaciones y nuevos servicios a incorporar al sistema y la marcha de la empresa.

Hertz Internacional posee una flota que asciende a más de un millón de vehículos en 126 países y cuenta con 25 mil sucursales en todo el mundo. La empresa en Chile se destaca en Latinoamérica por la expansión lograda, entre 1980 y 1983.

Aumenta producción de las industrias

- ☐ Informe de la Sociedad de Fomento Fabril
- ☐ Se refuerza tendencia al incremento de la actividad productiva de las fábricas

Un reforzamiento de la tendencia al alza de la actividad industrial detectó la Sociedad de Fomento Fabril en los meses de abril y mayo pasados.

Así da cuenta en su "Síntesis Económica" correspondiente a julio recién pasado, al destacar que dicho cambio de las tendencias de la actividad del sector ya se había notado en el primer trimestre.

Inserta luego un cuadro sobre las variaciones porcentuales que ha tenido el sector industrial desde 1980. Desde el último trimestre de 1981 se comienza a advertir la caída experimentada como consecuencia de la recesión económica.

En el período abril-mayo comparado con iguales meses del año pasado se produjo un alza del 3,9 por ciento en la producción industrial y un crecimiento del 5,9 por ciento en el consumo de energía eléctrica. Las ventas disminuyeron en un 1,9 por ciento.

SIGNOS DE MEJORIA

Agrega Fomento Fabril que "no obstante, hablar de reactivación es prematuro, por cuanto para ello se requeriría de varios períodos consecutivos de crecimiento. Pero es innegable que se aprecian signos de mejora".

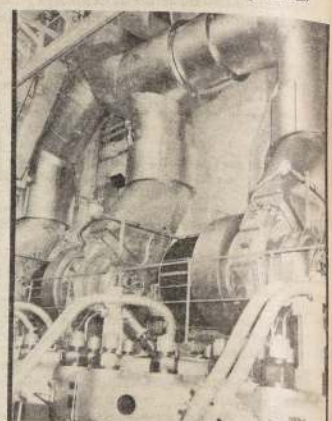
La comparación del comportamiento de la actividad fabril entre marzo y mayo con el período diciembre-febrero muestra "que esta mejora no puede ser explicada sólo por factores estacionales", afirma la SOFOFA.

Enumera una serie de variables cuyo comportamiento adecuado conjunto impulsaría aún más el proceso de reanimación productiva: tasa de interés, repatriación de deudas, crecimiento de exportaciones, mejora del poder adquisitivo y en especial las expectativas de los agentes económicos.

"En general, comentó a continuación, se puede

sostener que la evolución de esa variable ha tendido a ser positiva en los últimos días, aunque probablemente de un orden de magnitud insuficiente para consolidar definitivamente el proceso de recuperación".

Concluye afirmando que de las expectativas "materializará" la reactivación que se puede configurar de la observación del comportamiento del resto de variables que considera importantes.



Hay un reforzamiento de la tendencia al aumento de la producción industrial, según detectó la Sociedad de Fomento Fabril.

Muebles chilenos a los Estados Unidos

Un comité de exportación destinado a penetrar en el mercado americano constituyeron tres empresas dedicadas a la fabricación de muebles.

Dichas industrias pertenecen a la "Asociación de Industriales Madereros" (ASIMAD), que cuenta con medio centenar de afiliados a lo largo del país.

Gastón Courts, presidente del comité de exportadores de fabricantes de muebles de maderas, declaró hoy que las posibilidades de venta en Estados Unidos, radican fundamentalmente en artículos de maderas nativas tales como escritorios, puertas, ventanas, sillas y otros.

Dijo que en este momento se realizan investigaciones en el mercado estadounidense y se establecen los contactos para llevar a cabo futuras exportaciones a ese país. Expresó que el comité está representado actualmente en Estados Unidos por un personero que vienen desarrollando desde hace algún tiempo labores de promoción de ventas de maderas de eucaliptus.

Court expresó que el comité ha concentrado sus objetivos en los Estados Unidos, en atención a que Chile no tiene posibilidades en este rubro en el mercado europeo, por ser éste altamente exigente y tradicionalista.

Declaró que la empresa fabril nacional maderera está capacitada para hacer todo tipo de mueble de demanda extranjera, aunque puso de relieve que Chile está muy distante de competir con los muebles de producción italiana, checa, etc. que tienen tradición en cuanto a calidad y variedad.

Por último, el exportador dijo que Chile tiene problemas en cuanto a materia prima porque no son más de tres o cuatro las variedades de madera para fabricar muebles de exportación, entre ellas el pino, el eucaliptus, tepa y longa. Indicó que no existen en este país disponibilidades de maderas nativas de calidad, como rauli, y encina, que son ampliamente cotizadas en los mercados extranjeros.

Fue creado el Comité de Exportación de Muebles con el objeto de iniciar acciones para penetrar el mercado de los Estados Unidos en forma sostenida. La información la entregó Gastón Courts, quien destacó la factibilidad de alcanzar a dichos consumidores con muebles confeccionados con maderas nativas.





Una nómina con aquellos agricultores en difícil situación deberán hacer llegar a las autoridades los dirigentes trigueros, para acceder a los nuevos créditos.

Detectan variaciones en el precio del pan

Encuesta de DIRINCO observó diferencias de 15,6% en valor de pan corriente y 38% en pan especial

Diferencias de precios de un 15,6 por ciento por el kilo del pan corriente y de un 38 por ciento para el pan especial, detectó la Dirección de Industria y Comercio en una encuesta realizada en cuarenta panaderías del gran Santiago.

Según DIRINCO, se tomaron en consideración las "diferencias máximas intersectoriales que presenta en el mercado este producto considerado de primera necesidad, y por lo tanto de alta incidencia en el presupuesto familiar".

En el caso del pan corriente se observó un precio mínimo de \$ 45, el kilo y un valor máximo de \$ 52, lo que arroja una diferencia de 15,6 por ciento.

En cuanto al pan especial, el precio mínimo por kilo alcanzó a \$ 50 y el máximo a \$ 69, lo que representa una variación de 38 por ciento.

De acuerdo con encuesta de DIRINCO, en cuanto a los sectores, la menor variación, de 4,1 por ciento correspondió a

la zona poniente, con un precio fluctuante entre \$ 48 y \$ 50 para el kilo de pan corriente, en tanto que la variación en los sectores norte y oriente fue de 8,3 por ciento. Por su parte, la variación del precio del producto en el sector sur de Santiago fue de 11,1 por ciento, fluctuando entre \$ 45 y \$ 50.

Respecto del kilo de pan especial, en cambio, la variación máxima correspondió al sector sur del gran Santiago, con 3,7 por ciento y un valor que osciló entre \$ 54 y \$ 56. En el sector norte, la variación fue de 28 por ciento, con precios entre \$ 50 y \$ 64, mientras que en el sector oriente la variación alcanzó a un 15 por ciento y en el sector poniente a un 12 por ciento.

Cabe destacar asimismo, la evolución de los precios del pan corriente en los últimos treinta días. Al respecto, se observa una leve baja de 0,1% en el sector norte y en cambio se observan alzas en los sectores sur, oriente y poniente, de 0,1%, 0,86% y 1,61%, respectivamente.



La Dirección de Industria y Comercio detectó fuertes variaciones en el precio del kilo de pan corriente y especial en una encuesta realizada en cuarenta panaderías del Gran Santiago.

Prorrogado el plazo de la deuda externa

El Comité Ejecutivo del Banco Central acordó prorrogar por noventa días más, es decir, hasta el 31 de octubre el pago de las amortizaciones de la deuda externa. La resolución fue publicada en el Diario Oficial de ayer.

El acuerdo anterior vencía el 31 de julio y el pago de las amortizaciones de la deuda había sido diferido con anterioridad al 30

de abril último, mediante el acuerdo N° 1494.

Según lo establecido en el convenio de prórroga, los intereses deben cancelarse oportunamente al hacerse efectivo el vencimiento correspondiente.

Se excluye de esta resolución, los préstamos provenientes de gobiernos extranjeros, agencias de los mismos, créditos que garanticen financiamiento correspondiente a exportaciones, préstamos de agencias multilaterales, obligaciones correspondientes a valores de oferta pública y obligaciones que incidan al financiamiento relativo a comercio exterior.

El acuerdo del instituto emisor faculta al Director de Operaciones de la entidad para complementar las normas operativas correspondientes.

Para el trigo

Dan operatoria para los nuevos créditos

Ministerio de Agricultura señaló que dirigente de los trigueros, Carlos Podlech, deberá hacer una lista con aquellos productores que están necesitando empréstito para sembrar

El Ministerio de Agricultura declaró ayer que el presidente de los Productores de Trigo, Carlos Podlech, se comprometió a hacer llegar a las autoridades una lista con los productores en difícil situación, a fin de que el Banco del Estado o INDAP —según corresponda— revise caso por caso.

En un comunicado oficial entregado por esa Secretaría de Estado se señala que —en todo caso— los créditos que se otorguen estarán afectos a las tasas de interés vigente en el Banco del Estado y el Instituto de Desarrollo Agropecuario. La tasa en la entidad bancaria asciende a un 13 por ciento de interés anual más UF y en INDAP a un 11 por ciento más UF.

El Ministerio de Agricultura precisó que el sistema de créditos puesto en práctica por el Gobierno se ha traducido en una alta renovación de los productores agrícolas con el Banco del Estado y con las entidades bancarias privadas con que ellos operan. Esta renovación —en algunos casos— ha llegado hasta el ciento por ciento de la deuda comprometida.

Se indicó que, además de los créditos de temporada que otorga el Banco del Estado, que están funcionando normalmente, está en vigencia el crédito cerealero y para la siembra de papas, sin más garantía que la cosecha, con una colocación diaria del orden de los diez millones de pesos.

Además, el Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP, está cumpliendo a cabalidad con sus funciones y cometido, otorgando préstamos a los productores agrícolas con menos de 12 hectáreas de riego básico, cuyos ingresos provengan principalmente del trabajo directo de la tierra y cuyos bienes no excedan de 3.500 Unidades de Fomento.

El Ministerio de Agricultura destacó que "no obstante dicho organismo, a pesar de la limitación de los recursos disponibles, está agilizando su acción con el objeto de atender al mayor número posible de agricultores. Además, se ha dado instrucciones para que revise la situación de aquellos que, por situación de endeudamiento, no han podido acceder a los créditos en vigencia, estableciendo un sistema de renovación de los actuales saldos de deudores.

Se señaló textualmente en la declaración del Ministerio de Agricultura que "en relación con los créditos solicitados por el señor Carlos Podlech al Presidente de la República, el Sr. Podlech se comprometió a hacer llegar una lista de productores en situación difícil, con el objeto de revisar caso por caso, sea en el Banco del Estado, sea en INDAP, según corresponda".

Cabe recordar que Podlech anunció el pasado jueves que ya estaba listo el sistema crediticio para los agricultores considerados como "no viables".

Crecen exportaciones de origen industrial

Últimos antecedentes entregados por SOFOFA revelan notable mejoramiento de este sector

A 349,3 millones de dólares ascendieron las exportaciones industriales del país en los primeros cuatro meses del año, de acuerdo a informaciones entregadas por la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA.

Reunión de dirigentes gremiales

Con la participación de una cincuenta de empresarios y dirigentes de la producción y el comercio se llevó a cabo ayer en el Hotel Tupahue de la capital la Primera Jornada de Análisis del Consejo Gremial de Comercio, la Producción y el Transporte creado recientemente.

A la reunión asistieron el presidente de la Confederación de Dueños de Camiones, Adolfo Quinteros; el presidente del Comercio Detallista, Rafael Cumsille; el presidente de la Confederación de Productores Agrícolas, Domingo Durán; el presidente de la Federación de Taxistas de Chile, Juan Jara, y dirigentes de las federaciones de taxibuses, buses rurales y autobuses de la V Región.

En la oportunidad, los dirigentes gremiales analizaron la situación que atraviesa cada uno de esos gremios y las posibles soluciones.

Según lo indica la entidad empresarial en su último informe llamado "Síntesis Económica", durante el pasado mes de abril los embarques del sector ascendieron a 99,6 millones de dólares. Se señaló que —respecto al año anterior— los embarques efectuados en el período enero-abril de 1983 aumentaron en un 1,8 por ciento.

La SOFOFA indicó que el incremento de las exportaciones se produjo tanto por cambios en las cantidades físicas exportadas como por variaciones en los precios medios de algunos productos.

Entre los artículos y productos que experimentaron un notorio aumento SOFOFA menciona a la harina de pescado, con un incremento de un 5 por ciento; maderas aserradas de coníferas, con un 14 por ciento; oro metálico, un 78 por ciento y papel para periódicos, con un 20 por ciento.

IMPORTACION

Por otra parte, se indicó que el monto total de importaciones en el período analizado ascendió a 900,7 millones de dólares, cifra que comparada con igual período de 1982 representa una caída de 41 por ciento.

Se señaló que continuó la tendencia a la baja en la importación de bienes de capital. En el período en análisis, se importaron en este rubro un total de 124,6 millones de dólares, lo que significó una disminución de un 59 por ciento comparado con igual etapa del año anterior, donde las importaciones del rubro sumaban 303,6 millones de dólares.

En un 40% se redujo la desnutrición infantil general en Chile, gracias a los programas implementados por el actual Gobierno. La desnutrición media y grave disminuyó en un 48 y un 77%, con relación a 1975, superándose por ello metas programadas por organismos internacionales de la salud.

Las cifras son importantes. El doctor Fernando Monckeberg, presidente de la Corporación para la Nutrición Infantil —CONIN—, señala: "Cuando hicimos una investigación, hace quince años, y evaluamos, por ejemplo, la provincia de Curicó, las cifras eran dramáticas y permitían establecer que aproximadamente el 65% de los niños menores de 6 años en Chile tenía algún grado de desnutrición. Hoy, todo ha cambiado. En este momento, sólo el 11,9% de los niños está afectado por el problema. De estos casos, el 9% es desnutrición leve, es decir se encuentran dentro de límites que podrían considerarse normales. Un 1,8% es de segundo grado; y un 0,4% es de tercer grado, que son de los cuales se ocupa fundamentalmente CONIN".

El niño con desnutrición grave, de cinco a seis meses de vida, tiene un riesgo de morir del 70%. Además, la falta de nutrición en un pequeño se acompaña de un marcado retraso intelectual, que puede significar secuelas para toda la vida.

CUIDADO INTENSIVO

Fue entonces cuando CONIN instaló un sistema de Centros de Cuidado Intensivo, en todo el país, con una capacidad promedio de 60 camas. Entonces, se rebajó en forma espectacular el índice de mortalidad de los desnutridos graves y se inició la recuperación del resto.

Tan intensa labor también se reflejó en la disminución en un 60,3% de la mortalidad de niños de uno a cuatro años.

Chile tiene una larga historia en la protección de su infancia. En 1901, existían las "Gotas de Leche". En 1924, se aprobó la primera legislación social que consultó distri-

bución de leche para hijos de madres que trabajaban y no podían amamantar a sus pequeños. En 1937 se dictó una nueva ley que contempló entrega de medio litro de leche diaria a los hijos menores de dos años de trabajadores asegurados.

A partir de 1952, con la creación del SNS, se incrementó la distribución de leche para niños de 0 a 6 años. En 1970 se distribuían 17 millones de kilos de leche, cifra que aumentó a 35 millones de kilos en 1972, después que el Gobierno marxista, en un programa que los expertos calificaron de demagógico, extendió la distribución del producto a menores de hasta 15 años. Los especialistas criticaron duramente la medida, porque la desnutrición afecta principalmente a niños de hasta seis años, y es menos importante en niños mayores. Se estimó que los limitados recursos del país debían concentrarse en el sector de menor edad.

POLITICA DE NUTRICION

La primera iniciativa del actual Gobierno para desarrollar una política seria y profunda de nutrición fue la creación, en 1974, del Consejo Nacional para la Alimentación y Nutrición —CONPAN—, organismo destinado a mejorar todo el sistema alimentario y a diseñar —a corto plazo— alternativas de acción destinadas a proteger a los grupos del alto riesgo. Posteriormente, cumplida una etapa importante, el CONPAN se disolvió, creándose en su reemplazo el Departamento de Nutrición y Alimentación, dependiente del Ministerio de Salud.

El Gobierno Militar inició el "Programa Nacional de Alimentación Complementaria". El progreso en la distribución de leche puede comprobarse si se tiene presente que en 1973 se entregó 20.290.811 kilos. En 1982, la cifra se elevó a 30.287.061 kilos.

Por otra parte, a los pequeños de 2 a 6 años se les cambió la distribución de leche semidescremada por alimentos que tuvieran un alto contenido proteico, adecuado valor biológico, con aporte extra de vita-

Espectacular ofensiva contra

minas y minerales y bajo contenido de lactosa. Actualmente, se distribuyen 17 mil toneladas de estos productos, cubriéndose el 85% de esa población infantil.

TRABAJO DE CONIN

Gran parte de la enorme tarea que se desarrolla en lucha contra la desnutrición corresponde a CONIN, que cuenta con 34 Centros de Atención en todo el país, con un promedio de 60 camas cada uno, cuya mantención está a cargo del Sistema Nacional de Servicios de Salud. En ellos no sólo se rescata al niño de la desnutrición, sino que se educa a sus padres, a través de charlas, en las cuales se les enseña como alimentar a sus hijos y darles una adecuada estimulación psicomotora. Elvira Durán, coordinadora del Programa de Capacitación, planteó: "El Programa de Estimulación permite que el niño se recupere de su daño cerebral, ayudándolo en el área coordinada. En el área motora, el apoyo es para que controle la cabeza, giros de tronco, equilibrio y marcha. Además de todos los ejercicios, lo más importante es que a los menores se les dé afecto y amor, que es la alimentación espiritual de la cual muchos carecen".

En sus ocho años de vida, CONIN ha salvado a más de 5 mil niños de extrema pobreza, de la muerte y del retardo mental.

DISTRIBUCION DE LECHE

El programa de distribución de leche, sanamente concebido, tuvo efectos colaterales negativos, que hoy se busca corregir: el más impor-

tante fue una baja de la lactancia materna. En 1940, el 75% de las madres chilenas daba pecho exclusivo a sus hijos, hasta los 6 meses. En 1972, la cifra disminuyó a menos del 10%, lo cual hizo que la desnutrición grave se desplazara a los primeros meses de vida.

El actual Gobierno instruyó al Ministerio de Salud para buscar soluciones. Se inició entonces la distribución de leche con mayor contenido de grasa para niños de 0 a 2 años. Se mejoró la calidad del producto, exigiendo su total envasado en fábrica, con presentación superior. También se exigió que la leche estuviera en el mercado abierto, para eliminar la creencia de que el producto entregado por el Estado era de segunda calidad.

Los resultados de esta campaña fueron muy positivos, y a ellas se sumó otra, aún en desarrollo, que persigue estimular a las madres para amamantar a sus hijos, por lo menos hasta los 6 meses de edad.

LO CONSEGUIDO

Estadísticas proporcionadas por el Ministerio de Salud, y ODEPLAN señalan que en 1975 la desnutrición grave abarcaba al 0,7% de los niños menores de seis años bajo control, es decir a 7.014 pequeños.

En 1982, la cifra de desnutrición grave cayó a un 0,1%, lo cual representó sólo 1.160 casos, cifra que representa un sexto de la existente en 1975. Se trabaja intensamente para seguir reduciéndola.

La despreocupación de otros gobiernos por el grave problema de la desnutrición infantil puede colegirse si se tiene en cuenta que sólo desde 1975 Chile lleva un registro de desnutrición de niños en control.

Una idea clara del interés actual por superar el problema es que Chile consagra al presupuesto de CONIN recursos por más de 115 millones de dólares, con una población de 11 millones de habitantes. En cambio, en Filipinas, con 22 millones de habitantes, sólo se invierten 20 millones de dólares en la campaña contra la desnutrición. Esto es lo que permite en nuestra patria la recuperación total de 400 menores por año.

REMUNERACIONES

La razón clave que contribuye a la desnutrición es el bajo ingreso familiar. Entre 1976 y 1981, según informes del Ministerio de Hacienda, las remuneraciones reales prácticamente se doblaron en Chile, mejoramiento que no fue anulado por la actual recesión. Al existir entonces un mayor ingreso, hay una mejor alimentación y nutrición.

Las precisiones en este sentido las formuló el doctor Fernando Monckeberg: "Hay muchas razones por las cuales existe la desnutrición: educación, sanidad, cultura. Pero el primer factor es el bajo ingreso familiar. Para mí está perfectamente claro que en Sudamérica muy pocas familias pueden darse el lujo de comprar alimentos suficientes, incluso si saben qué comida comprar. Pero la principal causa es el subdesarrollo socio-económico. El bajo nivel educacional, por ejemplo, hace que la gente no sepa cómo utilizar sus recursos limitados. Otro factor es la falta de higiene, que en un niño produce diarrea y deshidra-



Los niveles alcanzados en la reducción de la desnutrición infantil en nuestro país han recibido el reconocimiento de organismos mundiales de salud y le han otorgado el premio a Chile de ser nombrado "país consultor" en esta rama por la experiencia dada a través de las acciones desarrolladas en este sentido.

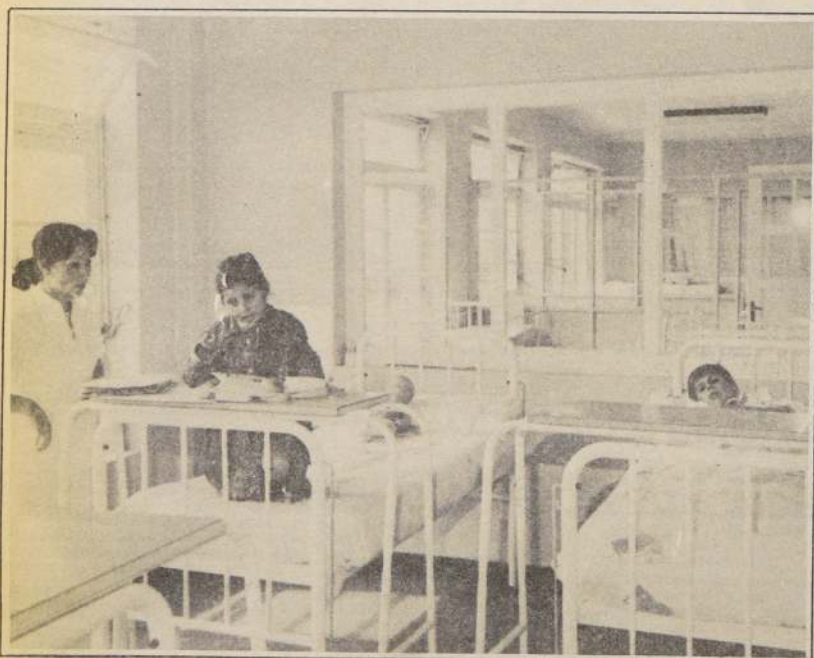
Los mejoramientos en la condición de salud del último decenio redujeron en forma considerable los índices de mortalidad infantil.

tación. Se produce un círculo vicioso de pobreza, diarrea, infección y desnutrición. En Chile, los mejoramientos que hemos obtenido en la nutrición contra la desnutrición han sido mucho más allá de la realidad económica del país".

Finalmente, señalemos que las últimas estadísticas revelan que actualmente hay 17.873 niños con desnutrición leve recuperados en comparación con 1975.

En los casos de desnutrición grave, la recuperación alcanza a 5.692 pequeños con un porcentaje del 77%.

El total de casos de desnutrición que fueron recuperados en los últimos ocho años llega a 36.800, representan una vida cierta para los niños chilenos.



La utilización de las camas en los hospitales aumentó en forma importante entre 1973 y 1983.

al lograrse mayor eficiencia de los recursos humanos y técnicos.

Mundo Deporte

Santiago de Chile,
Miércoles 3 de Agosto de 1983

LA NACION 21

Alejandro Ascuí

"Pedreros será escenario en Mundial Juvenil 85"

El Ministro del Interior, general de aviación Enrique Montero, recibió ayer al presidente de Colo Colo para oficializar su aporte al club popular

El Ministro del Interior, general de aviación, Enrique Montero M., hizo un alto en sus funciones para oficializar un aporte a Colo Colo, el club más popular del país. El propio presidente de la entidad, Alejandro Ascuí, informó a los periodistas a la salida del palacio de Gobierno, donde fue recibido por el jefe de Gabinete:

—Nos acaba de recibir el Ministro del Interior para darnos una muy buena noticia: se ha aprobado un proyecto para avanzar la terminación del estadio de Pedreros, que está inconcluso, pero que Colo Colo lo necesita para que se cumpla el anhelo de jugar en cancha propia. Nuestros adeptos siempre han querido que Colo Colo sea dueño de casa por los puntos oficiales, ahora tendrán la oportunidad.

—¿Qué inversión significa la terminación de ese estadio?

—La primera etapa es del orden de los 28 millones de pesos, pero en definitiva serán 100 millones.

—¿En qué plazo terminará la obra?

—En 1985. El deseo de la Asociación Central es que el estadio Pedreros sea escenario del Mundial Juvenil que será uno de los que servirán para los partidos de la capital, donde seguramente jugará Chile.

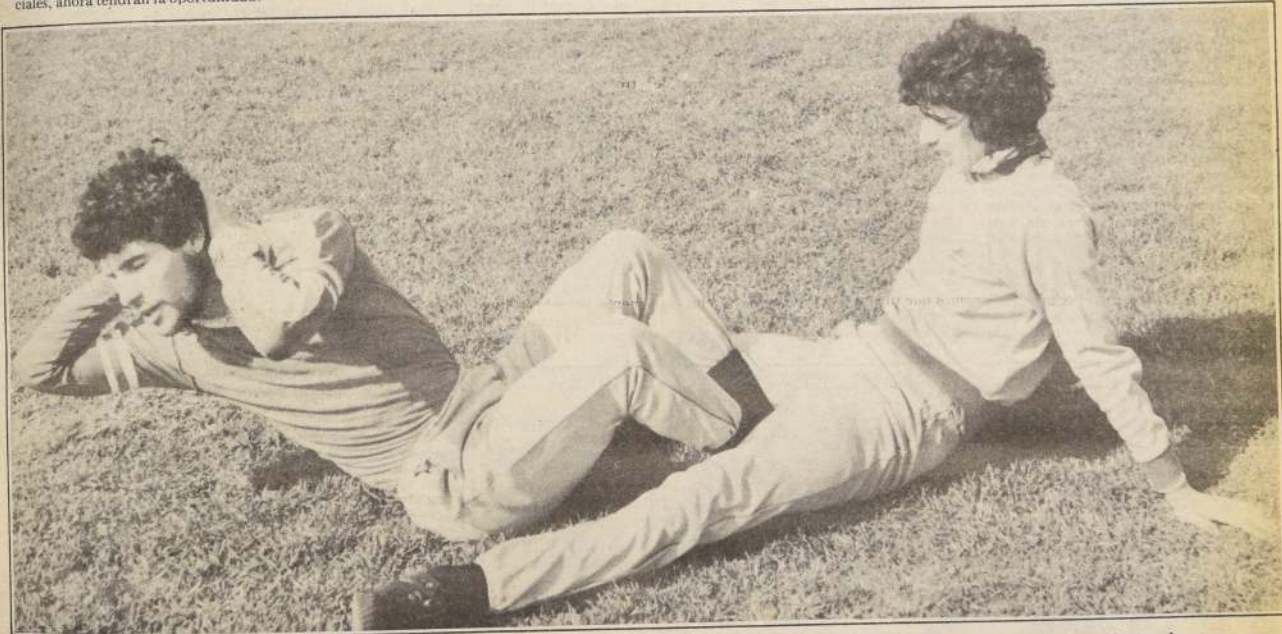
—¿El dinero será en calidad de préstamo?

—No; el gobierno no está entregando aportes monetarios sino que está dando un aporte a través del POJH y nosotros vamos a pagar entregando 270 mil metros cuadrados de terreno para hacer deporte en un



Alejandro Ascuí, presidente de Colo Colo, se despidió y agradece al Ministro del Interior, general de aviación, Enrique Montero, el proyecto de apoyo a la terminación del estadio de Pedreros.

sector privilegiado. Pero evidentemente el Gobierno nos ha ayudado y Colo Colo sabe ser agradecido.



LIZARDO GARRIDO se reintegró ayer a los entrenamientos de Colo Colo, que este domingo inicia su participación en el Torneo Nacional. En la foto, junto a Raúl Ormeño.

Juan Rojas y Lizardo Garrido fueron las novedades que presentó el entrenamiento de Colo Colo, desarrollado ayer en el Estadio Pedreros, con miras a su primer partido que por el Campeonato Nacional sostendrá este domingo, ante Everton en Viña del Mar.

Pedro García, entrenador del equipo popular, luego de sostener una extensa charla con el plantel, que se extendió por más de media hora, dispuso de un fuerte entrenamiento físico que consistió en dos tandas de cross, de 20 minutos cada una; ejercicios de reforzamiento muscular y una breve "pichanga" para concluir.

ROJAS Y GARRIDO

Juan Rojas, ex delantero de Magallanes, expresó que se sentía muy feliz de estar en Colo Colo: "Hoy veo realizado mi mayor anhelo. Para mí esto es un sueño del que es-

Vasconcelos no podrá jugar ante Everton

Juan Rojas y Garrido en la práctica de Colo Colo

pero tener un buen despertar. Me tengo mucha confianza, sé que aquí podré jugar igual como lo hice en Magallanes y la selección. No creo, y como algunos mal pensados han dicho, que me vaya a pesar la camiseta del "cacique".

¿Listo para debutar este domingo?
"Si el director técnico así lo dispone, yo estoy dispuesto".

VOLVIO GARRIDO

Lizardo Garrido, por su parte, luego de estar inactivo por prácticamente un mes a consecuencia de una grave lesión sufrida al tórax, reanudó ayer los entrenamientos.

"Estoy completamente recuperado. —señaló el zaguero lateral— Hablé con el doctor Pablo Rodríguez y éste me indicó que no tenía problemas para que me exi-

giera físicamente. Permaneci 17 días en cama y posteriormente hice 15 días de recuperación en San Fernando. En esa ciudad entrené en el Club de Deportes Colchagua".

HONDUREÑO GILBERTO

Pedro García, entretanto, al ser consultado sobre la posibilidad de contratar al hondureño Gilberto Yearwood, por quien ya se ha pronunciado Alejandro Ascuí, dijo: "En este momento tengo un déficit en el plantel. Me faltan jugadores, así es que cualquier refuerzo, que cumpla las condiciones, será muy bien recibido".

VASCONCELOS, DESCARTADO

Por otra parte, Severino Vasconcelos que arrastra un partido de suspensión del Campeonato Copa Polla Col, no podrá jugar este domingo ante Everton en Viña del Mar.



VICTOR GUTIERREZ, campeón chileno de fisicoculturismo y levantamiento en potencia, logró el tercer lugar —entre 86 participantes— en el Campeonato Copa Centro de la República, efectuado en el Coliseo Unión y Benevolencia de Córdoba, Argentina. En el certamen compitieron atletas del país organizador, Ecuador, Brasil y Chile. En la fotografía, Gutiérrez —en la izquierda— junto al ganador del torneo, Juan Carlos Alonso —al centro— y Raúl Portalea, ambos argentinos.

Campeones de Argentina y Paraguay ante los campeones locales

Ases del full contact se reúnen en Santiago

Para el domingo 7 de agosto en el gimnasio Manuel Plaza la Asociación Chilena de Full Contact tiene programada una competencia internacional de esta disciplina de las artes marciales en donde se darán cita exponentes paraguayos y argentinos.

La jornada está programada para iniciarse a las 17.00 horas y será de nueve combates de indudables atractivos entre los mejores exponentes del Full Contact en las diferentes categorías. Además estará en disputa el título chileno de la categoría super mosca (hasta 57 kilos) entre el representante de la ciudad de Coronel Héctor Ferreira y el santiaguino Herman Arias quienes cuentan con 9 combates ganados en los últimos campeonatos realizados a través del país en la modalidad de Full Contact.

M. BELTRAN CAPITAN DE SELECCION S.A.

Durante la reciente estada en nuestro país del profesor paraguayo Arturo Orue, cinturón negro cuarto dan, quien es fiscalizador de la ASAM (Asociación Sudamericana de Artes Marciales) se ratificó al profesor chileno Marcos Beltrán como capitán de la selección sudamericana de esta disciplina, que se está preparando para intervenir en el próximo torneo mundial que se realizará en la ciudad de Los Angeles a principios del próximo año.



MARCOS BELTRAN, hace una demostración de sus habilidades en las artes marciales que le valieron ser designado capitán de la selección sudamericana.

Pinango no pelea con Cruz

CARACAS, (UPI). — El púgil venezolano Carlos Pinango perdió toda oportunidad de disputarle el título supergallo, versión de la Asociación Mundial de Boxeo, al dominicano Leo Cruz, en un encuentro que había sido anunciado para el 4 de agosto en República Dominicana, por el promotor venezolano Rafito Cedeño.

Cedeño dijo que el combate Pinango-Cruz fue cancelado, a raíz de una decisión de la Comisión de Boxeo del distrito federal que dictaminó que él sigue teniendo derechos sobre Pinango hasta mayo de 1984.

Agregó que Pinango fue reclasificado en la división pluma y Cruz defenderá su corona contra el nicaragüense Cleo García.

No obstante, Cedeño dijo que "espero llevarlo nuevamente a pelear por el campeonato mundial pluma, ya que el combate anteriormente con el panameño Eusebio Pedroza".

Pinango había decidido no seguir con Cedeño, ya que el empresario puertorriqueño Pepito Cordero le había ofrecido una oportunidad de pelear por el título contra Cruz.

Pero Pinango había conseguido una autorización del Instituto Nacional de Deportes para concertar el combate titular con Cordero, situación por la que Cedeño protestó ante la AMB.

Samurai llenó el Tatami

Brillante presentación de judokas infantiles en gimnasio del Comité Olímpico

El Club Samurai se adjudicó el Campeonato Regional Infantil de Judo, que se llevó a cabo con bastante éxito en el gimnasio del Comité Olímpico ante buena concurrencia de espectadores.

La competencia deportiva que sirvió para celebrar los 12 años de vida de la institución, destacó a varios "peques" que mostraron virtudes técnicas estimables para sus cortos años. Entre ellos cabe mencionar a Lenka Zapata, quien venció en categoría hasta 12 años, y a María Teresa Urriola, también del Club Samurai, quien venció en categoría liviano con tope de 14 años. En los varones, figuras destacadas fueron Herman Inostroza (8 años) en categoría hasta 25 kilos y Marcelo Bravo, quien fue el vencedor en categoría hasta 40 kilos.

En el certamen participaron dos clubes provincianos: Curacaví y Vicuña, además de los capitalinos Samurai, Universidad Católica (con dos equipos), FACH, Asociación Cristiana de Jóvenes, Israelita, Casa de Moneda, USACH y Carabineros.

EXHIBICION DE PANAMERICANOS

Dieron realce a esta velada los panamericanos seleccionados que concurrirán próximamente a los "Panam" de Caracas, quienes oficiaron de jueces en algunas pruebas, para posteriormente realizar algunas demostraciones de sus habilidades en el judo y recibir el estímulo de los asistentes para que realicen una buena labor en Venezuela.

Los seleccionados para los Panam son: Reinaldo Figueroa (categoría 71 a 78 kilos), Maritza Jiménez (hasta 52 K), Vilma Cianelli, actual campeona sudamericana (categoría hasta 66 k), María Eugenia González.

LOS RESULTADOS

Los campeones en las diferentes categorías fueron las siguientes:

En Viña del Mar

Trece asociaciones vienen al Nacional de Bowling

VINA DEL MAR (Luis Vicencio, corresponsal). — Del 14 al 21 del presente se efectuará en esta ciudad el Campeonato Nacional de Bowling.

El escenario de la justa será Reñaca y estará organizado por la Asociación de Viña del Mar.

El bowling, recientemente declarado disciplina olímpica, contará en esta oportunidad con la participación de 128 jugadores varones y 63 damas, que representarán a trece asociaciones del país.



Combates de muchas intensidad se vieron en el torneo infantil de judo organizado por el Club Samurai en el gimnasio del COCH.

Damas, 11 = 12 años, categoría liviano: Lenka Zapata (Samurai), mediano: Ximena Macías (FACH), pesado: Elena Sanhueza (Samurai).

13 = 14 años: liviano, María Teresa Urriola (S), mediano: Sandra Millanes (S); pesado, Eileen Sanhueza (S). Mejor técnica: María Teresa Urriola.

Varones, 7 = 8 años, categoría 20 a 25 kilos: campeón, Hernán Inostroza (S); categoría hasta 30 kilos, Eduardo Arriarán (Allanza Francesa); hasta 35 kilos, Matías Honorato (FACH).

Varones 9 = 10 años, hasta 30 kilos, campeón Antonio Angel (S); hasta 35 kilos, Ricardo Urriola (S); hasta 40 k. Claudio Verdugo (S).

11 = 12 años: categoría hasta 35 kilos, campeón Mario Ruiz (Carabineros); hasta 45 k. Gilberto Vera (Curacaví); hasta 50 k., Nelson Briceño (S).

13 = 14 años: categoría hasta 40 k, campeón Marcelo Bravo (FACH); hasta 45 k. Daniel Moreno (S); hasta 50 k., Ricardo Sánchez (UC); hasta 55 k., Cristian Maraboli (FACH); hasta 60 k., Alex Delgado (USACH); hasta 65 k., Francisco Ayala (FACH).

Han confirmado su asistencia los seleccionados de Antofagasta, Salvador, Chuquibambilla, Potrerillos, Santiago, Viña del Mar, Tierra del Fuego, Curicó, Talca, Rancagua, Valdivia, Osorno, Punta Arenas y la selección local, que se prepara diariamente para lograr el mejor cometido.

El campeonato será supervisado por la Asociación Nacional de Bowling.



VINA DEL MAR. — Seleccionados de bowling de la Asociación de Viña del Mar, que representarán a la Quinta Región en el Campeonato Nacional a disputarse en Reñaca desde el 14 al 21 del mes en curso. Destacan en este equipo Leonel Morales y Mariana del Moukarzel.

Ejercicio y salud

LA MUJER

Por profesor CARLOS SAAVEDRA

La mujer es motivada por el ejercicio físico bajo dos puntos de vista, el de la salud y el estético.

Por este hecho, institutos, centros y gimnasios, difunden una serie de conceptos que con el fin de captar atención, hacen promesas y desvirtúan al ejercicio físico, deformando la real validez que posee.

El exceso de peso al ser determinado en la balanza no permite cuantificar en forma objetiva el exceso de grasa que tiene.

Perder peso en pocos días o semanas, es producto de una deshidratación y este líquido proviene de la sangre y del tejido muscular y es recuperable.

Los saunas o baños turcos eliminan agua, pero no grasas. La grasa no tiene agua.

Los plásticos o fajas no permiten la evaporación de la transpiración. Por eso se nota que uno transpira, pero no reducen.

El ejercicio o la gimnasia clásica sólo gasta azúcar y fortifica los músculos, pero no reduce grasa.

Para quemar 10 gramos de grasa se requiere trotar más de 1 km. o caminar más de 2 kms. o andar en bicicleta más de 3 kms. Todo esto ocurre después del 8º minuto de acción. En los primeros 8 minutos sólo se quema azúcar.

A los masajes nunca se les ha podido comprobar en forma seria y científica un efecto reductor, ni mucho menos como un buen método para estar físicamente en forma.

Un buen programa de ejercicios en personas sedentarias, debería provocar un leve aumento del peso corporal debido al incremento de la masa muscular. Pese a este aumento las personas adelgazan.

En resumen, los ejercicios físicos producen un mejor estado funcional de órganos y sistemas lo que trae como consecuencia un mejor estado de salud y bienestar. La ingesta calórica excesiva es la única responsable del sobre peso, lo que sumado a la vida sedentaria puede derivar en serias complicaciones para la salud.

SOLO LA RESTRICCIÓN ALIMENTICIA RACIONAL PROVOCARÁ UN EFECTIVO MECANISMO REDUCTOR DE GRASA.

El trote excesivo (más de 10 kilómetros diarios) puede igualar los beneficios anteriormente descritos.

Acercar de la validez de los slogans difundidos por diversas instituciones, vale la pena meditar de donde provienen. No es difícil observar que quienes están a la cabeza de estos famosos programas de gimnasia, son personas que venden una imagen sin cuidado por los contenidos. Como medida preventiva creo de utilidad reflexionar sobre este aspecto.



VALPARAISO.— Con dos medallas regresó a la Quinta Región el joven deportista Rigoberto Villalón Álvarez, ganadas en la especialidad del disco Frisbee durante las olimpiadas especiales efectuadas en Estados Unidos. La representación de Chile, enviada por COANIL, tuvo destacada participación que mereció elogios de la prensa estadounidense.

Invitan a los hinchas de Colo Colo

Los conjuntos apodados "La máquina blanca", "Los Pitufos" y "Los Pilares" definirán la final del torneo de baby-fútbol por la Copa Raúl Prado Cavada que organizó la rama juvenil-estudiantil del club Colo Colo, con el fin de aunar a sus integrantes en una de sus tantas actividades de tipo deportivo-recreativo.

La jornada final ha de jugarse el próximo viernes en la misma sede del club, Cienfuegos 41, desde las 20 horas, y a la que invitan a presenciar el desarrollo de la reunión a todos los simpatizantes de la popular divisa como así a integrarse a la mencionada barra.

Atletismo Senior

Giocondo Michaely se prepara para el mundial

☐ A los 75 años de edad es ejemplo para juventudes

☐ Alcalde Bartolucci encabezó campaña regional

VALPARAISO. (Luis Vicencio F.).— El campeón sudamericano y panamericano de atletismo senior en mediofondo, Giocondo Michaely Arancibia, de 75 años de edad, integrará el equipo chileno que competirá en el próximo campeonato mundial de "veteranos", en Puerto Rico.

La participación del ejemplar deportista en la capital portorriqueña, se debe en gran parte a una campaña regional iniciada en Valparaíso, en reconocimiento a su dilatada campaña deportiva y por su permanente esfuerzo en superarse para satisfacción de la Quinta Región y del país, pues ha conseguido importantes laureles, tanto a nivel nacional como internacional.

El quinto campeonato mundial de atletismo senior se disputará en San Juan de Puerto Rico, el próximo septiembre. La delegación nacional asistirá con un contingente aproximado a las 73 personas, que abarcarán las diferentes categorías en todas las disciplinas.



VALPARAISO.— Giocondo Michaely recibe del alcalde Francisco Bartolucci e industriales de la región, un cheque que le permitirá competir en el Quinto Campeonato Mundial de Atletismo Senior, a efectuarse en septiembre próximo en San Juan de Puerto Rico.

En esgrima, la "U" no consulta, simplemente gana

La representación de la Universidad de Chile monopolizó la actividad de la esgrima nacional copando todos los títulos que se pusieron en disputa por el ranking chileno que controla la federación respectiva. Comprobándose el alto nivel que ostentan los equipos de la "U", siendo un digno poseedor de la Copa República Federal de Alemania.

TODO AZUL

En la competencia de Florete-damas, los seis primeros lugares fueron para las defensoras de la "U" que ingresaron a la ronda final con todos los atributos para el título que tras enconada pugna se llevó Liliána Alarcón, seguida de Heidi Burchkardt, seguida por Verónica Espinoza, Margarita Read, Verónica Rizzo y sexta Cecilia González. Una ronda que resultó sencillamente espectacular por el vigor técnico y afán de superación que expresaron cada atleta.

LOS VARONES

En tanto que la competencia de sables, varones, para equipos reservada para Todo Competidor, fue otro triunfo para el conjunto de la Universidad de Chile que, en la final, pudo tras un intenso combate de ocho asaltos doble-



Nombres y figuras irremplazables en el florete femenino: Liliána Alarcón, Heidi Burchkardt y Verónica Espinoza, todas de Universidad de Chile.

Los defensores del Club de Carabineros que, a pesar de perder ante la "U", lo hicieron con honor en la competencia de sable por equipos.



gar a la representación del club de Carabineros por el marcador de 5x3.

También se ofrecieron excelentes combates en las penas de la Federación Chilena de Esgrima. Se movilizaron en agotadores asaltos, donde se pudo apreciar, más que una alta técnica, una mayor cuota de excelente estado físico. Se mostró que la especialidad tiene valores firmes pese al paso de los años.

Por la "U" compitieron Iván Anguita, Yuri Delgado y Leonardo Cioeca. En tanto que Carabineros estuvo integrado por Sergio Jiménez, Aquiles Gloffka y Zarko Medovic, los primeros dos veteranos en estas lides y Zarko es una de las caras nuevas y que mejor han lucido en la presente temporada. En los lugares restantes se quedaron los conjuntos de Banco Sudamericano y club Providencia que mostraron su potencialidad.



JORGE CONTRERAS esta noche tendrá su oportunidad en la selección nacional.

Debutan Opazo y Contreras

□ Selección se concentró en la Hostería Azapa

ARICA (Especial Adolfo Schweitzer).— Dos debutantes —Marcos Opazo y Jorge Contreras— presentará esta noche la selección nacional cuando deba enfrentar a Perú. Así lo confirmó anoche luego de la práctica que el plantel realizó en el Estadio Carlos Dittborn, el técnico Luis Ibarra quien desea probar a toda su gente para, posteriormente, designar a los 25 jugadores que participarán en Copa América.

"Tal como lo había anticipado en Santiago, en esta ocasión actuarán Marcos Opazo y Jorge Contreras, quienes anteriormente no habían jugado. Mi idea es ver a todos los jugadores seleccionados ante exigencias duras como lo será contra los peruanos. Ahora, ellos tendrán su oportunidad de demostrar que están en condiciones de actuar por la selección", contó Luis Ibarra.

¿Aravena y Orellana van como titulares?

"Lógico. Cuando un técnico posee dos jugadores de las características de Orellana y Aravena no los puede desperdiciar. Con ellos en el equipo tengo asegurado "medios goles". Orellana ya solucionó todos sus problemas físicos y en las prácticas ha demostrado que está en la plenitud de sus condiciones y con mucha "hambre" para ser titular".

CONCENTRADOS

Los dieciséis jugadores, más el cuerpo técnico, que conforman la selección nacional llegaron ayer a esta ciudad cerca de las 11.00 horas, y de inmediato se trasladaron al Motel Azapa, donde esperarán el compromiso con los peruanos.

Posteriormente, anoche, practicaron en el Estadio Carlos Dittborn, donde Ibarra insistió en la fórmula Aravena-Orellana con remates de media distancia como senda ideal para llegar al gol, considerando que los peruanos usarán un esquema conservador para cerrar todos los caminos.

ARICA (Especial por Adolfo Schweitzer).— Su novena presentación internacional cumplirá hoy la selección chilena de fútbol cuando, a las 21.30 horas, en el Estadio Carlos Dittborn, deba enfrentar a su similar peruana, en un compromiso de revancha del que jugaron en Lima con victoria de uno a cero para el plantel que dirige Luis Ibarra.

Para Perú, este será el último parti-

do de preparación antes de enfrentar el 17 de este mes a Colombia, en el Estadio El Campín de Bogotá, por Copa América, mientras que para Chile, el penúltimo, considerando que en esa misma fecha recibe a Paraguay en el Estadio Nacional.

UNA REVANCHA ESPERADA

Tanto para chilenos como peruanos, el compromiso será más que



JOSE VELASQUEZ, el mundialista volante de la selección peruana, reaparece en la formación que el técnico Juan José Tan presentará ante Chile. En el primer compromiso entre ambos planteles, el mediocampista no pudo jugar por estar lesionado.

Esta noche

Bolivia y Paraguay

LA PAZ, 2 (AP).— Las selecciones de fútbol de Bolivia y Paraguay jugarán aquí mañana (hoy) por la noche un partido de preparación para las eliminatorias de la Copa América.

Los bolivianos anunciaron el final de sus prácticas para este compromiso

que, según el entrenador Wilfredo Camacho, será "importante para evaluar el nivel de preparación que logró el equipo".

Los paraguayos, entretanto, confirmaron su llegada para mañana al mediodía, ocho horas antes del partido.

Juegan revancha a las 21.30 horas en el Estadio Carlos Dittborn

Chile con la obligación de ganar a los peruanos

un amistoso, porque nadie puede negar la rivalidad que existe entre ambos planteles. Rivalidad que ha crecido progresivamente luego del triunfo chileno en Lima por uno a cero con gol de Juan Soto.

Ahora, en esta ocasión, Perú buscará rehabilitarse y para ello anuncia la reaparición de tres jugadores claves en el esquema que desea usar el técnico Juan José Tan. Por su parte, Chile tratará de mantener su superioridad y adicionar su tercera victoria en su

proceso de preparación para el torneo continental que se jugará con Uruguay y Venezuela.

CAMPANA

Chile, en sus gestiones, ha cosechado importantes resultados: como la victoria contra Argentina y Brasil y el triunfo contra Perú y Bolivia. En el último compromiso, perdió con Brasil en Paraguay.

La gran importancia del partido

□ Las últimas dudas que aclarará

□ Chile necesita hacer "su" juego

Un estadio que despierta añoranza será escenario del penúltimo examen de la selección chilena que se alista para la Copa "América". El campo deportivo "Carlos Dittborn", enclavado en la frontera Arica, el mismo donde hace 21 años el seleccionado chileno se clasificó semfinalista de la Copa "Jules Rimet" al vencer a Unión Soviética 2 a 1. Vale el recuerdo, aunque las nuevas generaciones no hayan podido apreciar un equipo como aquel, dirigido por Fernando Riera, tercero finalmente, en la competencia máxima de la FIFA.

Para la selección chilena actual el partido de esta noche tiene varios significados. El primero, sugiere una responsabilidad, cual es que si "ganó de visitante a Perú, con mayor razón debiera hacerlo de local". Es el imperativo lógico que podría trabar a la selección al sentirse presionada. Siendo un equipo táctico, calculador, no es posible que entre al campo de juego exigido, obligado a ganar. Chile es para jugar "tranquilo", empleando pacientemente el plan urdido por Luis Ibarra para ponerlo en práctica por sus pupilos. El nuestro es un equipo para "trabajar" un partido, no para ganar de presencia, como podría suponerse en el compromiso de esta noche, tomando en cuenta que "ya se impuso en Lima".

Ese es el primer significado de este partido internacional: comprobar si Chile se sustrae al último resultado ante este rival haciendo SU JUEGO. Esto es, que no trate de hacer lo que no domina, cambiando el procedimiento que le dio la victoria en Lima. Aunque ningún partido se parece a otro, son los mismos rivales y los directores técnicos tienen que haber asimilado el estilo adversario. Por lo

8 de diciembre deciden

Ocho países sede del Mundial

ZURICH, Agosto 2 (UPI).— El número de países que buscan la sede para la Copa Mundial de Fútbol para 1990 aumentó a ocho con las solicitudes de la Unión Soviética y Grecia, las cuales llegaron poco antes del límite para presentarlas, informó hoy la FIFA.

Las otras seis solicitudes presentadas para realizar el evento son Alemania Occidental, Italia, Austria, Inglaterra, Yugoslavia y Francia.

El plazo preliminar para presentar las solicitudes venció el 31 de julio, pero como el primero de agosto es un día festivo suizo, la FIFA dio a conocer las dos últimas solicitudes hasta hoy.

gación lanos

certa-
tal, de
jugar

AN

representa-
ción con Ar-
ica y ganó a
Colombia
y Para-

ortancia de Arica

te podría variar es Perú

que debe cambiar es Perú no Chile. La preo-
cua es de Juan José Tan no de Luis Ibarra. De-

significado?
torno de Juan Carlos Orellana, cambiando la
va de la selección. Nunca jugó esta selección me-
jando estuvo el "zurdo de Barrancas" con la ca-
11, la prueba está en que de ocho presenta-
siendo la de Maracanã, la del debut, la más
pese al contraste de 2-3. Esa vez, Juan Carlos
hizo los dos goles chilenos y con Juan Rojas
estrados en la defensa brasileña.
uella de Orellana significa agregar otro "caño-
linea ofensiva, ratificada la capacidad de rema-
Aravena, especialmente en los tiros libres. Ese
interos no lo tiene ninguna otra selección suda-
la eficacia de ambos está archiprobada.
timo significado: Luis Ibarra aclarará dudas, si
porque le queda sólo un partido más antes de la
merica", ante Paraguay el 17 en el Estadio Na-
lucidades, ya podrá dedicarse por entero a la
del debut del 1º de septiembre en Montevideo
sección uruguaya. Ahí no podrá haber ningún
sificación en cuanto al cuadro que entrará al his-
po uruguayo, declarado "Monumento al fútbol
por la FIFA.
trido de esta noche es importante. Arica volverá
nimento al primer plano internacional como el
de las circunstancias sean distintas.

S.R.B.

postulan dial 1990

Grecia como la Unión Soviética recibieron in-
ta fines de agosto para declarar si aún man-
cho asociaciones interesadas en realizar el mul-
to evento deportivo y el mayor del fútbol, ahora
sta fines de agosto para declarar si aún man-
solicitudes.
leará el mismo proceso de selección que hizo
fuera elegido para la sede del Campeonato
Fútbol 1986.



OTRO "CANONERO". — El puntero izquierdo de O'Higgins, Juan Carlos Orellana, estará esta noche en el ataque nacional ideado por Luis Ibarra para jugar contra los peruanos. El jugador retorna a la titularidad luego de un mes de ausencia obligada.

Audax aprovecha "receso" para recuperar el físico

- ☐ Héctor Díaz, el único lesionado
- ☐ Redebutarán ante Cobrelao en Calama

CON la única ausencia de Héctor Díaz, quien sufrió un esguince en un entrenamiento, el plantel de Audax Italiano viene entrenando diariamente en su complejo deportivo de La Florida.

Bajo las órdenes de Sacha Mitjaew, su director técnico, los "italicos" buscan el mejor estado físico y la fórmula técnica que les permita remontar en la tabla de posiciones. En lo que va del torneo en Primera División, han jugado cuatro encuentros, acusando una derrota y tres empates.

Audax cumplirá el próximo fin de semana dos fechas sin jugar en la competencia. Al respecto, Mitjaew —que lleva sólo un mes al frente del plantel— señaló que "esto ha sido positivo porque me ha permitido poner al equipo en el estado físico que habíamos alcanzado al comienzo de la

temporada. Ahora estamos más en el ritmo que deseo y espero cumplir un buen desempeño en Calama ante Cobrelao, que es nuestro próximo rival. También creo que para entonces podré contar con Héctor Díaz".

MAÑANA Y TARDE

Los preparativos del equipo de colonia se realizan día por medio en la mañana y en la tarde y, día por medio sólo en las mañanas. "Nuestra preparación se ha centrado en lo físico, especialmente buscando el endurecimiento de las piernas. No hemos descuidado lo técnico, ni tampoco el fútbol. El miércoles pasado jugamos con Santiago Morning y el sábado lo hicimos con el primer equipo de Universidad Católica, con quienes empatamos a cero. El próximo fin de semana saldremos afuera para enfrentar un amistoso con algún equipo de Segunda División", agregó el técnico.

Dice Juan José Tan

"Verán al verdadero Perú"

- ☐ Reaparecerán Díaz, Velásquez y Leguía, que estuvieron en el empate de Montevideo
- ☐ El equipo peruano viajará hoy a Árica

TACNA (Especial). — La selección peruana de fútbol viaja en la mañana, por tierra, a la ciudad de Arica, donde debe jugar con Chile, en un compromiso de preparación para Copa "América".

En el plantel peruano, que ayer llegó a esta ciudad, reina sólo el optimismo, cuando se refieren al partido de hoy con los chilenos. El director técnico, Juan José Tan, por ejemplo, señaló: "Creo que será un lindo partido, con dos equipos que jugarán todas sus cartas a ganador. Para nosotros, la obligación es rehabilitarnos, luego de la derrota que sufrimos en casa, donde los chilenos nos sorprendieron. Ahora, pienso que será distinto, porque Perú llevará otras armas".

¿Cómo cuáles?
"Bueno, que podamos contar con Díaz, Velásquez y Leguía ya es algo positivo. Ellos son vitales en el rendimiento del equipo. Cuando jugamos con Uruguay, estuvieron los tres y logramos un buen resultado, porque no todos empatan en Montevideo. Ahora, con ellos en el equipo, nuestra mejora será mayor".

¿Teme algo de Chile?
"Creo que lo mejor que tiene Chile es el mediocampo, con jugadores que saben congelar el juego en los momentos precisos. Además, el remate de Aravena es de temer. Nosotros, trataremos de no darle oportunidad para que ocupe su zurda. Independiente de esto, creo que Chile ahora será otro equipo, porque no es lo mismo jugar de visita que de local. Ellos tendrán la responsabilidad de ganar y no entrarán a especular como lo hicieron en Lima".

Perú regresará mañana a Lima para permitir que los jugadores se reintegren a sus respectivos clubes, pensando en la competencia local.

Ultimo amistoso "cruzado"

U. Católica en San Felipe

- ☐ El campeón de Copa Polla Gol juega ante el local en un partido a beneficio de la comunidad

El plantel de Universidad Católica viaja hoy a San Felipe para enfrentar, a las 15.30 horas, al conjunto local, en un partido que tiene como única finalidad reunir fondos para que la comunidad local pueda contar con una antena que le permita recibir las ondas de Canal 13.

Independiente de la doble finalidad, éste será el último encuentro amistoso que juegue Universidad Católica antes de debutar este domingo por el Campeonato Nacional frente a Rangers.

Ayer, Católica trabajó en San Carlos de Apoquindo y ahí, el técnico Ignacio Prieto manifestó: "El de mañana (hoy) será el último partido amistoso, porque después el equipo trabajará acá hasta el compromiso con Rangers. Creo que el apretón con Rangers será fuerte, porque es un equipo que en las últimas fechas ha remontado y será un excelente examinador".

Tres días ciclisticos correrán los laborales

□ Por vez primera se disputará una carrera por etapas para los pedaleros del Canal de la Región Metropolitana. Una organización digna de imitar. Posee un calendario autofinanciado

La primera edición de los "Tres Días Ciclisticos Laborales", a disputarse los días 13, 14 y 15 del presente mes es la gran prueba de fuego que tendrá este popular sector del pedal en la Región Metropolitana.

Será la primera carrera por etapas en su corta pero brillante historia que el Canal Laboral hará disputar y como es habitual su organización está autofinanciada.

Admirable conformación tiene el deporte de los pedales en dicho sector. Con dos meses de antelación a la iniciación de su temporada de rutas, hicieron llegar a las autoridades correspondientes el calendario de 1983 con un total de 33 competencias. Este ejemplo de seriedad en sus procedimientos contó con el lógico respaldo del Ministerio de Tránsito, con el apoyo valioso de Carabineros de Chile, que jamás está ausente en las versiones competitivas y recreativas que desarrolla el ciclismo laboral.

Es la única organización que ofrece un calendario de competencias que se autofinancia. Es decir desde el 20 de marzo cuando se inició la temporada, las pruebas contaban con los premios adecuados.

En cada jornada el aumento de corredores se ha notado en forma admirable. Salvo desde luego cuando horas antes de largar una carrera se ha desatado una lluvia tipo diluvio. Actualmente para las tres categorías se reúnen cerca de 300 competidores provenientes de todos los sectores la-

borales de la Región Metropolitana, incluyendo a elementos del sector ciclo-turistas. Por eso no extraña ver a un alto ejecutivo de una importante empresa pedalando junto al maestro de una fábrica de baldosas, al abogado de un conocido banco comercial con un artesano. Es la gran virtud que tiene la bicicleta de unir a todos los pedaleros alrededor suyo. Y el ciclismo laboral es el gran ejemplo.

LOS TRES DIAS

La primera gran competencia pedalera por etapas del Canal Laboral es organizada por Cycles Sparton, con el apoyo de Cycles Willy e Importadora América. Será destinada exclusivamente a corredores de la rama laboral y cicloturistas con las credenciales respectivas.

Las inscripciones se reciben hasta las 20 horas del próximo miércoles 10 en Santa Rosa 7942 y San Diego 839. Mayores antecedentes al teléfono 589165. Cada corredor deberá cancelar la suma de \$ 300.

Las tres categorías son "A", de 18 a 30 años; "B", de 31 a 43, y la tercera "C", que corresponde a pedaleros mayores de 44 años.

Las etapas serán las siguientes, sábado 13. La Granja-San José de Maipo, 60 kilómetros. Largada a las 14 horas segunda etapa. Domingo 14. Salida a las 10 horas La Granja Peaje Melipilla-La Granja, 11 kilómetros. Tercera etapa. Lunes 15. Salida a las

10 horas. Circuito La Granja, por Santa Rosa Paradero 23. 70 kilómetros.

TODOS LOS ASTROS

Es interesante anotar que existen en el ciclismo laboral equipos perfectamente alineados, integrados por valores que hasta hace sólo algunos años figuraron en el primer plano nacional con actuaciones en el exterior. Los conjuntos más acreditados son por supuesto Sparton, Bicicletas Vargas, San Bernardo, Universidad Católica, Cielo Santiago, Baldosas Bio Bio, Quinta Normal, etc.

La lista de valores presentes es encabezada por ex-campeones nacionales como Rafael Aravena, Alejandro Urrutia, Juan C. Ortiz, Gonzalo Eguiguren, Rafael Vargas, Jaime Araya, Juan Pino, Jorge Pérez, Fernando Carlin, Enrique León, Bob Flowerre, Antonio Dasso, Oscar Rojas, Mario Nicodemis, Víctor Catalán, Víctor Molina, Enzo Fantinati, Francisco Palomo, Manuel Molina, Carlos Sallénave, Neftalí Vázquez, Omar Zúñiga, etc. Y otro hecho significativo que expresa muy bien del respeto que existe en el pedal laboral es que existen equipos con entrenadores de solvencia, tales como San Bernardo con Juan Pérez, ex-olímpico, Hugo Rubio en la Univ. Católica, Gerardo Pereira en Sparton, que nada tienen que envidiarle a los que laboran en el sector laboral.



Rafael Moris, un pedalista federado en series menores que ahora en el sector laboral ha tenido una excelente campaña. Defiende los colores de Baldosas Bio Bio de la Asociación Ñuñoa.

Rafael Moris no sabe de derrotas

□ Resultados de la última jornada por el escalafón del pedal metropolitano

Nueva victoria sumó a su campaña de la presente temporada el pedalero Rafael Moris, ahora defensor de Baldosas Bio Bio de Ñuñoa, al adjudicarse la competencia "Circuito Pudahuel" del escalafón del ciclismo laboral de la Región Metropolitana. Otros triunfadores fueron Narciso Rojas de la Universidad Católica en el grupo "B" y Oscar Rojas, de Bicicletas Vargas en la correspondiente a la "C".

La reunión fue intensamente disputada en los 100 kilómetros que tenía la prueba en cuyo circuito se reunieron más de doscientos pedaleros los que pese a la neblina y al frío no eludieron el fuerte ritmo que impusieron desde el primer momento.

LOS RESULTADOS

CATEGORIA "A" de 18 a 31 años.— 1° Rafael Moris, Baldosas Bio Bio; 2° Sergio Carrasco, San Bernardo; 3° Gonzalo Eguiguren, Cielo Santiago; 4° José Sepúlveda, Sparton; 5° Rafael Vargas, Bicicletas Vargas; 6° Juan Medrano, Sparton; 7° Mario Badilla, Matheos Club; 8° Manuel Alarcón, Matheos Club; 9° Ernesto Romero, Baldosas Bio Bio; 10° Jorge Fuentes, Sparton.

CATEGORIA "B": 1° Narciso Rojas, Universidad Católica; 2° Carlos Rozas, Cielo Santiago; 3° Emilio León, Sparton; 4° Rafael Aravena, Bic. Vargas; 5° Luis Espinosa, Quinta Normal; 6° Santiago Gordon, Cielo Santiago; 7° Alejandro Urrutia, San Bernardo; 8° Fernando Carlin, Universidad Católica; 9° Adolfo Palma, Sparton; 10° Hernán Echeverría, Horizonte San Antonio.

CATEGORIA "C": de 44 años adelante: 1° Oscar Rojas, Bic. Vargas; 2° Orlando Venegas, Sparton; 3° Mario Nicodemis, Bic. Vargas; 4° Francisco Palomo, Chacabuco; 5° Neftalí Vázquez, Café Colombia.

PROXIMA COMPETENCIA

La próxima jornada del ciclismo laboral corresponde a la decimonovena etapa del escalafón de la Región Metropolitana y se disputará sobre la ruta al sur. Será una "Doble Paine" con salida y llegada desde Avenida Beauchef, costado del Parque O'Higgins.



SPARTON.— La popular escuadra de La Granja que ha sumado una serie de contundentes victorias en el ranking del ciclismo laboral de la Región Metropolitana.

G.P. "Power-Bata"

Regularidad "El Paico"

El próximo domingo se llevará a efecto la quinta prueba del Campeonato de Automovilismo de regularidad, denominada "Gran Premio Power-Bata", en el tramo conocido como "Doble El Paico" (carretera 78). La salida será a las 9.30 horas desde la sede de la Federación, Echaurren 75 y estará a cargo del director de la prueba Guillermo Barrales y del codirector, Richard Andreu. Oficiará como director de turno

Patricio Hurtado. El evento es organizado por la rama de este deporte del Club Social y Deportivo Thomas Bata.

Tomarán parte en esta prueba puntuable del ranking, de la primera a cuarta categoría (novicios) y quienes se interesen por participar pueden inscribirse hasta las 20 horas del viernes 5 de agosto, en la sede de FARCHI. El valor de la inscripción es

de mil pesos por coche, lo que incluye el almuerzo para el binomio en el casino Bata-Maipú, situado en el Camino Melipilla 9460. Existirá, como es habitual, la franquicia estudiantil, esto es, que los primeros cinco binomios que se inscriban (con un máximo de 2 por club), pagarán sólo 600 pesos con derecho a dos almuerzos. Estudiantes acompañantes pagarán 260 pesos sin derecho a almuerzo.

Última hora!

Espían prácticas de "Villita"

El empresario de boxeo "Tuto" Zabala, en conversación sostenida ayer con Lucio Hernández, confidenció que el peleador chileno estaba entrenando normalmente, pero que por "razones estratégicas", se había visto obligado a alejarse de la presencia del público.

Explicando las causas de esta determinación dijo Zabala, que había advertido que a los entrenamientos asistían personas ajenas, que hacían pasar por periodistas, llevaban anotaciones minuciosas de lo que hacía o no hacía Villablanca.

Frente a este hecho, apuntó Zabala, lo más cuerdo era mantener a Villablanca fuera de la presencia del público, para lo cual, todo el trabajo de guantes, se hará en estricto secreto.

Finalmente dijo el empresario que había contratado al ex campeón mundial, Alexis Argüello, para que sirviera a Villablanca de "sparring", hecho que tampoco se ha dado a la publicidad.

Lucio Hernández, por su parte, informó, que el día de la pelea, Villablanca no estará solo, ya que la empresa "Garden Tour", ha organizado un viaje en el que va está inscrito un alto número de aficionados, la mayoría de Melipilla. En el viaje están incluidas las entradas para el combate y los gastos de hotel, todo lo cual se cancela en "cómodas" cuotas mensuales.



EDUARDO MIGUEZ, una de las figuras de mejor rendimiento en el "Chaguito" 83.

Expectación por ver a Colo Colo

Un total de 25 mil entradas pidió Everton para ser puestas en boletería para el partido que sostendrá Everton con Colo Colo el domingo a las 15.38 horas en Sausalito.

El plantel oro y cielo entrenó ayer incluyendo a Jorge "Chicho" García quien definitivamente no se integrará a la selección chilena.

Antonio Bloise, presidente del club, manifestó que la gran cantidad de entradas solicitadas se debe al clima de expectación que reina en la zona por el partido que debe cumplir el cuadro local que marcha como sublíder del torneo nacional de fútbol profesional chileno frente a Colo Colo, el cuadro más popular de la afición.

En los albores será gran atracción su reciente contratación del puntero Juan Rojas,

quien actuará por primera vez ante el público de la Quinta Región en la presente temporada.

Ocuparon tercer puesto en S. A. adulto

Arribaron los voleibolistas

Anoche regresó al país la selección chilena de voleibol masculino que obtuvo la tercera posición en el reciente campeonato sudamericano de esta disciplina deportiva disputado en Brasil, cuadro que se quedó con el título.

El sexteto nacional tuvo una actuación más allá de lo esperado por los directivos antes de partir, puesto que se obtuvieron victorias sobre Colombia, Uruguay y Venezuela con un equipo en su mayoría conformado con juveniles y la experiencia de dos o tres consagrados como Hevia, Grimalt y Vorpal.

La delegación llegó sin lesionados de consideración y los jugadores se integran de inmediato a sus clubes para reanudar las competencias locales.



MANUEL ROMAN, zaguero de la usina, quien debutará ante Green Cross en Primera División.

A las 15.30 en Santa Laura

S. Morning - Laja definen Copa Ernesto Alveal

En el Estadio Santa Laura se jugará en el día de hoy, a las 15.30 horas, la final del torneo Ernesto Alveal, entre Deportes Laja y Santiago Morning, quienes ganaron sus respectivas series y llegaron de esta manera a la instancia final.

Ambos equipos llegan con sus mejores elementos y con campañas muy parejas. Es así como Laja, quien tuvo una pésima actuación en el torneo Polla Gol, cambió prácticamente todo el plantel y logró el refuerzo de figuras importantes como el brasileño Ned Barbosa, los lotinos Albistur y Gómez y el meta Vinez.

Por su parte, Santiago Morning logró una impresionante goleada a expensas de Santa Antonio en la última fecha y no ofrece mayores novedades en su alineación.

RECOMPENSA ECONOMICA

El ganador del torneo se llevará la Copa



SANDRINO CASTEC volvió a entrenar intensivamente luego de un período de convalecencia a raíz de una operación a su rodilla.

Tribunal de Penas

Sólo una multa del 25% de su sueldo recibió el jugador Santiago Oñate, de Rangers, expulsado en el partido de su equipo frente a Cobreloa, así lo dictaminó en su sesión de anoche el Tribunal de Penas de la Asociación Central de Fútbol.

Otros expulsados fueron castigados, cada uno con suspensión por una fecha. Los sancionados son Carlos Soto, de Palestino; Alonso Aguilera, de Trasandino; y Walter Martínez, de La Serena.

Tercera División

Lo Miranda venció 1 x 0 a Doñihue

El cuadro de Super Lo Miranda se clasificó campeón de la zona centro del Campeonato de Fútbol de Tercera División, al derrotar por la cuenta mínima a Cultural Doñihue, en encuentro de definición, jugado en el Estadio Municipal de Rancagua.

Público 2.100 espectadores que pagaron \$ 163.400. Arbitro Mario Vilches.

SUPER LO MIRANDA (1) Ríos; Avilés, Bernal, Reyes, (Rojas) y Moya; Medina, Silva y Guzmán; Save, Navarro y Azúa (Carreño).

DOÑIHUE (0): M. Caroca; Ramos, Videla, Medina y G. Caroca; Henríquez, Millán y Vidal (Iturriaga); González, Aguilar (Cerdá) y Abarca. GOLES: Moya a los 80'.

El hecho insólito se produjo a los 30 segundos de comenzado el partido, cuando el juez del encuentro decidió expulsar al zaguero G. Caroca del cuadro perdedor.

Ernesto Alveal y además engrosará sus arcas con un cheque de \$ 300.000. El otro finalista recibirá un estímulo de consuelo de \$ 100.000.

Para el partido ante

Fernández Vial

Hoffens, descartado en la U. de Chile

Con renovado optimismo producto de su victoria ante Deportes Arica, la semana pasada, Universidad de Chile reanudó ayer sus entrenamientos con miras al compromiso que este domingo sostendrá ante Fernández Vial en Concepción, partido del que fue descartado Héctor Hoffens por lesión.

Preparación física y jugadas preconcebidas fue lo que desarrolló el plantel azul. "No quiero exigir mucho a estos cabros" —dijo Luis Santibáñez—. Pese a que nuestro triunfo no fue expresivo en el marcador ante los arqueros debemos concordar que la "U" fue mucho más equipo que su rival y no supo o no pudo concretar las innumerables jugadas de gol que se creó.

¿El próximo partido? "Uno más como cualquier otro. Aquí no hay rival chico, además que ahora a Universidad de Chile todos quieren ganarle por su condición de líder y por lo que representa. Para ello trabajamos y espero mis jugadores superen esa falencia de no echar la pelotita adentro".

Ciclismo busca modificar sus reglamentos

El próximo sábado se reunirá en forma extraordinaria el congreso de la Federación Ciclista de Chile para conocer en definitiva los estudios a las modificaciones de reglamento de este organismo.

La asamblea es de carácter especial y la asistencia es obligatoria a la cual deben concurrir representantes de las asociaciones comunales y de aquellos acreditados de las diversas regionales del país quienes como máxima autoridad de la matriz acordarán las reformas que estimen necesarias a los actuales reglamentos y estatutos de la Federación.

La cita es para las 15.00 horas del próximo sábado en Vicuña Mackenna 40.

COMPETENCIA EN LAS VIZCACHAS

Para mañana jueves a las 9.30 horas se efectuará la última prueba de control que ha organizado la Federación en la cual es obligatoria la presencia de los seleccionados. Se disputarán 100 kilómetros en grupo y se presume que la presencia de competidores será de 60 pedaleros.

VIAJA LA SELECCION

Para el viernes a las 20 horas tiene anunciada la salida a Venezuela la selección chilena de ciclismo que asistirá a los Juegos Panamericanos. La representación lo hará en LAN-Chile para luego en Caracas seguir a la ciudad de Barquisimeto donde quedará concentrada hasta el día de inauguración de las competencias.

Título mundial

Villablanca pelea el 17 en Las Vegas

NUEVA YORK, (AP).— Roger Mayweather, invicto en sus dieciséis combates, defenderá su título de campeón ligero junior de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) contra el chileno Benedicto Villablanca en Las Vegas el 17 de agosto, anunció el promotor Don King.

Mayweather noqueó a Samuel Serrano el 19 de enero para conquistar la corona. Diez de sus victorias fueron por nocaut.

Villablanca ganó 30 de 37 combates, incluyendo un empate. El 5 de junio del año pasado le ganó a Serrano en un controversial combate cuando en el undécimo asalto el juez declaró vencedor al chileno por un corte de ceja de Serrano, que reclamó la decisión y el resultado se anuló tres semanas después.



Villablanca apunta hacia el título mundial que le "robaron" fuera del ring. El miércoles 17 de agosto en Las Vegas será la hora de la verdad para el melipillano.

Primera página en toda la prensa

No cabe duda: Zico es el "conquistador" de Italia

□ Por su parte, ha declarado que ganar "la Copa no es imposible"

ROMA (ANSA).— En menos de una semana, Zico conquistó a Italia. Hoy los diarios deportivos locales dedican la primera plana al as brasileño con fotos y dibujos del fabuloso gol marcado el domingo pasado con su nueva camiseta de "Udinese" contra los yugoslavos de "Hajduk".

"Un gol de antología" — escriben los cronistas — subyugando al que tanto fue marcado por un Zico que ni siquiera se había repuesto del largo viaje y del cambio de hora y se lamentaba además de una fuerte contusión en el tobillo derecho.

Entrevistados por "Corriere Dello Sport" de Roma, los entrenadores de los clubes de Primera División con más posibilidades de ganar el próximo torneo elogiaron al as brasileño que seguramente mejorará muchísimo el nivel de calidad de "Udinese".

Nils Liedholm, el DT sueco que hizo conquistar a "Roma" el campeonato dijo que con Zico "Udinese" puede aspirar a cualquier cosa, incluso la Copa.

Giovanni Trapattoni, entrenador de "Juventus", en cambio no cree que "Udinese" aun con Zico gane el torneo. "Hay que tenerlo muy en cuenta pero primero veo a Roma; Juventus e Inter", dijo.

Por su parte, Zico, entrevistado por el mismo diario, dijo que su nuevo club podrá luchar de igual a igual con los "grandes" del fútbol italiano.

"Udinese es un buen equipo — dijo — el público es maravilloso y la Copa no es una meta imposible".

Cabe recordar que "Udinese" acaba de batir el record italiano de abonos superando los cinco mil millones de liras (3.300.000 dólares). Zico costó caro pero se reveló como un excelente negocio. El entusiasmo (que en Udine ha llegado al delirio) y la simpatía con la que la Italia deportiva recibió al número uno del fútbol brasileño dará que pensar al presidente de la Federación de fútbol italiano Federico Sordillo, que se había opuesto con todas sus fuerzas al contrato de Zico y de su compatriota Toninho Cerezo (por parte de "Roma" este último).

Por lo pronto ya se hizo acreedor del "Pinocho de Oro" un premio que se entrega en San Bartolomeo Al Mare (una ciudad de playa en Liguria) al italiano que haya dicho "la mentira más grande". En efecto Sordillo había dicho categóricamente hace menos de un mes que Zico y Cerezo no jugarían nunca en Italia.



Zico, el rey indiscutido

Ecuador espera tranquilo

□ Por el torneo continental de selecciones nacionales recibe el 10 a los trasandinos y el 17 a los brasileños

QUITO, Agosto (UPI).— Con tranquilidad espera Ecuador a sus dos grandes rivales en la disputa de la Copa América. Argentina y Brasil, que actuarán en esta capital el 10 y 17 de agosto próximos.

Los dos empates últimos frente a la selección de Colombia, en Quito y Bogotá, ambos sin goles, renovaron el interés de los aficionados por las próximas confrontaciones.

El Estadio Atahualpa, con capacidad máxima para 45.000 espectadores, estará lleno en esta capital el miércoles 10 de enero, para el encuentro frente a Argentina, según anticipan los organizadores.

EN SEGUNDA BRASIL

Una semana después se presentará el seleccionado de Brasil. Las autoridades del fútbol ecuatoriano

escogieron a Quito, ubicado a 2.800 metros sobre el nivel del mar, como escenario de los dos encuentros para gozar de una ventaja sobre equipos que juegan normalmente en tierras bajas.

El entrenador del equipo ecuatoriano Ernesto Guerra, pidió que haya serenidad, sin exceso de pesimismo o de optimismo para las confrontaciones "frente a equipos grandes del fútbol mundial".

Para la Copa América

Bilardo designó los veinticinco

BUENOS AIRES, (ANSA).— El director técnico de la selección argentina de fútbol, Carlos Bilardo, sustituyó esta noche al arquero titular, Ubaldo Matildo Fillol, sancionado por su club River Plate, e incorporó al zaguero de Velez Sarsfield, Juan Carlos Bujedo, al dar a conocer la lista de buena fe de jugadores para la Copa América de Fútbol.

Bilardo designó a 25 futbolistas, pero recién el jueves próximo dará a conocer la nómina definitiva de dieciocho jugadores que viajarán a la ciudad de Quito, para debutar el 10 de agosto ante la selección de Ecuador.

El plantel a designar se concentrará el jueves en un hotel de esta capital, y viajará el sábado hacia la capital ecuatoriana.

Esta es la lista de buena fe: Pumpido, Camino, Troso, Jorge, Garre, Ramos, Marangoni, Gareca, Sabella, Rinaldi, Delmenico, Clausen, Russo, Insua, Giusti, Alonso, Magallanes, Morete, Trobbiani, Burruchaga, Posse, Arregui, Bujedo, Urruti y Brown, este último recientemente transferido por Estudiantes de la Plata al Nacional de Colombia. Se estima que al efectuar las eliminaciones para establecer los 18 nombramientos definitivos, Bilardo prescindirá de Brown.

Desatada la crisis

Huelga total amenaza al fútbol argentino

□ Organismo que agrupa a los deportistas también dio total respaldo a jugadores de River Plate y al arquero internacional Fillol

BUENOS AIRES, (ANSA).— La crisis desatada por más de un mes por los jugadores de River Plate, reanuda su libertad de acción, al vencer los plazos acordados al club para pagar sueldos y premios atrasados, agravó anoche, al punto que puede afectar en la misma medida a la mayor parte de los restantes clubes integrantes de la Asociación del Fútbol Argentino, y a su propio equipo seleccionado, que en pocos días más debería comenzar los juegos de la Copa América.

River Plate, pese a que ha logrado un acuerdo con la gran mayoría de sus jugadores en cuanto a las cifras de nuevos contratos, no ha logrado en cambio hacer desistir a éstos, y mucho menos a la gremial de futbolistas, al reclamo de ser declarados libres, exigido por los jugadores para a partir de allí negociar contratos nuevos en las cifras ya convenidas "de palabra".

River Plate, que tendría las sumas necesarias para hacer frente a las deudas y aun para la renovación de los contratos, reiteró varias veces que la "libertad de acción" no será concedida a ningún jugador.

PLENO APOYO A FILLOL

Anoche, la gremial de jugadores, en un comunicado de cinco puntos, resolvió "manifestar expresamente el pleno apoyo a lo actuado a la fecha por los ex-integrantes del plantel profesional de River Plate y su arquero Ubaldo Matildo Fillol (Este, paradójicamente el único que no tenía problemas económicos, ya que River Plate había puesto al día sus sueldos y premios, fue reiteradamente suspendido por la institución, primero por negarse a utilizar la publicidad acordada por el club en su vestimenta, luego por hacer causa común con sus compañeros, ayer despedido, y al rescindirse el contrato no podrá jugar hasta enero de 1985, en ningún club afiliado a la Federación Internacional).

Hasta el punto cuatro, el comunicado de "Futbolistas Argentinos Agremiados", parece recordar la condición de "ex-integrantes" de River Plate a los jugadores en conflicto con su club, en evidente respaldo a su gremial de libertad.

También resulta evidente que el próximo paso de la gremial es el de generalizar el planteo realizado en River Plate a las demás instituciones. Una situación grave, pues la mayoría de los clubes se encuentran en iguales o peores condiciones que los "millonarios".

resultados en desnutrición



Los niños chilenos vuelven a sonreír, ante la expectativa de una vida cierta y mejor.



Reducción de la mortalidad infantil

UNA de las más importantes realizaciones en materia de salud es el descenso de la mortalidad infantil, el cual sólo puede calificarse de espectacular y dramático.

La tasa de mortalidad infantil en 1973 alcanzaba a 65,2% nacidos vivos. En 1982 disminuyó a 23,4%, lo cual representa un decrecimiento del 64,2%.

La magnitud del descenso puede comprenderse mejor en términos de recuperación de vidas. El avance significa que en 1982 lograron vivir 11 mil 595 lactantes, los que, de persistir las condiciones existentes en 1973, habrían fallecido.

La diarrea aguda y la bronconeumonía eran las enfermedades que provocaban el mayor número de muertes. En 1973, el número de menores de un año fallecido por diarrea alcanzó a 2.679. En 1982, disminuyó a 330. En cuanto a los muertos por bronconeumonía, fueron 4.223 y 601, en los mismos años.

La mortalidad neonatal precoz disminuyó del 17,8 al 9,7 por cada mil habitantes, entre 1974 y 1981.

PLAN INTERNACIONAL

En materia de cumplimiento de las metas del Plan Decenal de Salud de las Américas, establecido para el período 1971-80, nuestro país superó ampliamente las metas, sobre todo en lo que respecta a la madre y el niño. Estos fueron los logros: 1) erradicación de la poliomielitis; 2) redujo la mortalidad por sarampión a 0,1%; 3) bajó la mortalidad por tuberculosis en un 51%.

La morbilidad por diarrea disminuyó en un 58% y la mortalidad por esta misma enfermedad en un 58%.

Asimismo, disminuyó la mortalidad de niños de uno a cuatro años en un 60,3%.

La mortalidad materna se redujo en un 55,2%.

La desnutrición de tercer y segundo grado decreció en un 86 y un 48 por ciento.

La favorable evolución de la mortalidad infantil no es sólo resultado del trabajo en el campo de la salud, sino de una política global aplicada por el Gobierno en favor de la infancia. Debe recordarse que en la mortalidad infantil interactúan otros factores, como educación, saneamiento ambiental, situación socioeconómica, etc., lo que hace indispensable una acción coordinada y enérgica en diversos campos.

El actual régimen ha brindado permanente apoyo a la familia, por considerarla el núcleo básica de la sociedad. De allí los programas de distribución de alimentos, combate a la desnutrición, control médico de madres e hijos, formación de hábitos de higiene, mejoramiento de las condiciones hogareñas y otros que se han desarrollado tanto en forma oficial como a través de los organismos de voluntariado.

MORTALIDAD MATERNA

Generalmente, no se asigna gran trascendencia a la mortalidad materna, por ser poco significativa en cifras. Sin embargo, el fallecimiento de una madre reviste particular importancia por su trascendencia biológica, psicológica y social.

La mortalidad materna en Chile, en 1973, alcanzó a 365 personas, lo que representa una tasa de 1,32 muertes por cada mil nacidos vivos.

En 1982, se produjeron sólo 142 decesos, disminuyendo la tasa a un 0,52 por ciento. La reducción porcentual llegó entonces a un 60,7%.

Importante es también la disminución de la mortalidad por abortos alcanzada durante el decenio. En 1973, la tasa alcanzaba a 0,43%. Hoy, llega sólo a un 0,17%.

Otra idea clara de la atención preferente que hoy reciben el niño y la madre la proporcionan las estadísticas del Ministerio de Salud. Estas revelan que las consultas médicas maternas aumentaron de 611.706 a 1.126.096, entre 1973 y 1982. Las consultas de niños crecieron de 3.704.186 a 5.417.465, en el mismo período.

Por otra parte, la mayor protección a la madre y el niño se evidenció en el aumento de la atención profesional del parto, de 85,1% a 94,2 durante el decenio.

El intenso trabajo realizado en favor de la madre y el niño es una de las razones principales del mejoramiento en la expectativa de vida del chileno, de 63 a 67 años. Madres fuertes, con buena atención en salud, bien alimentadas, darán a luz niños de constitución robusta, que disfrutarán de un amparo similar y que por lo tanto estarán en mejores condiciones de enfrentar las difíciles condiciones de la existencia, especialmente en el crucial primer año de vida.

RECURSO HUMANO

Las 59 mil 202 personas, entre médicos, dentistas, enfermeras, matronas y otros profesionales, además de administrativos y demás funcionarios que conforman el Sistema Nacional de Servicios de Salud son el valioso recurso humano que permite mejorar el nivel de existencia de sus compatriotas. Actualmente, 13 millones 686 mil 167 personas consultan al médico en Chile, lo cual revela un aumento superior a 4 millones 700 mil en el número de consultas con respecto a 1973.

De los profesionales del sistema, el 67,5% son médicos; 28,7% son dentistas; el 3,3% farmacéuticos y el resto, bioquímicos.

El éxito alcanzado en los programas para reducir la mortalidad infantil en Chile se entiende claramente si se compara el 23,4% por cada mil nacidos vivos en nuestro país, con el promedio de América Latina, que alcanza a 85 niños por cada 1.000 nacidos vivos.





FARMACIAS

SEMANA DEL 30 DE JULIO AL 5 DE AGOSTO DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEDA - CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUNA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE-SUR - GRUPO "A". NUEVA CONCEPCION, San Diego 1126 - GRUPO "B". POMPEYA, Santo Domingo 1131; FRANCIA, Moneda 839; BAQUEDANO, Vicuña Mackenna 2; BOGOTA, Sierra Bella 1698; ESCOBAR, Arturo Prat 2077; SCHMEISSER, San Francisco 98.

2do. SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL - GRUPO "A". SAN PABLO, San Pablo 4898 - GRUPO "B". HUELÉN, Florencia 1547; LA ESTRELLA N° 2, La Estrella 1547; BREMEN N° 2, Ecuador 5219; IDEAL, Mapocho 4163; ITALIANA, San Pablo 2402; CUMMING, Agustinas 2259; YUNGAY, Matucana 769.

3er. SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPU - GRUPO "A". COLONIAL, 2 Transversal 901 Maipú - GRUPO "B". CARRERA, Los Pingüinos 4294; VILLA MEJICO, Eban 241 Maipú; ESTEFANIA, Libertador Bdo. O'Higgins 2822; SAN ALFONSO, Blanco Encalada 2888; JENNY LTDA., O'Higgins 1438, Maipú.

4er. SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO - GRUPO "B". SANTA GALLA, Las Condes 12269; COLOMBO, Manuel Montt 30; REUNIDAS, Providencia 2374; MARBELLA, Pucuro 3091; VITACURA, Viscuna 5342; TOMAS MORO, Alonso de Córdoba 1030; LAS TRANQUERAS, Las Tranqueras 1056; LAR, Vitacura 3990; LAGO RANCO, Manquehue 31; ENO N° 4, Providencia 1391.

5er. SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL - GRUPO "B". VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; MUNDIAL, Irarrázaval 710; ACUARIAS, Irarrázaval 2842; BRAND N° 2, Irarrázaval 2842; CONDELL, Conde 1278; SANTA CAROLINA, Castillo Urizar 2259; ROMAK, José P. Alessandrini 3120; PRINCIPAL, Las Parcelas 8640; UNIVERSO N° 2, Bilbao 8010; MIAAMI, Pedro de Valdivia 2076; O'ALMAGRO, Diego de Almagro 5447; EL PRADO, Las Carretas 2368; JAIME Y ZAGUIRRE, Calle Nueva 2099.

6er. SECTOR: COMUNAS LA FLORIDA - LA GRANJA - GRUPO "A". SANTA ROSA, Santa Rosa 7905-B - GRUPO "B". LAS PAULONIAS, Diego Portales 596 AHUMADA, Serafin Zamora 127.

7er. SECTOR: SANTA MARIA - COMUNA BENCA - CONCHALI - QUILICURA - GRUPO "A". FARMOCENTRO, Independencia 4884 - GRUPO "B". YENNY, Independencia 2291; VENUS, Recoleta 875; CENTENARIO, Recoleta 2298; UNIVERSITARIA, Salomón Sak 593; IMPERIAL, Viscuña 2882.

8er. SECTOR: COMUNAS SAN MIGUEL Y LA CISTERNA: CASTRO, José Miguel Carrera 5250; MARTINEZ ACUNA, José Miguel Carrera 5933; LO OVALLE, José Miguel Carrera 6476; NUEVA ECUDADOR, Ecuador 859; EPILION N° 2, Sebastopól 421; SUIZA DE URGENCIA, José Miguel Carrera 3050.

COMUNA DE SAN BERNARDO: BARROS ARANA, Covadonga 345; CLAUDIO ARRAY, Claudio Arrau 759.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, José Miguel Carrera 3052; COVENTRY, Irarrázaval 4818; LOS PORTALES, Monserrate Edwards 1170; GIL N° 2, Cuarto Centenario 599; AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902; AHUMADA, Vitacura 4224.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1740.— El Gobernador José Antonio Manso de Velasco funda San Felipe, en terrenos cedidos por el Marqués de Toro, bajo el nombre de "Siempre Heroica Ciudad de San Felipe de Aconcagua".

1813.— Fuerzas patriotas y realistas libran varios combates en las afueras de Chillán.

1835.— Aparece "El Filopólita", diario editado por Gandarillas, Benavente y Rengifo.

1919.— Se funda en Temuco la Base Aérea de Maquehue, palabra mapuche que significa "Nido de Condores". Más tarde se transformó en el Grupo Mixto de Aviación N° 3.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1492.— Media hora antes de salir el sol, zarpan de la bahía de Palos de Moguer las tres carabelas, la "Pinta", la "Santa María" y la "Niña". En la segunda enarboló su insignia Cristóbal Colón. Las otras dos iban mandadas por Martín Alonso Pinzón y Vicente Yáñez Pinzón, respectivamente. A las ocho de la mañana se hicieron a la mar, rumbo a Canarias. Así comenzó la hazaña del descubrimiento del nuevo mundo.

1500.— Alfonso de Nápoles, esposo de Lucrecia Borgia, es asesinado.

1675.— Los franceses derrotan a flotas holandesas y españolas en la bahía de Palermo, y toman Sicilia.

1742.— La Armada británica impide a españoles y napolitanos tomar Lombardía.

1767.— Tropas burmas invaden Siam (Tailandia).

1821.— El general José de San Martín se constituye protector Supremo del Perú, por el tiempo que las circunstancias lo aconsejasen.

1823.— Capitulación total de los realistas en Maracaibo, Venezuela.

1858.— El explorador inglés John Hanning Speke descubre el lago que llamó Victoria Nyanza, de donde sale el brazo principal del río Nilo.

1881.— Tropas británicas ocupan el puerto de Suez, en Egipto.

1906.— Firmase en Pekín un tratado entre Inglaterra y China, comprometiéndose ambas a respetar la independencia del Tibet.

1914.— Francia, Bélgica, Inglaterra y Alemania formulan sus respectivas declaraciones de guerra (1914-1918).

SANTORAL DE HOY:

Santa Lidia
MAÑANA:
San Juan María Vianney



TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trab.
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Ta. Ti	Local	Diario (Exc. Sáb. y Vsp. Fest.)

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Ta. Ti	Local	Diario (Exc. Dgns. y Fest.)
8.55	Quilicura	A. Expreso	Días hábiles
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.15	Osorno	A. S. Salón "Rápido de los Lagos"	Diario
9.00	Chillán	T. Ordinario	Diario
11.00	Linares	A. Local	Diario
13.30	Concepción	A. S. Salón	Diario
14.30	Talca	Aut. Expreso	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
17.30	Chillán	A. S. Salón "El Libertador"	Diario
18.30	P. Montt	T. Rápido	Diario
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	T. Rápido del Calle Calle	Diario
20.15	S. Fernando	A. Local	Diario (Exc. Sáb.)
21.00	P. Montt	T. Expreso	Diario
22.00	Temuco	A. S. Salón "El Frontonero"	Diario
22.20	Concepción	A. Expreso	"Super Económico"
23.00	Concepción	A. S. Salón	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.05	Concepción	A. Expreso "Super Económico"	Diario
7.20	Concepción	A. S. Salón	Diario
7.50	S. Fernando	Aut. Local	Diario (Exc. Dgns.)
8.20	Temuco	A. S. Salón "El Frontonero"	Diario
8.40	P. Montt	T. Expreso	Diario
9.20	Valdivia	T. Rápido del Calle Calle	Diario
9.55	P. Montt	T. Rápido	Diario
11.15	Linares	Aut. Expreso	Diario
11.25	Chillán	T. Expreso	Diario
13.45	Chillán	A. S. Salón "El Libertador"	Diario
18.00	Concepción	A. Expreso	Diario
21.15	Concepción	Aut. S. Salón	Diario
21.40	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.20	Talca	Aut. Expreso	Diario
22.45	Osorno	A. S. Salón "Rápido de los Lagos"	Diario

Nota: Los trenes rápidos tienen dormitorios, comedor, salón, primera y clase económica. Los automotores especiales llevan también clase económica. Servicio permanente de "Autobús" a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, todo el año. El automotor Supersalón de las 23.00 horas a Concepción lleva coches dormitorios.

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 92197. Estación Mapocho: 60023. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galería Sur) fono: 391818 y 30748. Metro Estación Escuela Militar, local 3 (Galería Sur) fono: 228263. Servicio Autotren. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono: 31814.

BUSES AL AEROPUERTO ARTURO MERINO BENITEZ

EMPRESA CAR TRANS y Cia. Salidas cada media hora de 06.30 a 23.00 horas, desde el Automóvil Club de Pedro de Valdivia con Nueva Proclama. Reservas a los teléfonos 749078, 749516, 495745 o 2262424.

BUSES REGIONALES

TERMINAL SANTIAGO. Alameda 3800

BUS NORTE: Salidas diarias a las 20.00 horas a Valdivia y Puerto Montt, combinación a Bariloche. Oficina 47, fono 795433. Encuentros 794531.

SERVICIO INTERNACIONAL SANTIAGO A PERU, ECUADOR, COLOMBIA Y VENEZUELA: Salidas diarias a las 09.00 horas. Venta de pasajes Terminal Santiago oficina 59, teléfono 795263. Buses Scania, aire acondicionado.

EMPRESA DE TRANSPORTES TUR BUS: Salidas diarias de Santiago a Concepción, Chillán, Puerto Montt, Valdivia, Temuco, Pucón, Lota, Traiguén, Santiago a Valparaíso diarias de 06.45 a 21.45 horas. Valparaíso-Santiago de 06.45 a 21.45 horas, cada 10 minutos. Santiago a Viña del Mar de 08.45 a 20.40 horas, cada 10 minutos. Viña del Mar a Santiago de 08.15 a 20.15 horas, cada 10 minutos. Santiago a Rancagua de 06.30 a 22.00 horas, cada 10 minutos. Rancagua a Santiago de 06.10 a 22.45 horas, cada 10 minutos.

EMPRESA DE TRANSPORTES VIA RUC: Salidas a San Vicente, Peumo y Las Cabras desde las 08.20 hasta las 19.15 horas. Of. 12.

EMPRESA DE TRANSPORTE UNION DEL SUR: Salida a Los Angeles, Mulchén, Temuco, Villarrica, Pucón y Valdivia, Osorno, Puerto Varas y Puerto Montt, desde las 18.00 a 23.00 horas. Of. 65.

TAS CHIOAPA: Salidas diarias a Chillán, Concepción y Talcahuano; Talca y Linares; Temuco, Chillán y Los Angeles 23.15 horas, fono 794925, oficina 52, servicio internacional. Venta de pasajes General Mackenna 1040, fono 723116.



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LA 033 a las 12.30 a Isla de Pascua.

LADECO: (Reservas: 728141) LAD 017 a las 08.00 a Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno. LAD 066 a las 08.20 a El Salvador, Iquique y Arica. LAD 071 a las 10.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AERONOR: (Reservas: 86357) AN 300 a las 09.00 a La Serena, Copiapó. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. ICARO: (Reservas: 2262837) Vuelos tipo Charter a solicitud.

LLEGADAS

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 095 a las 17.55 de Arica e Iquique.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 016 a las 14.15 de Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción. LAD 067 a las 15.55 de Arica, Iquique y El Salvador. LAD 070 a las 19.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: (Informes: 575262) AN 041 a las 14.45 de Arica e Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapó y La Serena.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Informes: 719018) LA 095 a las 17.55 de La Paz, Arica e Iquique. LA 124 a las 22.00 de Buenos Aires.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 111 a las 21.40 de Río de Janeiro y Sao Paulo.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300) AA 226 a las 16.10 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.

AEROPERU: (Informes: 719000) PL 606 a las 10.05 de B. Aires. AIR FRANCE: (Informes: 719419) AF 093 a las 12.30 de París, Recife, Río de Janeiro y Buenos Aires.

AVIANCA: (Informes: 724327) AV 080 a las 09.50 de Buenos Aires. AV 083 a las 19.00 de Bogotá y Lima. Con conexión de Los Angeles, México, Frankfurt, París, Madrid y Caracas.

EASTERN AIRLINES: (Informes: 719260) EA 1 a las 12.05 de Nueva York, Miami, Panamá y Guayaquil. EA 10 a las 18.38 de Buenos Aires.

ECUATORIANA: (Informes: 719447) EU 071 a las 15.00 de Miami, Los Angeles, México, Quito y Guayaquil.

EAST AIR: (Informes: 719447) UD 201 a las 11.00 de Miami. UD 511 a las 23.00 de Sao Paulo.

LUFTHANSA: (Informes: 719164) LH 504 a las 12.45 de Frankfurt con escalas en Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo.

LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Informes: 712751) LB 909 a las 12.35 de Miami, Panamá, Santa Cruz, La Paz y Arica.

SAS: (82737) SK 957 a las 20.45 de Estocolmo, Copenhague, Río de Janeiro.

VARIG: (Informes: 719163) RG. 924 a las 13.00 de Amsterdam, Roma, Milán, París, Lisboa, Río, Sao Paulo y Porto Alegre.

SALIDAS

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Iquique, Arica y La Paz. LA 033 a las 12.30 a Isla de Pascua y Papeete. LA 124 a las 17.25 a Buenos Aires.

LADECO: (Reservas: 728141) LAD 110 a las 09.00 a Asunción, Sao Paulo y Río de Janeiro. LAD 300 a las 09.00 a Guayaquil, Bogotá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 734121) AA 227 a las 16.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

AEROPERU: (Reservas: 82421) PL 606 a las 11.00 a Lima, Bogotá, Caracas, Panamá, Miami y México.

AIR FRANCE: (Reservas: 82421) AF 094 a las 14.50 a Buenos Aires, Río de Janeiro y París.

AVIANCA: (Reservas: 81919) AV 080 a las 10.40 a Lima y Bogotá con conexiones de Caracas, Madrid, París y Frankfurt. AV 080 a las 19.55 a Buenos Aires.

EASTERN AIRLINES: (Reservas: 716266) EA 1 a las 12.55 de Buenos Aires. EA 10 a las 19.30 a Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York.

ECUATORIANA: (84251) EU 071 a las 16.00 a Buenos Aires. EAST AIR: (Reservas: 719430) UD 510 a las 14.00 a Sao Paulo. KLM: (Reservas: 398001) KL 794 a las 07.35 a Montevideo, Sao Paulo, Río, Lisboa y Amsterdam.

LUFTHANSA: (Reservas: 722886) LH 505 a las 14.15 a Frankfurt con escalas en Montevideo, Sao Paulo y Río de Janeiro.

SAS: (Reservas: 82736) LAD 110 a las 09.30 a Río de Janeiro. VARIG: (Reservas: 68751) RG 925 a las 14.15 a Porto Alegre, Sao Paulo, Río, Milán, Roma, Belén, Lisboa y París.

PULL BUS NORTE ARMENDARIZ SERVICIO INTERNACIONAL SANTIAGO, LIMA, PERU: Domingo y miércoles a las 09.00 horas. Oficina 33. Llamar fono 713550.

BUSES PLUMA: Salidas a Brasil, domingo, martes, miércoles, viernes a las 08.00 horas a Porto Alegre, Florianópolis, Curitiba, Sao Paulo y Río de Janeiro. Terminal de Buses, Santiago, oficina 60, fono 796054. Télex 94761. Planchu del Santiago.

TRANSBUS LTDA.: Ofrece servicio a Rancagua cada 20 minutos desde las 08.30 horas hasta las 23.00 horas todos los días, desde la Terminal Santiago. También tiene salidas diarias de Concepción a las 11.30 horas, a Temuco a las 21.45 y a Puerto Montt a las 17.30 y a las 20.15 horas. Consultas al fono 789887.

COSTA BUS: Salidas a Concepción diarias a las 23.20 horas. Salidas a San Vicente, Las Cabras, cada una hora. Salida a Viña del Mar, Quintero, cada 15 minutos y cada 30 minutos. Oficina 4, fono 721366.

LONGITUDINAL SUR: Salidas diarias a Temuco, Osorno, Valdivia a las 20 y 22.30 horas. Oficina 46, fono pasajes: 795865, encargos: 792072.

GALGO AZUL: Salidas diarias a Curicó desde las 07.06 a 20.30 horas en forma continuada. A Curicó, Molina a las 9.16, 12.34, 14.06, 16.36 y 19.35 horas. Constitución 07.45, 10.06 y 15.06. Pasajes: fono 796050.

con nombre de "Pullman Bus", "Galgo Azul". TRANSPORTES CRUZ DEL SUR: Salidas diarias a Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro. Buses pulsera 18.00 y 19.30 horas y bus salón-cama a las 19.00. Of. 37, fono 793852.

Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Chile	78,77	Chile	79,72
Sud Americano	78,70	Sud Americano	79,87
Edwards	78,50	Edwards	80,00
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Exprinter	78,20	Exprinter	79,30
Steinsapir	78,20	Steinsapir	79,50
Dólar Preferencial		\$:	65,58
Valor dólar Aedo, 1504-03		\$:	78,97
Banco Central		\$:	79,14
Valor dólar promedio INDICE ●		\$:	79,14

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1° Ago. 81 aún vigente \$
Asignación Familiar	288,40	309,31	422,08
Asignación Movilización	255,43	275,88	376,44
Asignación Colación	312,61	337,62	460,71
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Salario del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agric.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Min. Imp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Sueldo Vital			1.212,91
Sueldo o Salario Mínimo			6.533,90
Valor provisional cuota de ahorro (11-7-83 al 10-8-83)			58,14
Valor provisional cuota reajutable (1 al 31-8-83)			18,01
Unidad Tributaria (Agosto)			2.894,00
Unidad de Fomento al 3-8-83			1.643,62
Interés corriente operaciones No Reajustables (anual)			54,54%
Interés corriente operaciones Reajustables (anual)			16,20%

Indices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

	Marzo 83	Abril	Mayo	Junio	Variación 120 días
M ₁	38.072	34.964	33.228	33.233	(12,71%)
M ₂	117.149	110.150	106.127	107.621	(8,13%)

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiera.

Fecha Año Mes	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos US\$ millones
82 Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
82 Sept.	2.675,4	23,1	325,5	-946,0
82 Dic.	2.577,5	96,4	218,1	-1.164,9
83 Enero	1.952,4	58,3	58,3	-635,9
83 Febrero	1.739,3	103,6	161,9	-847,8
83 Marzo	1.577,5	152,2	314,1	-1.085,2
83 Abril	1.485,6	108,3	422,4	-1.147,7
83 Mayo	1.518,4	129,4	551,8	-1.009,6
83 Junio	1.543,5	127,6	679,4	-1.051,9

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 28-02-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cervecerías			
Unidas S.A.	—	46.009	
Forestal S.A.	192.973	2.769.700	
Industrias Colsa S.A.	—	1.032.367	
Inversiones Huélen S.A.	122.660	20.270	
Inversiones Las Nieves S.A.	207.165	446.584	
Inversiones San Nieves S.A.	—	608.649	
Inversiones Valle Central S.A.	16.325	283.187	
Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A.	281.065	135.123	

Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año
BANCOS NACIONALES		
Estado	1,80	5,00
Chile	1,90	7,00
Morgan Finansa	1,80	9,00
Colocadora	1,90	8,50
BANCOS EXTRANJEROS		
Sudameris	1,80	—
B. Of. America	1,70	—
Hong Kong	1,80	6,00
Colombia	1,80-1,90	—
FINANCIERAS		
Atlas	2,00	—
Davens	2,10	11,00
Fusa	2,05	11,00
Condell	1,90-2,00	—

	Colocación 30 días
BANCOS NACIONALES	
Estado	3,00
Del Desarrollo	3,00-3,80
Nacional	3,50
Santiago	2,90
BANCOS EXTRANJEROS	
Republie	3,05
B. Of. America	2,70-3,20
Bontin	2,40-2,90
American Express	3,00-3,10
FINANCIERAS	
Davens	4,50
Fusa	3,80-4,00
Mediterráneo	4,30
Financo	3,15-4,40

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

IPC

Año Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año últimos 12 meses
82 Dic.	1,2	20,7
83 Enero	1,8	22,0
Febrero	0,1	23,1
Marzo	1,9	24,9
Abril	3,1	28,7
Mayo	1,4	31,2
Junio	1,6	32,3

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	10,612500
Tasa Prime a 180 días	10,500000

II. METALES

Cobre:	
Precio Libra	c/US\$ 1,6. 76,263
Precio Promedio 1983	c/US\$ 1,6. 75,575
Precio Promedio 1982	c/US\$ 1,6. 67,057
Precio Promedio 1981	c/US\$ 1,6. 78,949
Oro:	
Onza de Metal	US\$ 413,75

Bonos CAR

	Valor Par 2-8-83	3-8-83
Serie "E"	18.208300	18.221003
Serie "F"	3.972560	3.975331

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	10,00	4
American Exp.	8,00	4
BICE	9,00	4
Centrobanc	10,00	4
Concepción	10,50	1
Crédito	10,00	2,4
Chile	10,00	4
Del Desarrollo	10,00	4
Del Pacifico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	11,00	4
Internacional	10,75	4
Nacional	9,00	4
O'Higgins	10,00	4
Osorno	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sud Americano	9,00	4
Sudameris	9,50	4
Trabajo	10,50	4
FINANCIERAS		
Condell	11,00	4
Fusa	11,00	4

Resumen bursátil

(2-8-83)

Instrumentos de Bolsa Fija	219.525.220
Instrumentos de Intermediación Financiera	77.125.743
Acciones	13.578.888
Total General	310.229.851

Indice Variación

IGPA (Indice General de Precios de Acciones)	55,36	+ 0,75%
IPSA (Indice de Precios Selectivos de Acciones)	93,59	+ 3,11%

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

La venganza de los monitos

Presos falsificadores de serie "Los Pitufos"

□ Sin pagar royalties y con gran desfachatez plagiaban a los simpáticos personajes

Inmovilizados prácticamente en una celda de gruesos barrotes y doble aldaba se encuentran los tres malandrines que, luego de intrincados malabares, habían recaudado una buena millonada utilizando ilegalmente la popularidad de la serie de ficción televisiva "Los Pitufos". Imaginativos, los fulanos habían venido de un tiempo a esta parte industrializando a los conocidos personajes.

La policía de Investigaciones, luego de seguirles la pista durante varios meses, los agarró con las manos en la masa cuando continuaban en sus pingües operaciones especulativas. La acusación concreta, que tendrá que ver el magistrado del 16º juzgado, es por el delito de infracción a la ley de propiedad intelectual. Estos son Claudio Martínez, de 52 años; Ricardo Ernesto Rojas, de 26 y Alberto Eric Vargas, de 24.

Los tres posan de industriales, amén de ser muy saqueos para los negocios. Así, pues, aprovechándose de la simpatía y popularidad alcanzada por "Los Pitufos", se dieron a la tarea de plagiarlos y confeccionar figuras semejantes a los personajes de la televisión. La venta entre el público fue instantánea, tanto que las cuentas de ahorros de los tres pericos empezaron a hincharse en forma acelerada.

La situación, empero, no gustó nada a los representantes de la Sociedad Ediciones y Producciones Doce Ltda., quienes hicieron la denuncia ante la justicia por el delito ya anotado.

Mortíferas estadísticas

Exceso de alcohol en rutas

□ El primer semestre arroja un desconsolador saldo de irresponsabilidad en la conducción vehicular

Un total de 23.447 accidentes ocurrieron durante el primer semestre de este año, en todo el país, lo que representa una disminución del 16,10 por ciento con respecto a las cifras del año pasado en igual fecha. La primera causal de ellos, sigue siendo, exceso de velocidad, desobediencia a las señalizaciones, conducción bajo la influencia del alcohol e infracciones referidas al comportamiento del peatón.

Las estadísticas fueron entregadas por el teniente coronel Guillermo Himas, de la Subdirección de Carreteras y Tránsito, quien señaló que la disminución de las cifras corresponde a un mejoramiento en los planes de control, difusión y participación de la seguridad en el tránsito. Indicó, asimismo, que el número de víctimas fatales por esta causa asciende, en estos momentos, a 714 personas, igual que en 1982; los lesionados graves, menos graves y leves fueron 16.537 personas, o sea, un 9,97% menos que en 1982.

En la Región Metropolitana, solamente, la cifra de muertos por accidentes de tránsito al-

canizó a 248, de los cuales el 34,73% correspondía a choques.

PEATONES

El cruce repentino o descuidado del peatón a mitad de cuadra o entre vehículos, constituye la primera causal de muerte del transeúnte. Añadió el oficial que, por cada cien personas que mueren en accidentes de tránsito, 53 son peatones. Dijo, también, que caminar por calles y avenidas en estado de ebriedad es otra causa importante en las estadísticas.

Otros indicadores útiles de conocer, tomando la I y XII Región son: en Arica y Atacama de 254.364 habitantes, hay 28 muertos por accidentes de tránsito; o sea, 11 por cada cien mil personas. El parque automotriz, de esta zona, es de 44.709 automóviles, de los cuales 13 participan en algún tipo de accidente.

En Magallanes, las cifras son ostensiblemente más bajas que en el norte: de 113.401 habitantes, cinco mueren en accidentes; mientras el parque automotriz alcanza a 27.412, ocho sufren volcamientos, choques u otros casos de tránsito.

Concluyendo, el comandante Himas manifestó que a nivel nacional la disminución de accidentes fue de 4.500 casos y, en el 70% de las regiones y provincias del país, los accidentes disminuyeron en sus zonas jurisdiccionales y se estima que seguirán decreciendo.

PROGRAMA ESCOLAR OBLIGATORIO

"A partir del próximo año se incluirá en todos los establecimientos educacionales, dependientes de las municipalidades, la educación sistematizada de la seguridad en el tránsito, el cual constituirá —junto a otras materias de importancia social— un ramo obligatorio tanto en los niveles básicos como medios y pre escolares", puntualizó el teniente coronel Himas.

Explicó que en 1979 se firmó un convenio entre Carabineros y el Ministerio de Educación, tendiente a capacitar y formar profesores monitores, existiendo en la actualidad 4 mil especialistas. Aparte de esto, ya desde el año pasado, hay un reforzamiento de estas materias en los liceos y colegios, con charlas, exposiciones, concursos y otras actividades.



Un voluntario del Cuerpo de Bomberos de Santiago observa los restos del anciano que pereció en el siniestro que arrasó su vivienda en la Avenida Bellavista.

Incendios provocan muerte y desolación

□ Dos personas perecieron calcinadas. Secuela de heridos y damnificados

Dos personas murieron, igual número sufrió lesiones y catorce resultaron damnificadas, a consecuencia de tres incendios ocurridos en las últimas horas en la capital y en Punta Arenas. Los siniestros, que destruyeron cinco viviendas, vieron su origen en el recalentamiento de brasero, estufa a leña y de una cocina gas licuado.

ANCIANO CALCINADO

Un anciano cuidador de automóviles pereció calcinado durante el incendio que redujo a cenizas la modesta vivienda que ocupaba, en la Avenida Bellavista 0831, en la capital.

Carabineros identificó a la víctima como Alvaro Silva Silva, de 76 años de edad, viudo, quien residía solo en la mediagua siniestrada.

El fuego estalló a la 00.15 hora de ayer al calentarse un brasero que el tuaguenario cuidador dejó encendido en su dormitorio para calefaccionarse.

Las llamas se extendieron con gran rapidez a las tres dependencias del inmueble de material ligero, impidiendo que Alvaro Silva pudiera ponerse a salvo al quedar bloqueada por el fuego la única puerta de la casa.

La situación fue controlada veinte minutos más tarde por personal de las compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago, el que ubicó los restos calcinados del ocupante de la mediagua cuando se procedía a la remoción de escombros.

Los restos fueron levantados del sitio del suceso por orden judicial y enviados al Instituto Médico Legal.

MUERTO EN PUNTA ARENAS

A la misma hora que se iniciaba el incendio de Avenida Bellavista, a dos kilómetros de distancia, en Punta Arenas, estalló otro siniestro similar, en el que perdió la vida el dueño de una residencia.

En este caso, el fuego se originó en el recalentamiento de una estufa a leña que fue dejada encendida en el comedor de la vivienda situada en calle Brito 719, en el centro de la austral ciudad.

En pocos segundos, la construcción fue envuelta por las llamas y voluntarios del Cuerpo de Bomberos local rescataron semiasfixiado y con graves quemaduras a Pablo Díaz Mancilla, de 65 años, quien dejó de existir a la 1.10 hora, cuando se atendió en el Servicio de Urgencia del Hospital Regional.

Los voluntarios de la Sexta Compañía, Germán Sánchez Cárdenas, de 40 años y Sildo Díaz Woodrige, de 25, resultaron heridos al ser aplastados por parte de la techumbre que se desplomó por la acción del fuego y del agua. Los dos bomberos quedaron internados, fuera de peligro, en el centro asistencial ya mencionado.

El incendio fue extinguido a la 1.50 hora, tras una intensa labor bomberil que evitó la extensión del fuego a los inmuebles colindantes, que habían sido evacuados por orden de la policía para evitar mayores desgracias.

Carabineros informó que hubo un solo damnificado, el que fue instalado junto a las escasas pertenencias que logró salvar, en casa de un vecino.

CATORCE DAMNIFICADOS

Catorce personas, entre ellas ocho niños, perdieron sus hogares debido al incendio que arrasó tres viviendas de madera, en el campamento "Lo Errázuriz", en la comuna de Maipú.

La policía dijo que las llamas se iniciaron en la casa signada con el número 322 de la citada población, al inflamarse el regulador de una cocina a gas licuado.

Por las características altamente combustibles de los inmuebles, el fuego se extendió en escasos segundos hasta las "mejoras" 324 y 326, antes de que voluntarios de cuatro compañías del Cuerpo de Bomberos de Maipú pudieran controlarlos.

Los damnificados, seis adultos y ocho menores, fueron instalados, por el momento, en casas de vecinos y familiares, quedando a la espera de nuevas viviendas que les serían entregadas por la correspondiente oficina de emergencia.



Teniente coronel Guillermo Himas, de la Subdirección de Carreteras y Tránsito.

Diligencias realizadas por detectives de las 6ª y 3ª comisarías

Oficiales de Investigaciones aclararon más de 100 estafas

- En ambos casos los autores operaron premunidos de talonarios de cheques mal habidos
- Entre los afectados se cuentan comerciantes y particulares de Santiago, Melipilla, Isla de Maipo, Talagante, Viña del Mar, Valparaíso, Con Con y Quillota

Cien estafas fueron esclarecidas por oficiales de Investigaciones de Chile al detener, en diligencias paralelas, a dos grupos de antisociales que operaban tanto en Santiago como provincia y colocarlos a disposición de los tribunales del crimen.

Inicialmente, detectives de la Sexta Comisaría de Investigaciones de Provincia capturaron a tres antisociales que luego de robar desde el escritorio del jefe de la Sección Cuentas Corrientes del Banco Sudamericano un talonario de cheques, se dedicaron a estafar a comerciantes de la capital, Melipilla, Isla de Maipo, Talagante, Viña del Mar y Quillota.

Los autores de esos delitos fueron individualizados por los funcionarios de la policía civil como Francisco Roberto Shannon, de 36 años de edad, Octavio Juan Martorell, de 54 y Juan Pablo Arbilidía, de 31 años.

La mayoría de las estafas las consumaron en establecimientos de diversión nocturna, donde los delincuentes se reunían con regularidad para sus momentos de esparcimiento.

Los primeros días del mes de julio, el grupo encuentra en la vía pública un nuevo talonario de cheques, esta vez del Banco Santiago y cuyo te-
medor resultó ser el prestigioso arquitecto Galo Errázuriz Vidal. Inmediatamente, falsificando la firma del propietario, inician una serie de nuevos delitos que le permiten un buen pasar.

Sin lugar a dudas la suerte estaba con los estafadores ya que a mediados del mismo mes, en la puerta del Banco Español-Chile, sucursal Providencia, encuentran un tercer talonario de propiedad de Jorge Domínguez Barrios, documentos que les facilitan la carrera delictiva.

Sin embargo, la acuciosidad demostrada por los detectives de la Sexta Comisaría de Investigaciones rinde sus frutos y en las últimas horas consiguen identificar y detener a los responsables de las estafas. Los delitos cometidos por el trío alcanzan a poco más de cuarenta.

El grupo, confeso de su accionar, fue entregado al magistrado del Sexto Juzgado del Crimen y recluso en la otrora Cárcel Pública.

PAREJA DE ESTAFADORES

Por su parte, oficiales de la Tercera Comisaría de Investigaciones de Conchalí, detuvieron a una pareja que premunida de talonarios de cheques, estafó a más de 60 comerciantes y particulares de Santiago y Valparaíso.

Se trata de Josefina Pérez, de 50 años de edad y Manuel Soto, de 42, ambos con antecedentes policiales en la Asesoría Técnica de Investigaciones.

De acuerdo a lo manifestado por los detectives, la mujer portando una cédula de identidad a nombre de Juana Pezoa, abrió una cuenta corriente en el Banco Nacional, sucursal Valparaíso y una vez con la documentación en su poder, engañó a comerciantes de diferentes rubros.

Consumados los delitos y con la mercadería en su poder, la entregó a su cómplice Soto, quien era el encargado de reducirla entre amigos o simplemente en ferias libres. La captura de la pareja permitió recuperar especies por más de dos y medio millones de pesos. Tanto la mujer como el hombre quedaron a disposición del titular del Noveno Juzgado del Crimen de Santiago.



CURSO PARA PERIODISTAS

El Comité de Seguridad en el Tránsito, filial Pudahuel, inició un curso de información para periodistas del sector policial, tribunales y funcionarios municipales. Durante la inauguración del seminario hicieron uso de la palabra el alcalde de esa comuna, Eduardo Bajut y el Prefecto del sector occidente, coronel de Carabineros Fernando Mayorga. Ambas autoridades señalaron la importancia de crear una conciencia ciudadana en lo referente al tránsito y reseñaron, brevemente, los diversos planes que se realizan en ese sentido. En la oportunidad se encontraban presentes diversos representantes de organismos edilicios, así como jefes de departamentos y funcionarios policiales.

"Zapateaba" en dos fondas: está preso

PUNTA ARENAS, (Especial para LA NACION). — El magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de esta ciudad está tratando de aclarar la vida sentimental de Víctor Garcés García, de 28 años, quien fue detenido acusado del delito de bigamia, pocos días después de que contrajo matrimonio, por segunda vez y con todas las de la ley, con una joven y agraciada puntarenense.

Garcés García fue aprehendido y puesto a disposición del Tribunal, luego que su flamante suegro, Pedro Maldonado, lo denunció, al enterarse que estaba legítimamente casado con una santiaguina.

Victor —que realmente debería llamarse "Don Juan"— reconoció ante el estrado que, efectivamente, se casó en la capital con Isabel Canales Oyarzún, de 27 años. "Como las cosas no anduvieron tan bien como yo lo esperaba —declaró el bigamo— me las envéle para el sur, diciéndole a la Isabelita que volvería en cualquier momento".

"Después conocí a Patricia y, como realmente me gustó y nos entendimos a las mil maravillas, decidí casarme de nuevo, ya que no me gusta entrar en relaciones poco serias. Yo soy respetuoso de las leyes y por eso mismo formalizo todo", agregó Víctor Garcés.

Trascendió que el acusado no había ocultado su condición de casado a su actual mujer y que todo se supo en esferas judiciales a raíz de una discusión que tuvo con su suegro, el que no toleró esta frescura del capitalino enamorado.

El doble esposo, deberá continuar en la cárcel mientras que el juez espera la documentación que solicitó a la Región Metropolitana para comprobar si efectivamente este sujeto contrajo nupcias en dos oportunidades sin realizar previamente los trámites de anulación del primer matrimonio.

Despejada ruta de Los Andes a Mendoza

VALPARAISO (Especial para LA NACION). — El Secretario Regional Ministerial de Obras Públicas, Gabriel Ruiz Tagle, informó que en el día de ayer fue abierto el camino Internacional al tránsito unidireccional en forma diferida, para todo tipo de vehículos.

COMUNICADO OFICIAL

1.— Este año los problemas del sector cordillero del camino Internacional se han agravado porque los rodados, producto de las fuertes nevazones caídas en la semana del 4 al 8 de julio, se desplazaron más fácilmente debido a la cantidad de nieve que quedó almacenada en las cumbres y laderas desde el invierno pasado.

2.— Los mayores problemas se concentraron en el sector Portillo a Túnel Internacional, donde la enorme cantidad de nieve y rodados dificultaron los trabajos de penetración previos a las operaciones de despeje y ensanche del camino.

3.— En las faenas de penetración y despeje del sector Guardia Vieja-Portillo-Túnel Internacional, la Dirección de Vialidad ha desplegado un gran esfuerzo humano, técnico y económico para habilitar lo antes posible el camino, manteniendo en operación continua el siguiente equipo: 4 bulldozer; 4 motoniveladoras; un barrenieles; y un cargador frontal. A este equipo se está agregando además otro bulldozer y otro barrenieles.

4.— El fin de semana recién pasado se ha podido llegar hasta el Túnel Internacional, posibilitando así las faenas de ensanche y despeje, lo que ha permitido que desde el día de hoy (ayer), se encuentre abierto el camino al tránsito unidireccional en forma diferida, para todo tipo de vehículos.

Se apodaban "Los carniceros de Bío Bío"

Robaban hasta "guatitas" del frigorífico Portillo

- Autores materiales de los delitos eran empleados de confianza de los ejecutivos de la empresa

Cinco empleados del frigorífico Portillo que aparecen implicados en múltiples robos de productos cárneos, por un monto que supera los dos millones de pesos, fueron arrestados por oficiales de la Quinta Comisaría de Investigaciones Parque O'Higgins y entregados a la justicia ordinaria.

Los responsables de los delitos fueron individualizados por los propios aprehensores como Enzo Humberto Pizarro, de 34 años de edad, Oscar Méndez, de 40, Marcelo Andrés Villa, de 24, Héctor René Troncoso, de 50 y Miguel del Carmen Campos, de 35 años de edad.

Según indicaron los oficiales a cargo de las diligencias, el grupo desde nueve meses a la fecha, se concertaba en el interior del frigorífico Portillo, situado en calle Bio-Bio 1080, donde se desempeñaba con el propósito de sustraer diferentes productos cárneos, guatitas, chunchules, patitas de chanchito etc., las que luego comercializaban entre amigos y vecinos obteniendo importantes ganancias.

LOS CARNICEROS DE BIO-BIO

Sin embargo, las reiteradas denuncias de los

ejecutivos llevaron a los detectives de la Quinta Comisaría a practicar un sinnúmero de pesquisas en el interior de la empresa, que a la postre permitieron la individualización de los antisociales, apodados "Los carniceros de Bío-Bío".

Trasladados hasta el cuartel policial, con delantales y todo, confesaron libre y espontáneamente su autoría en los robos investigados, agregando que tenían sus debilidades por las guatitas y otras menudencias.

Asimismo, se pudo comprobar que los ladrones se apoderaban de 20 a 30 kilos de carne diariamente, perjudicando en gran forma las ventas del frigorífico.

La detención de los cinco integrantes de la banda facilitó el esclarecimiento de decenas de delitos cuyos valores superan los dos millones de pesos.

El quinteto fue puesto a disposición del titular del Noveno Juzgado del Crimen de Santiago, quien ordenó la inmediata reclusión de éste en el Centro de Readaptación Social, otrora Penitenciaría, mientras se resuelve su situación procesal.

PUZZLE



AGAZAPADO	AFAN EN VER O CONOCER RIO DE EUROPA	GIREIS	URANIO	CONTINENTE	HOSPEDAJES DESPRECIO
INDO EUROPEO	SINOPSIS	APIOLO	CAMPEONES DEMONSTRATIVO		
FRUTAS	EN SOBRES-AVISO	PARECIDO	ACECHAR	ARTICULO	PRESO EN GARANTIA
JORNADAS	DISTINGUIRA	ADORME	AUSTERO	MITAD DE ESIERA	CANTAR LA RAMA
RETRACTACIONES	LASTRES	CHILLAS	COLECCION DE MAPAS	IGUALAD	NUMERO TITULO INGLES
CHILLAS	COLECCION DE MAPAS	IGUALAD	NUMERO TITULO INGLES	CONTO	LA DE ANI
LLEVA	TIZONAS	CIERTOS CETACEOS			

SOLUCION PUZZLE ANTERIOR



APRESURABA	LELO	AMIGAS	LI
ZAPATOS	MC	PATINARI	AI
HAIG	DEL	ITACA	
NA	DU	LOS	EMES
DERROTAS	SEDA	ARRUINADOS	SAL
VERANO	ASEADOS	WORD	MILAN
SABADO	SUTILES		

PARA PASARLO BIEN...

RESTAURANTE DE TURISMO LA PAULA, Avenida José Pedro Alessandri 1550, reservas al teléfono 745147. Viernes y sábados grandes bailables y show con folklore. Drive-in discoteque. Centro de manifestaciones y banquetes: curantos, pallas marinas, mariscos, pescados, mariscos, parrilladas, bife chorizo, entrecote, matambre, carnes a las brasas, cocina internacional, ambiente criollo. Atención continuada desde el mediodía. Almuerzos ejecutivos, precios rebajados a banquetes, manifestaciones, matrimonios, amenzado diariamente con orquesta desde la hora del cocktail.

TURISMO CHILENO. En Avenida Las Condes 9739, ofrece asado, canturreo y mate con malicia, entre sus especialidades. Invita a un asado campreste junto al fogón, en los galpones del fundo. Aperitivo con pichon, pan amasado en horno de barro y papas asadas al rescoldo y el canturreo mesa a mesa. Cuota fija con todo incluido y reci-

ba allí su cheque de descuento para la próxima visita.

EL ARRIERO. Es el bar para ejecutivos, donde usted puede comer ricas carnes, en un muy gracioso ambiente, siempre amenzado por música folklórica que le deparan una agradable jornada. Allí puede almorzar o comer junto a la familia, e incluso reunirse con colegas o clientes para discutir cualquier negocio o inversión. Teatinos al llegar a Compañía.

PARRILLADAS LA CHOLITA. Filete, lomo, costillar de chanco, pollos a la orden. Está abierto todo el año, gracias a lo cual su clientela se ha ido acrecentando, siendo el lugar obligado de muchas familias que desean pasar una velada diferente, en un lugar con calor de hogar, pero con todas las comodidades ofrecidas por su excelente

servicio. Avenida Oriental 5866 (por el co Vespucio con Eduardo Castillo Vial Nuñoa.

SAMBO'S RESTAURANTE. Bailables de todo sábado con gran orquesta Big Band y sábado gran show, cocina chilena internacional, parrilladas estilo argentino, quesos, manifestaciones, precios especiales, matrimonio, cocktail, all o en sa, siempre el folklore con tradición. Avenida Manuel Montt 1759.

TARASCON. En Pedro de Valdivia 880, especialidad es el sandwich que lleva el nombre del local. Contiene nuevos ingredientes, entre ellos churrasco, lechuga, palmitos, tomates, queso, huevo duro, tocino, aceitunas rellenas, mientos, todo por un valor de \$ 2.000, también churrascos con tomates y cada uno.

ASTRO SUERTE



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril

Favorable para entrevistarse por razones de negocios con personas influyentes que actúan detrás de bastidores. Las indiscreciones serán muy perjudiciales para sus objetivos de largo plazo.



TAURO

22 de Abril al 21 de Mayo

Las amistades íntimas le aportarán sugerencias muy útiles para vencer obstrucciones creadas por competidores o amigos declarados. Acontecimientos positivos en las actividades con público y auditorios.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Familiares de su cónyuge pueden interferir negativamente en los asuntos del matrimonio. Los demás estarán inclinados a atribuirle méritos o deméritos con extraordinaria facilidad.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Sólo están propiciados los viajes por asuntos románticos, trabajos artísticos y creativos, los hijos o actividades deportivas. Compruebe las noticias o comentarios que reciba antes de tomar una determinación.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Evite las especulaciones financieras; especialmente si hay dinero ajenos involucrados. Bueno para gestionar arriendos, compraventa de propiedades o la refacción de su casa.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Bueno para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Los asuntos familiares probarán su habilidad para armonizar intereses divergentes.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Mejores posibilidades para quienes trabajen en puestos subalternos o ajenos al equipo. La segunda parte del día es peligrosa para quienes involucren en asuntos delicados o secretos.



ESCORPIO

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Hallará agrado en los asuntos románticos y en las actividades de espionaje, aunque esto le signifique renunciar a actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Puede estar propenso a realizar acciones desafortunadas que perturbarán las relaciones con los suyos. Romera actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 21 de Enero

No hable sobre planes de largo plazo que pueden ser contraproducentes. Las amistades de más edad serán muy útiles para agilizar tareas prácticas. Parientes o vecinos pueden interferir negativamente en su vida.



ACUARIO

20 de Enero al 19 de Febrero

Por atender a sus asuntos puede incurrir en gastos después lamentará. Deberá tener bien los factores de conveniencia en los negocios para evitar futuras dificultades.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Hoy y mañana le parecerán más enojosas que de costumbre las naturales interferencias de los demás en sus proyectos. Instantes muy gratos para cónyuges de siervos o esclavos.

Espectáculos

Confirmado el debut de la Maldonado en USA

NUEVA YORK, Agosto 2 (UPI).— La cantante chilena Patricia Maldonado hará su debut en Estados Unidos en el mes de septiembre, según anunciaron aquí los empresarios del recital.

Patricia, que ya ha representado a su país en el Festival de la OTI, se presentará el 10 de septiembre en el Teatro Town Hall, donde interpretará temas latinoamericanos, dijo Nury Sáez Díaz, presidenta del Centro Cultural Chileno Doctora Victoria García de Yazigi, que auspicia la visita.

"El dinero que se recaude en este concierto se desti-

naará para comprar un "Scanner" (detector de enfermedades) que se obsequiará a un hospital de Chile", explicó la señora Sáez Díaz.

La velada contará asimismo con la animación de María Olga Fernández, del Canal Nacional de Televisión de Chile, quien vendrá especialmente para el evento.

Uno de los últimos éxitos que ha tenido la cantante en las radios latinoamericanas ha sido "A mí", del compositor Juan Azúa.

Travolta desarrolla músculos

NUEVA YORK, Agosto 2 (UPI).— John Travolta, estrella de "Staying Alive", se sometió durante meses a sesiones de gimnasia que le permitieron ganar los músculos y la agilidad necesaria para hacer de bailarín en su nueva película, que no gozó de una acogida demasiado generosa de los críticos.

Pero sus esfuerzos no debieron ser en vano. John está escribiendo un libro sobre ejercicios y cómo acumular músculos, para la editorial Simon Schuster, y espera que con su nombre en la tapa, y la utilidad de la gimnasia, lo hagan tener más éxito que su filme.



John Travolta está decidido a fortalecer sus músculos para lucir su anatomía en un libro sobre gimnasia muscular.

Patricia Maldonado cantará sus sensuales temas en Nueva York.

Variado programa ofrecerá hoy el Ballet Nacional

Un variado programa coreográfico ofrecerá el Ballet Nacional Chileno hoy, en la última de la temporada educacional para estudiantes de educación básica y media de establecimientos fiscales del Área Metropolitana.

La compañía universitaria que dirige Nora Arriagada, interpretará cuatro obras del coreógrafo chileno Jaime Riveros: "Suite Romantique", pieza romántica con música de Anton Gliere; "Aves del Paraíso", dúo lírico con música de Camille Saint Saens, que será interpretado por la bailarina sudafricana Sanchia Hedden y el intérprete nacional René González; "La Giralda", brillante danza inspirada en los aires y ritmos de España, con música de Adolphe Adam, en que intervendrán los bailarines Renato Peralta, Agustín Alfaro, Verónica Angulo y Berenica Perrin.

La segunda parte del programa contempla los temas "Tango" estilizada danza basada en este baile, con música de Astor Piazzola y "Va-Rock", pieza inspirada en la interpretación de rock clásico por la Orquesta Sinfónica de Londres, en cuya interpretación intervienen diez bailarines del elenco de la compañía universitaria.



Un variado programa ofrecerá hoy a los estudiantes el Ballet Nacional en la Sala Isidora Zegers, a las 16.00 horas.



Familiares de Dali se niegan a darle a conocer la muerte de su gran amigo Luis Buñuel, pues temen por su salud que está resentida desde hace tiempo.

Dali desconoce la muerte de Buñuel

MADRID, (ANSA).— Salvador Dali no fue informado de la muerte, el 30 de julio pasado en Ciudad de México, del director cinematográfico Luis Buñuel. Así decidió el pintor Antoni Pitxot, que es actualmente el principal colaborador de Dali, por temor de que la noticia pueda agravar las ya precarias condiciones físicas y psíquicas del artista.

Dali y Buñuel fueron muy amigos cuando eran jóvenes y realizaron juntos el famoso filme surrealista "Le Chien Andalou". Después las relaciones empeoraron sobre todo por la hostilidad entre Buñuel y Gala, la esposa de Dali. Sin embargo los dos continuaban intercambiándose men-

sajes a través de amigos comunes y durante el pasado invierno hubo un intercambio de mensajes muy afectuoso que sancionó el restablecimiento de la amistad, aunque sea a muchos miles de kilómetros de distancia, con Dali en la Costa Brava y Buñuel en México. Dali propuso a Buñuel hacer una nueva película juntos, a lo que el director respondió que la idea lo seducía pero que la edad, la distancia y las condiciones físicas hacían poco práctico el proyecto.

Mientras tanto Calanda, la ciudad de Aragón donde nació Buñuel, está decidida a recuperar las cenizas de su ilustre hijo muerto en el exterior.

En recital hoy, a las 19.00 horas

Flauta y guitarra se unen en el Filarmónico

Por su parte Oscar Ohlsen es un músico chileno de reconocido prestigio, también con varios años de estudios y experiencia en Europa.

Desde hace algún tiempo se le identifica con el laúd y la música antigua, pero este recital tiene un significado especial para este artista, ya que retoma oficialmente la guitarra.

El repertorio que ofrecerá Eliana Orrego (flauta traversa) y Oscar Ohlsen (guitarra) contempla la sonata en Sol Mayor Op. 1 N° 3 de Jean Baptiste Loeillet; el Dúo en Sol Mayor de Karl Stamitz; Distribuido, de Flores de Heitor Villalobos. Y en la segunda parte incluirán Kleine Serenade de Hans Poser y Gran Sonata en La Mayor Op. 85 de Mauro Giuliani.

Gina Rovira elegida Miss Mundo-Chile '83

□ La bella estudiante de 18 años nos representará en Londres en noviembre próximo



Gina Rovira, de 18 años, futura parvularia, es la representante chilena al concurso Miss Mundo 1983, que se realizará en Londres en noviembre próximo. La ganadora disputó anoche, en el programa "Martes 13", la final del concurso nacional junto a otras dos candidatas.

El jurado designó en segundo lugar a María Paulina Turner y tercera resultó Susana Sciacaluga. La comisión calificadora estuvo compuesta por Darío Rojas, director del concurso; Viviana Nunes, animadora de televisión; Cristián García Huidobro, actor; Beatriz Orritot, modelo; Andrés Bustamante, relacionador público de Canal 13; Luciano Brancoli, diseñador de vestuario; Mario Lavín, diseñador de joyas; y Oscar Andrade, cantautor.

La ganadora, además de representar a nuestro país, obtiene como premio un automóvil Mazda, viajes a

Gina Rovira, además de representarnos en el Concurso "Miss Mundo 83", cuyas finales se efectuarán en Londres, obtuvo como premio un automóvil, un collar de perlas, un guardarropa completo, un viaje a Europa y diversas joyas.

Europa, joyas y abrigo de piel de una conocida boutique. Las otras finalistas también recibirán premios, pero de menor envergadura.

"Estoy realmente feliz... no puedo creer lo que ha sucedido, tenía miedo y sin duda todo se lo debo al jurado. Veo Londres como algo muy difícil, pero lo superaré", manifestó la nueva Miss Chile, Gina Rovira.

DIFÍCIL ELECCIÓN

Para llegar a una decisión final el jurado debió considerar las actividades cumplidas por las finalistas durante la última semana. También tuvieron que analizar las respuestas entregadas por las candidatas a preguntas específicas formuladas por los productores del programa. Paradojalmente, la única candidata que manifestó el deseo de ver su nombre en la portada de un diario ideal fue Gina Rovira, quien a la postre se alzó con el cetro.

Por su parte, María Carolina Gajardo, estudiante de cuarto medio del Liceo 7 de Niñas, de Santiago, resultó elegida por sus propias compañeras como Miss Simpatía. Pilar Naranjo fue escogida como la participante más popular, de acuerdo a las preferencias del público lector de revista Vea, patrocinadora del concurso, junto a Canal 13.

Paul Newman dirige película sobre el suicidio de su hijo

NUEVA YORK. — El nuevo filme que está preparando Paul Newman enfocará un hecho de su propia vida. Un episodio muy doloroso de su familia: el progresivo alejamiento de un hijo de su padre y los esfuerzos que éste hace para impedirlo. La historia real que está en la base es la experiencia que Newman vivió con su hijo mayor, Scott. La historia terminó trágicamente, con el suicidio del muchacho.

El filme se titulará "Harry and son" y Newman, además de dirigirlo, además de haber preparado el guión, además de producirlo, es también actor principal, naturalmente en el papel del padre. Para el personaje del hijo ha elegido a un joven de 22 años pero hasta ahora no quiso dar su nombre. Hay casi seguridad de que su mujer Joanne Woodward, que tantas veces actuó a su lado, también esté con él en este filme.

Por ahora Newman no ha informado si será fiel a la propia historia real o si cambiará parte de ella, inclusive el final dramático.

PRUEBA DIFÍCIL

En todo caso para el artista hacer un filme sobre este tema es una prueba difícil en todo sentido. Es también posible que haya un segundo filme sobre el tema. En la película que filmará ahora, Scott aparece a una edad más joven que la que tenía el hijo de Newman cuando se quitó la vida (28 años) y todavía inmune al mayor de los problemas que lo azotaron, el de la droga. "Para afrontar toda la verdad —señala Newman— es posible que ruede otro filme... por otro lado es una historia de muchos. Su drama no fue una excepción en el mundo de Hollywood".



Paul Newman dirigirá y producirá el filme "Harry and son", cuyo guión está basado en un drama de su propia vida: la muerte de su hijo debido a las drogas.

El actor se refiere con ello al suicidio de otros jóvenes, también hijos de ilustres figuras del cine. Desde Luis Jourdan a Gregory Peck no fueron pocos los padres del mundo del cine que sufrieron en la vida real la tragedia del suicidio de sus hijos. Por eso esta película de Newman será, de algún

modo, un filme dedicado a todos ellos. También será un nuevo llamado sobre las responsabilidades de los padres y de la sociedad entera hacia la juventud. Actualmente Newman es considerado un padre ejemplar. Pasa la mayor parte de su tiempo con su mujer Joanne y sus hijos. Son cinco, la mayor tiene 29 años y la menor 17. "Son muchachas maravillosas —dice Newman—, a veces sufrí mucho junto a ellas, sin que fuera culpa de ninguna. Son esenciales en mi vida y a medida que envejezco lo son aún más. Los padres deben tener siempre conciencia de su papel".

Una de estas hijas, Susan (que también tuvo un problema como el de Scott pero lo venció) es productora de TV y ayuda al padre en la filmación de "Harry and son". Las demás son Stephanie, Nell, Lissy y Clea.

FUNERALES DE DAVID NIVEN: Ayer se realizaron en la iglesia anglicana de St. Peter de Chateau-D'Oex, en el cantón suizo de Vaud, las exequias de David Graham Comyn-Platt, más conocido como David Niven. El popular actor británico falleció el 29 de julio tras una larga enfermedad, en su residencia suiza de montaña.



La cantante lírica chilena Victoria Vergara

Por ópera "Carmen"

Victoria Vergara elogiada en USA

SAN FRANCISCO, EE. UU. — Se llama Victoria Vergara y es de Chile la mejor "Carmen" que haya nacido Georges Bizet. Lo dice el prestigioso crítico Martin Bernheimer en su columna de "Los Angeles Times".

Bernheimer, quien vino a San Francisco para asistir a varias óperas en el marco del Festival Lirico de Verano que se lleva a cabo todos los años en el "Opera House" de esta ciudad, dedicó su columna a la representación de "Carmen" la versión del controvertido Jean-Pierre Ponnelle, pero prácticamente se concentró en la mezzosoprano sudamericana, diciendo: "Por años hemos visto 'Cármenes' sexy, 'Cármenes' dadas, 'Cármenes' no muy jóvenes, 'Cármenes' profesionales, hermosas 'Cármenes', 'Cármenes' contralto, 'Cármenes' sopranos, 'Cármenes' rosa-té", pero nunca como ahora, con Victoria Vergara habíamos visto una Carmen como debe ser, una gitana con fuerza magnética, algo más que una Carmen que canta o actúa teatralmente".

"San Francisco tiene una nueva Carmen y su nombre es Victoria Vergara, escribe Bernheimer, el crítico de fama mundial."

SENSACIONAL

"La cantante chilena que no brilló tanto como Suzuki en "Madame Butterfly" o como Magdalena en "Rigoletto", ahora como "Carmen" es sencillamente sensacional. Ella ha triunfado donde muchas otras celebridades han fracasado. "Puede ser que sea —prosigue el crítico— no posea la voz más sensual del mundo, pero vocaliza las palabras cuando canta, habla, con su justa intención. Ella se mueve con seguridad y gracia cuando baila. Ella sabe ser bromista y letal". En otra parte de su crítica, Bernheimer la compara físicamente con Ava Gardner por su bella gracia, por su "glamour". "Luce irresistible", concluye el crítico.



LUIS DIMAS, junto con hacer gala de su amplio registro vocal con ondulaciones que otro artista no se atrevería ni intentar, dio a conocer su faceta de músico al tocar la trompeta al estilo de Louis Armstrong.

En su recital "Vuelve el Rey"

Luis Dimas repletó el Teatro Casino Las Vegas

□ Se vivieron intensos momentos de euforia, pero el showman estaba tenso. Sin embargo, el espectáculo de casi tres horas fue del completo agrado de los asistentes

Luis Dimas repletó el Teatro Casino Las Vegas haciendo vibrar al público, pero al showman nacional se le vio tenso y menos espontáneo de lo acostumbrado. El conjunto musical que lo acompañó, "Corteza", resultó débil produciendo un sonido de calidad insuficiente, pese a toda la infraestructura técnica del recinto. Sin embargo, la gente gustó del espectáculo llevándose casi tres horas de euforia, alegría y música.

La fiesta-recital se anunció para las 21.00 horas. Pero siguiendo la costumbre de la impuntualidad, sólo en ese horario se abrieron las puertas del Teatro Casino Las Vegas. A las 21.30 horas los altos parlantes, seguramente por descuido, transmitían el nerviosismo que se vivía segundos antes de levantarse el telón. Los músicos se llamaban la atención entre sí y los rasgos improvisados sobre una guitarra daban la impresión de un show de los años 60, de aquellos que recorrían las provincias.

Luego de un recuerdo musical de viejos éxitos, aparecería Luis Dimas, provocando un aplauso intenso. De esta forma contrarrestaba el escaso volumen de sonido. El cantante entonces llamó a una niña a escena y cantándole le regaló su corbata, para que cuando fuera grande, recordara que un día asistió a un recital a quien llamaban "El Rey". El gesto tierno fue premiado con efusivos aplausos.

Al concluir la primera parte del espectáculo se registraron los primeros incidentes. Mientras Luis Dimas se retiraba del escenario, una madre y su hija se subieron besando estrechando al showman. Un ayudante del show, saltó a la defensa del "Rey", rescatándolo violentamente de las manos femeninas.

De vuelta en el escenario y vestido de intenso rojo, Luis Dimas comenzó con problemas de retorno auditivo. Hacía gestos al técnico para que subiera el volumen, pero éste, varias veces, hizo caso omiso, provocándole tensión al artista. Otro momento de angustia que vivió Luis Dimas, fue cuando le tocó interpretar el "Ave María". De rodillas hizo gala de su voz, con inflexiones y ondulaciones que otro artista popular no se atrevería ni intentar. Eran momentos de intensa atención y emoción, que se interrumpieron cuando éste realizó gestos para que el conjunto tocara más suave. Uno de los integrantes de "Corteza", captó la "suplica", y al comunicársela al guitarrista éste sólo hizo un gesto de indiferencia. Dimas debió insistir para ser obedecido. Sin embargo, el público estalló en un justificado aplauso para el showman.

EL CLIMAX

El clímax del recital se vivió cuando Luis Dimas presentó una selección de sus mejores éxitos de antaño. La gente aplaudía a rabiar y cantaba junto al artista. Si les decían de pie, se paraban todos. Era una masa fácil de guiar, producto de la euforia creada. En estos momentos, se pudo apreciar al verdadero Luis Dimas. Aquel capaz de entregarse al público sin estar preocupado del audio, de los músicos o de las luces.

Este recital permitió comprobar que el showman es todavía el Rey, capaz de llenar todo un recinto y con un carisma difícil de encontrar. Pero si desea continuar con estos desafíos artísticos obligatoriamente debe cambiar de acompañamiento musical.

María Olga Fernández otra vez en Nueva York

□ La animadora viajará también a Miami, donde tendría la posibilidad de conducir la selección OTI norteamericana

María Olga Fernández animará por tercer año consecutivo el programa de una hora de duración, "Chile para Ustedes", que transmitirá el 18 de septiembre próximo un canal latino a los chilenos residentes en Estados Unidos.

En la oportunidad, el Canal 41 de habla hispana, incluirá saludos de personajes típicos chilenos, entrevistas a Monseñor Juan Francisco Fresno, Claudio Arrau y los parabienes de figuras de la televisión chilena, como Antonio Vodanovic, Julio Martínez, entre otros.

María Olga Fernández señaló que los primeros días de septiembre viaja con los videos a Nueva York, para grabar su participación. "El programa es un oasis para nuestros compatriotas que residen por tantos años en Estados Unidos. Tiene sabor a empanadas y vino tinto junto a la alegría de nuestro baile nacional", dijo con entusiasmo la animadora.

"Chile para Ustedes", recordó que en versiones anteriores había incluido los saludos de Mario Kreutzberger "Don Francisco", Raúl Matas y de María Romero. "Siempre, dijo, despierta entusiasmo y nostalgia a los chilenos, quienes no se pierden alternativa del programa y envían sus saludos y agradecimientos por teléfono al canal".

Su retorno al país comentó la animadora está programado para mediados de septiembre, pues su participación será grabada. Sin embargo, aprovechará su viaje para visitar Miami, donde existen muchas posibilidades de que firme contrato para conducir la OTI norteamericana, donde se elegirá al participante que representará a



María Olga Fernández viaja los primeros días de septiembre a Estados Unidos para animar el show "Chile para Ustedes". En el grabado, en su anterior participación el año pasado junto a un pequeño residente.

los Estados Unidos en el encuentro internacional que se desarrollará en Washington.



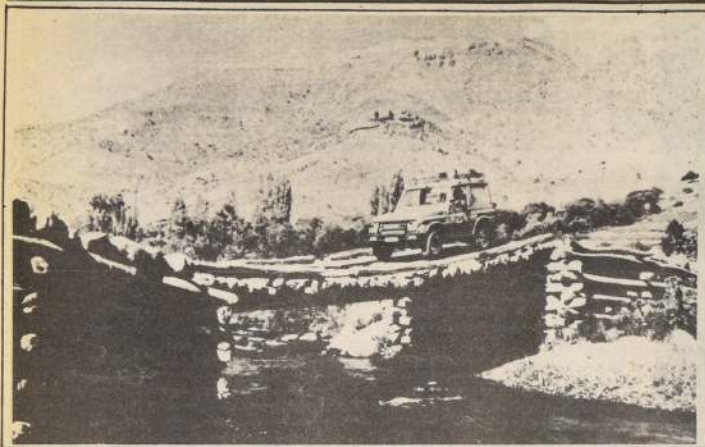
EXITOSO DEBUT DE "FUENTEovejuna"

— A teatro lleno se efectuó el lunes el estreno oficial de la obra de Lope de Vega "Fuenteovejuna", con adaptación de Isidora Aguirre, en Galpón de Los Leones. Bajo la dirección del colombiano Jorge Cano, este montaje que tiene en los roles protagónicos a Marco Antonio González (el Comendador) y a María Esperanza Silva (Laurencia) se ofrecerá de lunes a viernes en funciones especiales para estudiantes, 16 y 18 horas, y de jueves a domingo para adultos, a las 19.30 horas. En el grabado, el Comendador y Laurencia en uno de los ensayos.

Sandro en Iquique para estelar de TVN

Sandro viajó a las 8.00 horas de ayer rumbo a Iquique para actuar en la grabación del estelar "Amigos, Siempre Amigos" de Televisión Nacional rodado anoche en esa ciudad. Lo acompañaban el director de esa empresa televisiva, coronel Hugo Morales y Luis "Chino" Urquidí, director de Comunicaciones, además, de los músicos del artista argentino.

El "Citano" llegó al país el lunes por la noche, alcanzando sólo a dormir en Santiago, porque a primera hora de ayer debió viajar a Iquique, sede para este primer programa estelar. En la oportunidad manifestó su placer de retornar a Chile, donde tanto éxito ha recogido. Señaló además, que reconocía que su popularidad decreció en el último tiempo en nuestro país, no porque su calidad musical fuera menor, sino porque los tiempos son diferentes y sin duda, la juventud y adultos tienen otros intereses.



La IV Región del país fue el escenario para la filmación del espacio "Al Sur del Mundo", que transmite mañana a las 21.30 horas el Canal 13.

"Al Sur del Mundo" de TV 13

Norte Chico en la Franja Cultural

La IV Región será el escenario para el segundo programa "Al Sur del Mundo" que se transmite mañana a las 21.30 horas, a través de las pantallas de Canal 13, en el espacio de la franja Cultural de los días jueves.

El equipo expedicionario de la Corporación de Televisión de la Universidad Católica recorrió el parque nacional Fray Jorge, la caleta Talinay, el observatorio del Tololo; el valle del río Hurtado, hasta la llegada de la cordillera en el tranque La Laguna. El programa de mañana lleva como título "Norte Chico: del Pacífico a Los Andes".

La primera etapa en el litoral incluirá un reconocimiento a los extensos conchales al norte de la caleta Horcones donde, además, fueron encontrados restos arqueológicos y tumbas de los antiguos indígenas, las que datan de miles de años.

OCEANO

Desde ahí e internándose unos 25 kilómetros en el océano, los expedicionarios se aventurarán en los islotes rocosos, refugios de pingüinos y lobos del mar. Recorriendo el litoral hacia el sur, y después, de pasar por áreas semidesérticas llenas de quiscos, las imágenes se detendrán en los increíbles bosques del Parque Nacional Fray Jorge.

Un sensacional hallazgo, que constituye una novedad científica para nuestro país, tuvo lugar al interior de los valles transversales que enfrentan esta zona: el encuentro con la garza azul. La especie de reciente ingreso desde países de más al norte ha llegado a estos territorios. Es el primer contacto que se tiene con ella y en un acierto, se la mostrará en una espectacular pelea con la garza blanca, al parecer por disputas territoriales.



Dustin Hoffman: uno de los mejor pagados del mundo

El actor Dustin Hoffman figura como uno de los astros mejor pagados del cine actual. No sólo recibe un sueldo superior al de estrellas del pasado, sino que tiene participación en las ganancias. "Tootsie" ha sido su más reciente acierto y él explica, en su estilo muy personal, que se lo merece, porque si el filme era un fiasco "sólo quedaría de mí la imagen ridícula de un travestista".

El astro cinematográfico y el productor Robert Whitehead han pasado tres días escogiendo actores y actrices para lo que se espera sea una reposición de "La muerte de un vendedor viajero", el recio drama social de Arthur Miller.

Hoffman encarnará en las tablas a Willy Loman. Hoffman y Whitehead están celebrando sus reuniones en el Edison Theater, donde en la función nocturna se presenta la comedia musical desnudista "Oh Calcutta".

Dustin Hoffman cosecha el éxito de "Tootsie" en millones de dólares. Mientras, se prepara para filmar una película de Arthur Miller.

"Baila Domingo" pide concursantes

Abiertas están las inscripciones para participar en el popular programa de los días domingos. Los interesados en participar en los ritmos de cueca, disco y tropical, pueden pasar a inscribirse en Marcoleta 451, todos los días, en el horario de 9 a 14.00 horas.

El primer programa que irá al aire el domingo 7 de agosto se grabará el miércoles 3 de agosto, a las 18.00 horas, en el Gimnasio Manuel Plaza.



Una nueva oportunidad de ganar premios tendrán los aficionados al baile, pues el programa "Baila Domingo" tiene abiertas las inscripciones para su actual temporada.

Ciclo de Herzog en la Sala Zegers

Werner Herzog, una de las principales figuras del nuevo cine alemán y ganador de la Gran Palma de Oro del Festival de Cannes en 1975, es el director de los cinco filmes que exhibirá durante el mes de agosto la Sala Zegers, todos los martes a las 19 horas.

El ciclo se inició ayer con la exhibición de la película "Señales de vida" y continuará todas las semanas con una película distinta. El 9 de agosto se presentará "Los enanos también empiezan pequeños", cinta violenta enteramente actuada por enanos, tan contingentes para los izquierdistas alemanes de 1968, que no dudaron en calificarla de fascista, "porque mostraba una revolución ridícula, realizada por enanos y sin éxito final".

"El país del silencio y la obscuridad", "Stroszek" y "Corazón de vidrio" son los otros filmes que se exhibirán de este director, que dice que no hace distinción entre su vida privada y profesional.

UN AUTODIDACTO

Herzog, que se califica como un autodidacto y que ha filmado desde los 17 años, siempre "trata de definir nuestra condición humana" y "trabaja en una nueva gramática de las imágenes en el cine". Este cineasta que parece moverse en los límites entre lo psicológico y lo metafísico, se dedica a comprobar las aberrantes deformaciones de un mundo europeizado, en la mayoría de sus películas.

Los personajes, pobres, enfermos, incomprensidos, han llevado a Herzog a buscarlos por todo el mundo —Grecia, Europa, Sudamérica, África, EE. UU., Australia— y a filmarlos como fracasados héroes de documentales o largometrajes argumentales.

Este realizador piensa que "un filme en sí mismo no existe, no está verdaderamente terminado, sino con público".



MIEMBRO DE NUMERO. — "Como un honor inmerecido" calificó Elvira Savi su inscripción como miembro de número de la Academia Chilena de Bellas Artes, durante el acto realizado en la sede del Instituto de Chile. La gran pianista ha actuado como solista en Chile y Sudamérica, aparte de ejecutar obras del repertorio clásico ha incursionado con gran éxito en la música contemporánea. En 1975 recibió el Premio de la Crítica. En la foto, la primera mujer que se incorpora a esta institución recibe el diploma correspondiente, de manos del compositor Domingo Santa Cruz.

Reportaje al Arte

Por Nena Ossa

Quinto concurso porteño se traslada a Santiago

- El certamen se realizará en el Instituto Cultural de Las Condes
- Participarán 40 obras
- Notable brillo de la juventud

La Universidad de Valparaíso ha venido organizando concursos de arte por cinco años consecutivos. Destinados a artistas menores de 35 años, el de 1983 se distinguió por la calidad, bastante más elevada que la de años anteriores. De las 200 obras que arribaron desde Arica a Valdivia, quedaron seleccionadas 40, que es una proporción más alta que la de concursos santiaguinos, donde la experiencia ha demostrado que si se reciben 600 no quedan seleccionadas más de 80. Esto a el jurado es válido y estricto como debe serlo. Lo fue en Valparaíso, aunque sin perder de vista que se trata de artistas jóvenes, algunos muy jóvenes, que aún están lejos de alcanzar la madurez creativa que los colocará —esperamos— entre los artistas de una personal visión que se aleje de corrientes de moda, o, si su elección es seguirlas, de hacerlo con vuelo y técnicas que no dejen ni un milímetro que desear.

Esta segunda alternativa, la de una corriente no original pero sí de excelente factura, la siguió Víctor Maturana Leighton, quien no aparenta más de 23 años y quien obtuvo el segundo premio o premio de honor. Su conjunto denominado "El perro se divierte", camina muy de la mano con la escultura POP-Conceptual de Claes Oldenburg, que se yergue majestuosamente en una plaza de Philadelphia hasta alcanzar 13 metros de altura. La de Maturana, de madera forrada en arpillera. Son dos respuestas a una misma proposición. O, digamos, tres, porque Maturana presentó dos de sus pinzas para sujetar ropa (perritos en Chile). Una pinza recuerda a Oldenburg. La otra se adentra más en la diversión que indica el título del conjunto.

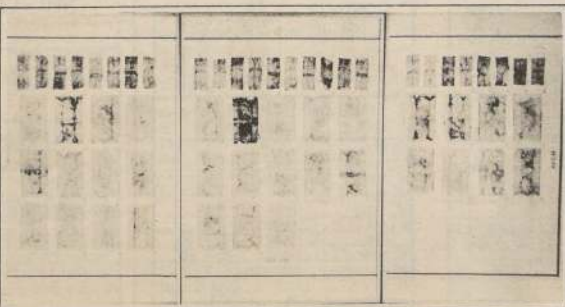
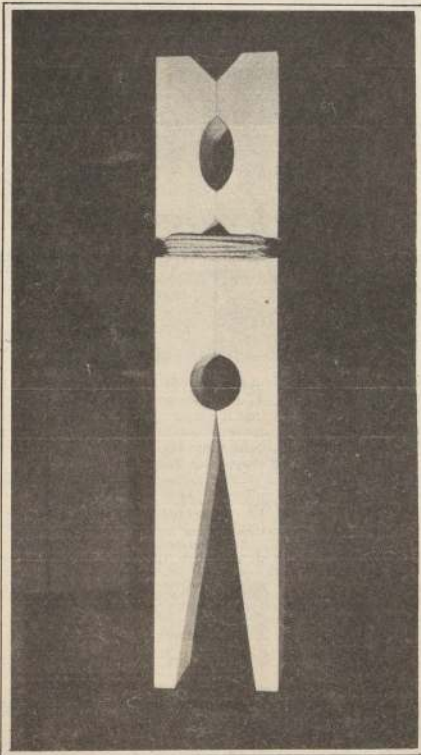
El primer premio, o Premio Universidad Valparaíso, lo obtuvo Archivaldo Rozas McFarland con "Testimonio de una Comunidad Reiterada", que cae dentro de la gráfica. Dividida en tres planos de idéntica dimensión, cada uno contiene una serie de mandas bolsitas de té, colocadas geométricamente. Lenguaje reiterativo de un ultra conocido —y empleado en el diario vivir— elemento cotidiano que Rozas convirtió en una obra de bastante originalidad, consiguiendo un efecto que a primera vez parece haber sido realizado por medio de la complicada técnica del batik, pero que no son más que las huellas que va marcando el uso del té. Sin ser una obra maestra, por decirlo así, ésta de Rozas apunta hacia un artista que sabe observar y aplicar con honestidad y oficiosidad observación.

Del tercer premio o Premio Sección Artes Plásticas, se puede decir que Eduardo Ahumada, su autor, ha elegido la ruta de la transvanguardia italiana o neo-expresionismo alemán, que es lo que hasta hace unos meses tuvo revolucionados los sectores que realizan y manejan el arte en Europa y Nueva York. No está mal este "Niño" de Ahumada, pero no posee en absoluto la fuerza vibrante o el sentido que le han dado a su línea estética los italianos, los alemanes o los neoyorkinos que se lanzaron por una expresión que básicamente parece ju-

gar con los colores, formas o líneas. Pero esa línea lleva implícita una profunda rebeldía contra quienes han ido destruyendo el arte del pasado, al mismo tiempo que retoma ese arte desde un enfoque de la contagiosa incertidumbre que reina en el mundo actual. Ese trasfondo no surge para nada en la obra de Ahumada.

Hay más en esta muestra que vale la pena de ver. Entre ellas algunas menciones honrosas como las que le valieron el honor a José Antonio Ferrer. Pero lo esencial de la muestra,

que desde el 4 de agosto estará a la vista en el Instituto Cultural de Las Condes, es el hecho de que exista este porteño concurso de arte. Y, en este país tan amante de la centralización, de que sea organizado por una universidad no capitalina. El solo hecho de que ahora tengamos la oportunidad de contemplar los resultados en Santiago le debería conceder la dimensión que merece como concurso, e impulsar a un mayor número de artistas a enviar sus obras al del próximo año.



Primer Premio para la obra de Archivaldo Rozas McFarland "Testimonio de una Comunidad Reiterada".

"Niño", de Eduardo Ahumada. Tercer Premio.

Mención Honrosa para el cuadro de José Antonio Ferrer.

"El perro se divierte", del artista Víctor Maturana Leighton, Segundo Premio.



Discernidos los premios "Concurso César Cecchi"

Fueron discernidos finalmente los tres primeros premios correspondientes al Concurso de Piano convocado por el Instituto Alemán de Cultura, en el cual resultaron triunfadores los intérpretes Alejandro Greene, en el tercer lugar; Miren Begoña Bilbao, en el segundo, y Aníbal Bañados, en el primero.

El jurado, compuesto por Daniel Quiroga, Elvira Savi, Ernesto Strauss, Elena Wais y Alfonso Montecinos, tuvo a su cargo la compleja misión de otorgar estos galardones, ya que se presentaron estupendos concursantes cuyas edades fluctuaban entre los 17 y 22 años.

Los galardones corresponden a US \$ 600 para el primer lugar, US \$ 400 al segundo y US \$ 150 al tercero.

El calor humano que prevaleció durante este certamen musical, desde el comienzo, junto a la brillante participación de cada uno de los concursantes, y el ambiente de grata camaradería, vino a significar exactamente el espíritu de César Cecchi, una muestra de aquél a quien estaba dedicado el certamen, por su sencillez y talento.

AYUDA MEMORIA PARA "POLLAGOLEROS"

El fútbol en detalle

Cumplida la quinta fecha de la primera rueda del torneo nacional de fútbol rentado, tanto en **Primera** como en **Segunda División**, entregamos a nuestros lectores y seguidores de "Polla Gol" algunos detalles que pueden ser útiles para la confección de sus cartillas.

PRIMERA DIVISION

Equipos invictos
Magallanes, Palestino, Naval y Cobreloa.

Equipos con más triunfos
U. de Chile con 3; Fdez. Vial, S. Wanderers, U. Española, Everton y San Felipe con 2.

Equipos sin triunfos
Antofagasta, A. Italiano, Palestino, Naval y Rangers.

Equipos con más derrotas
U. Española con 3; Wanderers, Arica, Antofagasta y San Felipe todos con 2.

Delanteras más goleadoras
U. de Chile y Wanderers con 9 goles; Everton y G. Cross con 8.

Delanteras menos goleadoras
Antofagasta y Rangers con 1 gol; Palestino y Cobreloa con 2.

Las vallas menos batidas
Naval con cero gol; Cobreloa con 1; Palestino, Magallanes y Rangers con 2.

Las vallas más batidas
San Felipe con 8 goles; U. de Chile, Wanderers, Everton e Iquique con 7.

Goles marcados en las cinco fechas
En la primera 7 goles en 6 partidos; en la segunda 15 en 6; en la tercera 21 en 7; en la cuarta 21 en 7 y en la

quinta 20 en 8. Total 84 goles en 34 partidos.

Promedio por fecha: 16,8 goles
Promedio por partidos: 2,4 goles
Este fin de semana reaparecen U. Católica, Colo Colo, O'Higgins y el recién ascendido Huachipato.

SEGUNDA DIVISION

Equipos invictos
Concepción, Deportes Laja y Colchagua.

Equipos con más triunfos
Deportes Laja con 4; Concepción y Stgo. Morning con 3.

Equipos con menos triunfos
San Antonio con cero; Deportes Nuble, Malleco, La Serena y Ovalle con 1.

Equipos con más derrotas
La Serena con 4; Lota, San Antonio y Ovalle con 3.

Delanteras más goleadoras
Stgo. Morning y Colchagua con 11 goles; Concepción y Laja con 7.

Delanteras menos goleadoras
Malleco con 2 goles; La Serena con 3; Nuble, San Antonio y Ovalle con 5.

Las vallas menos batidas
Concepción y Laja con 3 goles; S. Morning y Malleco con 5.

Las vallas más batidas
San Antonio con 12 goles; La Serena con 9; Colchagua con 7.

Goles marcados en las cinco fechas
En la primera 15 goles en 5 partidos; en la segunda 9 en 5; en la tercera 13 en 5; en la cuarta 9 en 5; en la quinta 16 en 5. Total 62 goles en 25 partidos.

Promedio por fecha: 12,4 goles
Promedio por partido: 2,5 goles



Néstor di Luca, destacado delantero de U. de Chile y goleador del certamen con seis goles.

Goleadores

Al término de la quinta fecha, la lista de los mejores artilleros ha quedado como sigue:

PRIMERA DIVISION

Con 6 goles: Néstor di Luca, de U. de Chile.

Con 3 goles: J. Covarrubias (GC); M. Baeza (AT); S. Marchant (USF); R. Pérez (UE).

Con 2 goles: A. Garrido, H. Castro, Pourrier y Sarulyte (SW); M. González y J. García (EV); G. Palma (UE); Toro (MAG); J. Cabrera (AR); O. Fabiani (USF); E. Díaz (IQ); J. C. Márquez (AI) y J. Arias (GC).

SEGUNDA DIVISION

Con 4 goles: I. Valdés (COLC); J. Garrido (SM); y Miranda (Deportes Nuble).

Con 3 goles: V. Pizarro y M. Rivadeneira (SM); F. Cavalleri (DC); Covarrubias (COLC); P. Bonhomme (LS).

Los 22 de Segunda

En el torneo nacional de fútbol, competencia 1983-84 de Segunda División, actuarán 22 equipos, los que se enumeran a continuación:

1. Cobresal
2. Colchagua
3. Concepción
4. Coquimbo
5. Dep. Victoria
6. Iberia
7. La Serena
8. Linares
9. Linares
10. Lota Schwager
11. Malleco
12. Deportes Nuble
13. Ovalle
14. Osorno
15. Puerto Montt
16. Quintero Unido
17. Stgo. Morning
18. San Antonio
19. San Luis
20. Unión Calera
21. Valdivia
22. Canador Sup. Lo Mirador versus Cult. Donihue.

Posiciones al día

PRIMERA DIVISION

Ptos.	Equipos	Lug.	J	G	E	P	GF	GC
7	U. de Chile	1º	5	3	1	1	9	7
6	Everton	2º	5	2	2	1	8	7
5	Fdez. Vial	3º	4	2	1	1	4	4
5	Atacama	3º	5	1	3	1	6	8
5	Trasandino	3º	5	1	3	1	5	1
5	U. San Felipe	3º	5	2	1	2	7	7
5	Iquique	3º	5	1	3	1	5	7
4	G. Cross	8º	4	1	2	1	8	8
4	Stgo. Wanderers	8º	4	2	0	2	9	7
4	U. Española	8º	5	2	0	3	6	6
4	Dep. Arica	8º	5	1	2	2	4	6
3	Magallanes	12º	2	1	1	0	4	2
3	A. Italiano	12º	4	0	3	1	3	9
3	Antofagasta	12º	5	0	3	2	1	4
2	Cobreloa	15º	1	1	0	0	2	1
2	Palestino	15º	2	0	2	0	0	0
1	Naval	17º	1	0	1	0	0	0
0	Rangers	18º	1	0	0	1	1	2

SEGUNDA DIVISION

Ptos.	Equipos	Lug.	J	G	E	P	GF	GC
9	Dep. Laja	1º	5	4	1	0	7	3
8	Concepción	2º	5	3	2	0	7	3
7	Stgo. Morning	3º	5	3	1	1	11	7
7	Colchagua	3º	5	2	3	0	6	6
4	Lota Schwager	5º	5	2	0	3	6	5
4	Deportes Nuble	5º	5	1	2	2	5	5
4	Malleco Unido	5º	5	1	2	2	5	5
3	D. Ovalle	8º	5	1	1	3	5	5
3	Dep. La Serena	9º	5	1	0	4	3	5
2	San Antonio	9º	5	0	2	3	5	5

Resultados

Entregamos a nuestros lectores algunos resultados de los partidos de la primera rueda torneo "Polla Gol 83", jugados por estas mismas trece parejas y que son los siguientes:

Partido 1	U. Católica - Rangers
Partido 2	Magallanes 1 - Cobreloa 2
Partido 3	Green Cross 5 Huachipato 2
Partido 4	Palestino 1 - Naval 4
Partido 5	San Felipe 2 - Iquique 0
Partido 6	Arica 0 - Trasandino 4
Partido 7	Fdez. Vial 0 - U. de Chile 0
Partido 8	Everton 2 - Colo Colo 4
Partido 9	Antofagasta - U. Española
Partido 10	O'Higgins 1 - Atacama 0
Partido 11	Linares 1 - Dep. Lajas 1
Partido 12	Concepción - La Serena
Partido 13	Malleco - Dep. Valdivia

Cartillas para diferentes gustos

APUESTAS					
2	x 10 = \$	20.-			
VALOR UNICO = \$		30.-			
TOTAL A PAGAR = \$		50.-			
GANAR LOCAL	EMPEATE	GANAR VISITANTE	ARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X U. CATOLICA		RANGERS	1		
X MAGALLANES		COBRELOA	2		
X GREEN CROSS		HUACHIPATO	3		
X PALESTINO		NAVAL	4		
X SAN FELIPE		IKOQUE	5		
X ARICA		TRASANDINO	6		
X F. VIAL	X	U. DE CHILE	7	2	
X EVERTON	X	COLO COLO	8		
X ANTOFAGASTA	X	U. ESPAÑOLA	9		
X O'HIGGINS	X	ATACAMA	10		
X LINARES	X	LAJA	11		
X CONCEPCION		SERENA	12		
X MALLECO		VALDIVIA	13		

APUESTAS					
4 x 10 = \$		40.-			
VALOR UNICO = \$		30.-			
TOTAL A PAGAR = \$		70.-			
! GANA LOCAL !	EMPEATE !	GANA VISITANTE !	WANTON	DOBLE	TRIPLE
X U. CATOLICA	RANGERS		1		
X MAGALLANES	COBRELOA	X	2		
X GREEN CROSS	HUACHIPATO		3		
X PALESTINO	NAVAL		4		
X SAN FELIPE	IKOQUE		5		
X ARICA	TRASANDINO		6		
X F. VIAL	U. DE CHILE	X	7	2	
X EVERTON	COLO COLO	X	8		
X ANTOFAGASTA	U. ESPAÑOLA		9		
X O'HIGGINS	ATACAMA		10		
X LINARES	LAJA		11		
X CONCEPCION	SERENA		12		
X MALLECO	VALDIVIA		13		

APUESTAS				
8	x 10 = \$	80.-		
VALOR UNICO = \$		30.-		
TOTAL A PAGAR = \$		110.-		
GANAR LOCAL	EMPEATE	GANAR VISITANTE	DOBLE	TRIPLE
X U. CATOLICA	RANGERS	1		
X MAGALLANES	COBRELOA	2		
X GREEN CROSS	HUACHIPATO	3		
X PALESTINO	NAVAL	4		
X SAN FELIPE	IKOQUE	5		
X ARICA	TRASANDINO	6		
X F. VIAL	U. DE CHILE	7	2	
X EVERTON	COLO COLO	8		
X ANTOFAGASTA	U. ESPAÑOLA	9		
X O'HIGGINS	ATACAMA	10		
X LINARES	LAJA	11		
X CONCEPCION	SERENA	12		
X MALLECO	VALDIVIA	13		



OPINIONES DIVERSAS: la realización de los clásicos Criadores Nacionales y Selección de Padrillos ha sido tema de conversación de los propietarios de crías en los últimos días.

800 metros en 48.2/5 "Raleigh" destacó en el Club Hípico

Buen cotejo llevó a cabo RALEIGH el lunes en el Club Hípico. Para los 800 metros contabilizó un guarismo de 48 segundos y dos quintos en compañía del jockey Jaime Díaz. Pormenores de la sesión:

1.860 Metros
Moliere, A. González en 2.04.3/5
Trylán, G. Barrera en 2.03.2/5
Torremar, N. Urrutia en 2.04.2/5

1.800 Metros
Selenita, S. Vázquez en 1.46.2/5
Golden Travel, E. Silval en 1.42.4/5

1.400 Metros
Enlago, O. Escobar en 1.33
Manok, M. Santos y Del Inca, J. Duarte en 1.31.3/5 iguales.

Extra Suite, A. González en 1.32
Millarape, J. Díaz y Rocky, G. Barrera en 1.29.2/5.
Millarape 4 cuerpas

1.200 Metros
Adriane, R. Chamorro en 1.19
Brentano, J. Verdugo en 1.1/5
Jardán, S. Vázquez en 1.19
Alcoba, L. Menghini en 1.19.3/5
Tamerlán, S. Azócar en 1.19.2/5
Side Story, C. Leighton en 1.18
Pirromonte, R. Chamorro en 1.20.3/5
Siripo, S. Vázquez en 1.18.2/5
Iraqul, J. Díaz en 1.17.3/5
Contorno, L. Muñoz en 1.18
High Master, E. Guzmán y Corre Camino, S. Vázquez en 1.17.3/5 iguales

1.000 Metros
Curadero, M. Santos en 1.06
Portofino, J. Díaz en 1.05.3/5
Rugendas, J. Muñoz en 1.03.4/5
Forzado, O. Muñoz en 1.06.3/5
Tartaleta, S. Azócar en 1.05

800 Metros
Doña Camila, A. González en 51.3/5
Gigolo, J. Díaz en 49
Solastral, F. Díaz en 50.2/5
Timonero, O. P. Castillo en 49.4/5
Raleigh, J. Díaz en 48.2/5
Trotal, R. Soto en 51.2/5
Judás, L. Muñoz en 51

600 Metros
Sonoro, J. Barraza en 38
Torrelinda, L. Toro en 36

Las tres "gracias" de Jaime Jara

Durante el mes de julio, el correcto preparador viñamarino Jaime Jara avanzó algunos lugares en la estadística de profesionales en virtud de tres victorias, dos en el Valparaíso Sporting Club y la restante en el Hipódromo Chile.

La "gracia" de los últimos éxitos de Jaime Jara radica en que cada uno de ellos se concretó "en la secretaría" a través de sendos distanciamientos.

Rebetero, Fingal y Cottonpikker le dieron los triunfos. Y otro detalle anecdótico, el hijo de Cantiluis fue ungido vencedor en la última carrera del Hipódromo Chile, lo mismo que Fingal al día siguiente, en el reducto hípico de la costa.

Clásicos con inscripción de padrillos en tela de juicio

Dispar acogida encontró entre criadores el proyecto de los hipódromos capitalinos sobre clásicos con inscripción anticipada de padrillos, modalidad estadounidense que se pretende implementar en nuestro país.

Mientras algunos de ellos, mayoritarios, alaban la idea, otros la desestiman por completo e incluso piensan que no se podrá poner en práctica. Los primeros, en todo caso, coinciden en que se deberá trabajar bastante perfeccionando el esquema si se pretende conseguir el éxito.

Hipódromo Chile y Club Hípico, en el anuncio oficial de los clásicos "Gran Premio Criadores Nacionales" y "Selección de Padrillos", respectivamente, dejaron en claro que su proyecto estaba abierto a las consideraciones que pudieran hacerle en el camino.

CARLOS ABOGABIR

El primero en entregar su opinión fue Carlos Abogabir, director del Club Hípico, propietario del Haras "Siete Estrellas".

—No cabe duda que la idea es buena, pero estimo que encontrará problemas cuando se le quiera poner en práctica. ¿Cómo seleccionar a los potros en forma justa?, es mi primera duda. La eficiencia puede ser un criterio, nada más. A mi juicio, los dos hipódromos deben formar una comisión mixta para alinear los grupos de reproductores.

—Otra cosa importante es que no puede haber dos clásicos similares, porque el gasto de los criadores, por la simple inscripción, sería cuantioso. Cada dueño de un establecimiento de cría debe, necesariamente, inscribir a sus padrillos en ambos clásicos, ya que la descendencia puede rendir mejor en una u otra cancha. Los hipódromos deben ponerse de acuerdo y hacer un solo gran premio.

TOMAS RIVAS

Responsable del Haras "San Roque", Tomás Rivas refirió en estos términos su pensamiento:

—En líneas generales me parece una muy buena idea, pero plantearé problemas al ponerla en práctica. Ha dado resultados en países de una hípica mejor a la nuestra y donde no tienen problemas.

—Sinceramente, creo que antes de implementar esta nueva modalidad, están otros asuntos que necesitan urgente solución, por ejemplo el pago de las pensiones.

ALBERTO SOLARI

Alberto Solari, propietario del Haras "Tarapacá", entregó también su opinión:

—Confieso que no me agrada la forma en que se pretende pagar la inscripción anticipada. Para mi gusto no se puede castigar a un reproductor destacado o que está bien ubicado en la estadística respectiva con un valor de anotación muy alto. Por contrapartida, se favorece a padrillos menores que ni siquiera debieran estar en un establecimiento de cría.

—Imagínese, cuánto debería pagar yo por inscribir a dos o tres reproductores en los dos clásicos? La cuota necesariamente tiene que ser igual para todos.

SAMUEL BENAVENTE

El responsable del Haras "San Carlos", Samuel Benavente, no escatimó elogios para la modalidad que se pretende inaugurar el próximo año con el "Gran Premio Criadores Nacionales" y la "Selección de Padrillos", manifestó:

- ☐ Algunos criadores opinan
- ☐ "Hay cosas más importantes que hacer", señaló Tomás Rivas
- ☐ "No puede haber dos clásicos similares", agregó Carlos Abogabir

—La idea me parece extraordinariamente buena, interesante porque acercará más compradores a la hípica, objetivo que se quiere alcanzar a corto plazo.

RAUL CARNEVALI

Aunque Raúl Carnevali liquida su establecimiento de cría, la próxima semana, entregó su impresión del proyecto. El dueño del Haras "Caupolicán" señaló:

—La idea no me gusta en absoluto, porque favorecerá a los cinco establecimientos de cría que marchan a la cabeza en la estadística de reproductores. Sólo ellos podrán inscribir a

sus padrillos y, por lo mismo, vender sus productos. Pero nosotros, los criadores pequeños, ¿a quiénes vamos a vender?

MANUEL VEGA

Manuel Vega, uno de los propietarios del Haras "Santa Isabel", comentó al respecto:

—Como criador debieron informarme en detalle de la anotación de padrillos para dos grandes clásicos: sólo me he enterado por la prensa y a través de algunos comentarios. Estos premios, bien hechos, serán un suceso dentro de la hípica.

(Marcos Solís)



SAMUEL BENAVENTE elogió su medida el proyecto de los dos hipódromos capitalinos.



RAUL CARNEVALI, propietario del haras "Caupolicán", no halló muy acertado el proyecto con inscripción anticipada de padrillos. "Favorece sólo a los grandes criadores", manifestó.



ALBERTO SOLARI, responsable del haras "Tarapacá", estima que el valor de la inscripción debe ser igual para todos.

Esta es la nómina de los inscritos en las cuatro pruebas internacionales que conforman la programación del sábado y domingo en el Hipódromo La Gaceta de Río de Janeiro:

GRAN PREMIO BRASIL

Dotado de 24.000 dólares y sobre 2.400 metros:

"Kigrandi", J. García, 58; "Washing", W. Gonçalves, 58; "Shat-El-Arab", F. Pereira Filho, 61; "Pantón" (Uruguay), A. Pinyero, 61; "Von Irai", J. Escobar, 59; "Oh The Way", A. Barroso, 59; "Alpino", G. F. Almeida, 58; "Zool", G. Meneses, 61; "Cachalot", A. Oliveira, 61; "Nice Boy", J. Esteves, 61; "Kenetico", J. Pinto, 58; "O Maier", R. Penacchio, 61; "Key Man", A. Machado Filho, 58; "El Santarem", J. Queiroz, 61; "Democates", P. Cardoso, 61; "Dany Le Rouge", E. Ferreira, 61; "Plástico" (Chile), C. B. Valdes, 61; "Primo Rico", R. Ribeiro, 58; "Estor", E. R. Ferreira, 61; "Espectaculo II", J. Ricardo, 61; "Anjou", R. Freire, 58; "Zembo", J. M. Silva, 61.

GRAN PREMIO OSAF

Dotado de 3.225 dólares y sobre 2.000 metros para hembras.

Inscritos en internacionales cariocas

"Asola", J. M. Silva, 58 kg.; "Edición", J. Escobar, 60; "Zalbi", G. F. Almeida, 60; "Ananour", J. Queiroz, 58; "Ehbreza", E. Ferreira, 58; "Acua Maria", F. Pereira Filho, 60; "Rampia" (Chile), F. D. Tapia, 58; "Juice", R. Ribeiro, 58; "Isidia Real", J. Ricardo, 60.

GRAN PREMIO MAYOR SUCKROW

Dotado de 3.225 dólares y sobre 1.000 metros.

"Creta", A. Barroso, 56; "Estromboli", J. Pedro Filho, 59; "Le Filre", J. C. Castillo, 58; "Bagdad Sin", P. C. Pereira, 58; "Natalino", J. R. Oliveira, 58; "Don T. Heitate", E. R. Ferreira, 59; "Mani Boy", J. Azevedo, 58; "Globohino", C. Vargas, 58; "Vonnarrab", J. Ricardo, 58; "Von Hackney", J. Aurelio, 58; "Lazarus", J. Malta, 59; "Top Treinta", (Chile), J. B. Valencia, 56; "Chapelier", G. F. Almeida, 58; "Fox Trot", R. Ribeiro, 56; "Hebu", J. Esteves, 58; "Hang Up", J. Pinto, 59; "Taj-El-Muluk", F. Pereira Filho, 58; "Donzetino" (Uruguay), A. Pinyero, 59; "Ultimo Macho",

J. M. Silva, 58; "Princesa Grega", E. Ferreira, 57; "Tucujus", A. Machado Filho, 58; "Be a Bullit", R. Freire, 56; "Account", W. Gonçalves, 59.

GRAN PREMIO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Dotado de 4.838 dólares y sobre 1.600 metros.

"Tremendo", J. M. Silva, 60; "Lord Pancho", J. Pinto, 58; "Lilally", J. C. Castillo, 58; "Aback", J. Ricardo, 58; "Just Fitz", A. Ramos, 58; "Be a Champion", F. Pereira Filho, 58; "Cathen", E. R. Ferreira, 60; "Champion Chief", W. Gonçalves, 58; "Huay", A. Oliveira, 60; "Faisante City", J. L. Cardozo, 60; "Snow Car" (Chile), L. M. Ibañez, 60; "Narbonne", A. Barroso, 60; "Olaf", G. Meneses, 60; "Round Sin", J. Queiroz, 58; "Zalbi", J. Escobar, 60; "Telek" (Uruguay), H. Guedes, 60; "Zolfo", G. F. Almeida, 60; "Maybe This Time", J. García, 60; "Diabrete", E. Ferreira, 60; "Iracundo", L. Esteves, 58; "Toldador", F. Lemos, 60.



TOP TREINTA, nuestra representación a los mil metros, se encuentra en excelente estado atlético de acuerdo sus buenos cotejos.

1ª CARRERA, a las 14.00 Hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL. Hembras 3 años no ganadoras. (1ra. TRIPLE N° 1 pista N° 1)

1524 P. Mele	8-15	1 Altair	53 N.N.	10
1478 L. Santos	16h-12	2 Bonga	53 J. Manett	1
1520 P. Bagó	4-3-7	3 Calita	53 C. Leighton	14
1494 A. Carreño	5	4 Condesa	53 E. Silva	2
1494 R. Lora	12-7	5 J. C. Silva	53 J. C. Silva	16
1185 L. Espinoza	12	6 Haseput	53 R. Soto	5
1478 G. Mele	9h-4h	7 Hopeful	53 N.N.	11
1472 J. Sánchez	10h-4h	8 Micalita	53 P. Vega	7
1524 J. Cavieses A.	8-5-3	9 M. Moderna	53 S. Vázquez	17
1520 L. Severino	10	10 Mowa	53 H. Olivares	8
1316 P. Melero	15	11 Never Mind	53 F. Diaz	12
1403 N. Hadwa	14h	12 Pitinga	53 E. Martínez	18
1520 A. Abarca	5-2-3	13 Rarita	53 J. Berrios	4
1520 A. Bullozo	Deb.	14 Se Juega	53 M. Santos	9
1478 E. Fuentes	3	15 Taboa	53 G. Barrera	13
1524 E. Castro	12h-8	16 Temporera	53 L. Muñoz	6
R. Serrano	Deb.	17 Topless	53 M. Vergara	15
		18 Vencia	53 M. Gallardo	3

Grupos: 1 (1 a 6) 2 (7 a 12) 3 (13 a 18).

2ª CARRERA, a las 14.30 hrs. 2.000 mts. Ind. 17 al 10 (2da. TRIPLE N° 1 pista combinada N° 1 y 2)

1480 J. C. Pichara	2-3-2	1 Saltero	55 C. Leighton	10
1114 C. Tapia	reap	2 Torrentino	55 O. Escobar	1
1480 A. Valdés	3-3-4	3 Particular	55 F. Diaz	2
1480 P. Polanco	11-1	4 Talento	52 E. Silva	1
1552 P. Medina	3h-6h	5 Pingo Azul	51 J. Diaz	1
1428 P. Baeza	3-10	6 Pampanita	51 L. Muñoz	8
1517 M. Baeza G.	reap	7 Panchote	49 N.N.	4
1552 J. Melero	3-8h	8 Sonoro	49 P. Castillo	6
1554 F. Pinochet	3-3h	9 A. Chairman	48 N.N.	9
1502 J. L. Melero	1-10	10 R. Perquillau	48 F. Toro	3

Grupos: 1 (1 a 3) 2 (4 a 6) 3 (7 al 10)

3ª CARRERA, a las 15.00 hrs. 1.200 mts. CONDICIONAL. Hembras 3 años no ganadoras. (3ra. TRIPLE N° 1 pista N° 1)

1494 C. García	10	1 Allumiere	53 L. Toro	10
1472 F. Rivas	10 h. 14h-12	2 Caraqueña	53 N.N.	1
1524 J. Melero	9	3 Colhuacana	53 P. Castillo	14
1520 J. Nicoli	5-9	4 Contramuestra	53 C. Valencia	2
697 A. Bullozo	6-7	5 Egrima	53 M. Santos	16
1493 G. Espinoza	4-5-9	6 Isaura	53 J. Turrieta	5
1524 P. Baeza	6-3-3	7 Madlen	53 G. Barrera	11
1520 J. Cavieses A.	8-10	8 M. Gueguen	53 S. Vázquez	7
1524 L. Diaz	8-17	9 Nube	53 C. Barrera	17
700 P. Bagó	2-10	10 Pena	53 P. Cerón	8
E. Cortez	Deb.	11 Punta Dura	53 J. C. Silva	12
1520 E. Inda S.	5-4-3	12 Renee	53 J. Jacquez	18
1520 O. González	11h	13 R. Family	53 J. Duarte	4
1545 P. Bagó	4-9h	14 Siletita	53 J. Romero	9
1214 J. Zúñiga	3-7-12	15 Tacarihua	53 L. Muñoz	13
G. Mele	Deb.	16 Teoria	53 L. Menghini	6
1457 A. Martínez	10-13	17 Totandera	53 M. Zárate	15
1524 L. Santos	11-6	18 Vital	53 J. Manett	3

Grupos: 1 (1 a 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18).

4ª CARRERA, a las 15.30 hrs. 1.200 mts. CONDICIONAL. Machos 4 años no ganadores. (1ra. del 5 y 6). PISTA N° 1.

1497 P. Melero	5-9-13	1 Ancud	56 J. Manett	10
D. Bernal	12	2 Ariosto	56 M. Gallardo	1
1497 A. Carreño	12-12	3 Balux	56 J. Verdugo	14
1497 B. Vidal	11-11	4 Castellón	56 G. Valencia	2
1499 O. Martínez	9h-12h	5 Clododato	56 N.N.	16
1298 P. Medina	10h	6 Pandanguero	56 J. Barraza	5
1285 P. Inda C.	12h-10	7 Gran Fin	56 M. Pérez	11
1399 J. Cavieses A.	2-10	8 Jalonazo	56 S. Vázquez	7
1497 J. C. Pichara	7-15	9 Jamsal	56 R. Arrof	17
1501 J. Sánchez	2-7-4	10 Justo	56 G. Barrera	12
1497 J. Zúñiga	3-2	11 Macarao	56 M. Muñoz	8
1512 P. Baeza	6h-7h	12 Magistral	56 M. Uribe	18
1492 P. Bagó	8-6	13 Maitecillo	56 H. Olivares	4
A. González	Deb.	14 Morston	56 R. Chamorro	9
1492 O. González	6-6-4	15 Pretillero	56 O. Escobar	13
A. E. Martínez	Deb.	16 Rio Indio	56 F. Diaz	6
1416 A. Abarca	15	17 Troyante	56 I.M. Aravena	15
1497 E. Inda S.	16	18 Valladolid	56 R. Jacquez	3

Grupos: 1 (1 a 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18).

5ª CARRERA, a las 16.00 hrs. 1.200 Mts. Condición machos 4 años no ganadores. 2ª válida 5 y 6. Enganche.

1529 R. Serrano	14-17	1 Agua Fiesta	56 P. Vega	10
1529 A. Valdés	7h-11	2 All Over	56 S. Soto	1
1529 E. Castro	8h-10	3 Antipasto	56 M. Vergara	14
R. Serrano	Deb.	4 Betamax	56 J.C. Silva	2
1292 M. Rianza	8-13	5 Buscado	56 R. Soto	16
1292 C. Miranda H.	10-12	6 Celoso	56 M. Zárate	5
1529 M. Rodríguez	8	7 Concilio	56 H. Olivares	11
E. Inda S.	14-15	8 Estrate	56 G. Pezo	7

Club Hípico

(Miércoles 3 de agosto de 1983)

1529 A. Breque	2-10-2	9 Garabato	56 L. Muñoz	17
1529 L. Severino	12-10	10 Inoculante	56 L. Menghini	12
1546 R. Serrano	5h-5h	11 Ocre	56 M. Gallardo	18
1547 C. Urbina	2h	12 Pandillaje	56 E. Diaz	18
1546 R. Magu W.	3h-3h	13 Puleto	56 J. Carrasco	4
1529 L. Espinoza	10h-9	14 Sikim	56 J.M. Aravena	9
1529 J. Melero	5-4-5	15 Sufrido	56 J. Barraza	13
1529 A. Bagó	4-7	16 Tenereo	56 P. Rero	6
E. Inda S.	3-2-3	17 Tonleu	56 O. Escobar	15
425 O.L. Silva S.	12h	18 Zarevich	56 O. Muñoz	3

Grupos: 1 (1 a 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18).

6ª CARRERA, a las 16.30 hrs. 1.600 mts. Clásico "DIARIO LA TERCERA DE LA HORA".

1496 O. Silva	1-3-2	1 Vaguetzo	58 G. Barrera	1
1496 J. Cavieses	3-1-4	2 Gigolo	58 S. Vázquez	2
1496 A. Carreño	3	3 Parangón	55 E. Silva	3
1496 E. Inda	2-2-5	4 Pirque	50 F. Diaz	4
1525 J. L. Melero	5-3-2	5 Bahiana	48 L. Toro	6
1234 J. Cavieses	2-1h	6 Haleigh	48 L. C. Silva	3

Grupos: 1 (1 a 2) 2 (3 a 4) 3 (5 a 6).

7ª CARRERA, a las 17.00 hrs. 1.200 mts. Condición hembras 3 años no ganadoras. 3ª válida 5 y 6. Pista N° 1

1494 R. Miranda	9-3	1 Berma	53 P. Castillo	10
A. Abarca	Deb.	2 Cara Golf	53 J. Berrios	1
1524 R. Lora	15h-13	3 Concha	53 R. Soto	14
G. Mele	Deb.	4 Endosada	53 L. Menghini	16
1520 A. Bagó	16	5 Espinosa	53 D. Salinas	2
L. Alvarez	Deb.	6 Gran Lola	53 M. Gallardo	16
1389 J. Cavieses A.	3h-4	7 Harem Lady	53 S. Vázquez	11
1520 P. Bagó	8-6	8 Kukusan	53 C. Leighton	17
1478 E. Inda	7	9 Natalio	53 E. Silva	17
1520 O. González	7-13	10 Parina	52 J. Duarte	18
1482 A. Valdés	5	11 Paval	53 J. Romero	12
1388 P. Polanco	10-8	12 Peridica	53 W. López	4
1524 J. Sánchez	11-7	13 Reidy	53 P. Vega	9
1520 J. Melero	12-10	14 Suerte Mia	53 P. Muñoz	13
1487 E. Pinochet	15-3	15 Taurina	53 G. Barrera	1
1520 L. Santos	13-15	16 Tira Ritas	53 N.N.	15
1407 P. Baeza	12h	17 Vantage	53 J. Diaz	3

Grupos: 1 (1 a 6) 2 (7 al 11) 3 (12 al 17).

8ª CARRERA, a las 17.30 hrs. 1.600 mts. Ind. 25 e Inf. Pista Comb. 1 y 2.

1257 P. Baeza	Reap.	1 Calcu	56 N. Urrutia	10
1514 O. Silva	11-13h	2 Metapio	56 A. Poblete	1
1511 P. Melero	1-6-6	3 Sin Susto	56 J. Barraza	8
1531 J. Cavieses	1	4 Habilidades	55 A. González	5
1531 A. Bagó	4	5 Charla	53 M. Santos	11
1531 J. Bernal	2v-9	6 Motel	53 P. Cerón	7
1513 R. Lora	Reap.	7 V. Un Trago	52 S. Azocar	8
1531 E. Inda S.	1-5-7	8 Tausulima	51 J. Diaz	4
1523 J. Sánchez	4-6-4	9 Capatuz	56 F. Diaz	9
1502 S. C. Pichara	5-1	10 Nonito	48 N.N.	6
	8	11 Panzito	48 H. Alvarez	3

Grupos: 1 (1 a 4) 2 (5 a 7) 3 (8 al 11).

9ª CARRERA, a las 18.00 hrs. 1.300 Mts. Ind. 19 al 9 (4ª Válida 5 y 6) Pista N° 1.

1532 A. Abarca	10	1 Muletero	58 J. Manett	10
1517 D. López	Reap.	2 Edion	56 G. Valencia	1
102 C. Tapia	Reap.	3 Tranisite	56 L. Cornejo	14
1396 C. Zúñiga	6	4 Baby Rose	55 L. Toro	2
1523 A. Martínez	8-11	5 Beniamin	55 L. Ramos	1
1523 A. Bullozo	9-9-6	6 Meotrezuma	55 M. Aravena	11
1532 G. Mele	4-4-6	7 Mesonero	54 N.N.	7
1517 A. Carreño	Reap.	8 Sicoro	54 E. Silva	8
1523 A. Zanonano	8-14	9 Bronce	53 M. Gallardo	12
1523 J. M. Sánchez	5-7-3	10 Coverlida	53 P. Castillo	4
1523 J. Lastra	11h-12	11 Decton	53 C. González	9
1486 P. Bagó	5-10	12 Lonjero	53 P. Cerón	13
1535 L. Urbina	Reap.	13 Parachico	53 J. Ubillo	6
1502 A. Martínez	11-13	14 Apolonia	50 M. Zárate	15
1535 L. Diaz	7-9h	15 Illicita	48 Chamorro	16

GRUPOS: 1 (1 a 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15).

10ª CARRERA, a las 18.30 hrs. 1.200 Mts. Ind. 18 al 13. (5ª Válida 5 y 6) Pista N° 1

1523 J. Castro	4-5-7	1 Kurdistán	55 S. Vázquez	10
1526 E. Inda	4-2-4	2 Beware	54 R. Jacquez	1
1532 R. Serrano	5-1-7	3 Yape	54 S. Azocar	14
1532 J. Zúñiga	9	4 Miga	53 J. Romero	2

1532 R. Serrano	14-14	5 Nasperpe	53 P. Vega	10
1517 J. Jara	Reap	6 Pebebro	53 S. Suárez	1
1537 L. Urbina	Reap	7 Mogadiscio	52 I. Ubillo	1
1492 A. Quinzó	1-11	8 Tia Paea	52 C. Leighton	1
1428 O. Bagó	12	9 Aerodiam.	51 N.N.	1
1499 A. Carreño	7	10 Buena Espera	51 J. Duarte	1
1474 R. Serrano	17h	11 Chispero	51 C. Silva	1
1486 O. González	13	12 Determinado	51 M. Santos	1
1505 L. Santos	9	13 Ponchita	51 N.N.	1
1557 C. Tapia	5-6h	14 Don Diego	50 R. Chamorro	1

GRUPOS: 1 (1 a 4) 2 (5 a 9) 3 (10 al 14).

11ª CARRERA, a las 19.00 Hrs. 1.200 mts. Ind. 9 al 2 (1ª Válida Triple N° 2) Pista N° 1.

1528 E. Cortez	9-2-3	1 Guarachera	56 A. Poblete
1503 A. Carreño	9	2 Ziella	55 J. Verdugo
1480 E. Inda	Reap	3 Cumbala	54 R. Jacquez
1503 M. Baeza	6-12	4 Madhava	54 L. Muñoz
1528 J. Sánchez	9-4-7	5 Poderio	54 F. Diaz
1541 J. Melero	Reap	6 Yalá	54 J. Barraza
1545 F. Inda	10-5h	7 Bantonazo	52 E. Silva
1487 R. Bernal	Reap	8 Bronceador	52 J. Diaz
1528 A. Abarca	11-9	9 E. Lady	52 R. Soto
1485 O. Espinoza	12-4	10 Escudo	52 P. Cerón
1475 C. López	Reap	11 Montevia	52 G. Valencía
1517 J. Santos	8-3	12 C. Lindo	52 J. Barrios
1485 O. González	10	13 Piedra	52 M. Santo
1521 L. Santos	8-3	14 Rodilla	51 J. Manett
1471 L. Diaz	Reap	15 Refolina	51 C. Barrera
1542 R. Bernal	10-5h	16 Sauterón	51 J. Barrios
1528 J. Pichara	6-6-3	17 Quedado	50 P. Castillo
1431 S. Becar	Reap	18 Cantinero	49 J. Muñoz



TACORA: hoy debuta una hermana materna de la clasiquera de Juan Cavieres que fuera exportada a los Estados Unidos en calidad de invicta. La tres años se llama TABOA y es hija de El Tirón y Temuquita por Nipigón. (en la foto, Tacora acciona por el centro).

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado en el programa de esta tarde en el Club Hípico:

CAMBIO DE PESO

Segunda Carrera: (1) Salteño de 55 a 54, (6) Pampanita de 50 a 49, (9) African Chairman y (10) Río Perquillauquén, mantienen peso.

Octava Carrera: (3) Sin Susto, mantiene peso, (7) Venga un Trago de 52 a 51 y (9) Capataz, mantiene peso.

Novena Carrera: (5) Beniamino de 55 a 54, (7) Mesonero de 54 a 53, (8) Sicoro de 54 a 53, (9) Bronce de 53 a 52, (10) Coverlinda de 53 a 54, (11) Decton de 53 a 52, (12) Lonjero de 53 a 54, (13) Parachoque de 53 a 52 y (15) Illicita, mantiene peso.

Décima Carrera: (2) Beware de 54 a 55, (3) Yapo de 54 a 53, (4) Miga 53 a 52, (5) Naperpe de 53 a 52, (6) Pebetero de 53 a 52, (7) Mogadiscio de 52 a 51 y (13) Ponchita de 51 a 50.

Undécima Carrera: (1) Guarachera de 56 a 55, (2) Zitelita de 55 a 56, (3) Cumbala de 54 a 53, (5) Poderio de 54 a 56, (12) Ojos Lindos de 54 a 51 y (14) Fidelina, mantiene peso.

Duodécima Carrera: (2) Andarin de 55 a 54, (9) Sigros de 52 a 51, (10) Zero de 52 a 51, (11) Alfí de 51 a 50, (12) Avalado, de 50 a 49, (13) Carrión de 53 a 58 y (15) Retomo de 50 a 49.

Décimotercera Carrera: (1) Curaca de 65 a 64, (2) Indico de 55 a 54, (3) Galiano de 64 a 63, (7) Tirillento de 55 a 54, (8) Repunte 54 a 53, (10) Bye Bye de 53 a 52, (12) Artal de 52 a 51 y (15) Renacimiento de 48 a 50.

Décimocuarta Carrera: (1) Hodding de 55 a 54, (2) Yerma de 55 a 54, (3) Don Moise de 54 a 53, (6) Federación de 54 a 56, (7) Mac Cloud de 54 a 53, (12) Cazador, mantiene peso, (13) Michelob de 52 a 51, (14) Ahi no Más de 51 a 50, (15) Chamanto de 51 a 50, (16) Zampatorras de 51 a 50, (17) Celebridad de 50 a 49 y (18) Danileo de 50 a 49.

NO CORREN

Primera Carrera (9) MOCITA MODERNA; Segunda Carrera (7) PANCHOTE; Tercera Carrera (15) TACARIHUA; Octava Carrera (2) METAFO.

Duodécima Carrera (4) NATA; Décimo Tercera Carrera (3) GALIANO.

Décimo Cuarta Carrera: (11) TOBOSO y (13) MICHELOB.

Clásico "Diario La Tercera"

Vaquerizo tiene las mejores posibilidades

En homenaje al Diario La Tercera de la Hora, será el programa de carreras que se celebrará esta tarde en el césped del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada. La prueba central, un clásico handicap de 1.600 metros, con recompensa de 240 mil pesos al primero, llevará el nombre de los homenajeados. El citado encuentro contará con la presencia de seis especialistas, entre los que cabe señalar a "Vaquerizo", "Gigoló", "Parangón", y otros.

Además existe un pozo adicional para la apuesta "cinco y seis", etapa del remate —ascendente a la suma de 2 millones 150 mil pesos.

La cartilla consulta un total de catorce competencias. La primera se largará a las 14 horas. La del cierre a las 20.30. Enseguida entregamos las últimas actuaciones de los animadores de la carrera principal:

VAQUERIZO, 58 kilos, Gustavo Barrera. Llevando 55 kilos en la montura, escoltó a Mapalo 50, a 3/4 cuerpo, en los 1.700 metros del clásico handicap, premio "Figaro". Tiempo: 1.43.2/5, pista regular. Nuestro favorito.

GIGOLO, 55 kilos, Sergio Vázquez. Actuó en el mismo evento del anterior, arribando cuarto (entre seis), a cuatro largos.

PARANGON, 55 kilos, Elías Silva. Participó en el mismo compromiso de los dos anteriores. Remató tercero con 53 kilos, a dos y medio cuerpos. Ha cotejado en gran forma.

PIRQUE, 50 kilos, Fernando Díaz. Otro que viene de correr con los anteriores. Fue quinto —penúltimo—, a 6.1/4 cuerpos.

BAHIANA, 48 kilos, Luis Toro. Cargando 57 kilos escoltó a Grease 49, a 2 1/2 cuerpos Handicap de 1.500 metros. Índice: 35 al 26. Tiempo: 1.32.4/5, pista pesada.

RALEIGH, 48 kilos, Jaime Díaz. Reparece tras ausencia de aproximadamente 45 días. Ello aconteció el 15 de Junio en la arena palmeña. En esa oportunidad, llevando 51 kilos superó por 3/4 cuerpo a Rovador 48. Handicap de 1.500 metros. Índice: 40 e inferiores, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.30.1/5, pista barrosa.



VAQUERIZO: Viene precedido de buenos cotejos que deberá avararlos en la central de hoy de Blanco Encalada. El pupilo de Oscar Silva será guiado por el jockey Gustavo Barrera.

La tabla mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LA NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	RECULO COLO
1ª	Taboa Barita	Taboa Barita	Barita Moder	Barita Taboa	Barita Taboa	Barita Taboa	Barita Taboa	M. Moder
2ª	Particul. P. Azul	Sonoro Particul.	Particul. Sonoro	Particul. A. Chairm	Particul. Talento	Salteño Sonoro	Salteño Particul.	P. Azul Particul.
3ª	M. Sue Madleen	Madleen Renée	Madleen Renée	Pena Madleen	Pena M. Sue	M. Sue Pena	Pena Madleen	M. Sue Renée
4ª	Macrao Jalonazo	Jalonazo Justo	Jalonazo Macrao	Macrao Jalonazo	Jalonazo Macrao	Jalonazo Justo	Justo Jalonazo	Macrao Jalonazo
5ª	Garabato Pulento	Garabato Sufrido	Garabato Sufrido	Garabato Pandill	Garabato Tonleño	Garabato Tonleño	Garabato Tonleño	Garabato Pulento
6ª	Vaquerizo Parangón	Gigoló Vaquerizo	Parangón Raleigh	Bahiana Parangón	Vaquerizo Parangón	Parangón Vaquerizo	Vaquerizo Bahiana	Parangón Vaquerizo
7ª	H. Lady Taurina	H. Lady Taurina	Ventaja H. Lady	Berna Taurina	H. Lady Taurina	Taurina Kukusan	H. Lady Taurina	H. Lady Taurina
8ª	Habilidad Susto	Calcú Habilidad	Habilidad Nonito	Charla Habilidad	Habilidad Charla	Habilidad Charla	Habilidad Metapio	Nonito Habilidad
9ª	Edison Coverlin	B. Rose Coverlin	Moctezum Coverlin	B. Rose Coverlin	B. Rose Sicoro	Tránsito Mesonero	Lonjero Coverlin	Coverlin Moctezum
10ª	Beware Kurdistán	D. Diego Beware	Kurdistán Beware	Beware T. Paca	D. Diego Yapo	Miga D. Diego	Beware Yapo	Beware Yapo
11ª	Escudo Bastonazo	Poderio Zitelita	Escudo Quedado	Bastonazo Escudo	Yapo Prelado	Prelado Bastonazo	Madhuva Escudo	Quedado Escudo
12ª	Convince Pirulo	Pirulo Avalado	H. Hurra Convince	Pirulo Lunaria	Lunaria Avalado	H. Hurra Pirulo	Avalado Lunaria	H. Hurra Nata
13ª	Redondela Renacimi	Caminero Adlago	Rheims Renacimi	Caminero Artal	Rheims Caminero	Caminero Redondel	Rheims Redondel	Redondel Rheims
14ª	Federac Toboso	Mejorado Federac	Federac Gabacha	Mejorado Holding	Mejorado A. no Más	Mejorado Federac	Michelob Mejorado	Gabacha Federac

Debutantes

Once productos de la generación del año 1980 harán su primera presentación en el programa de hoy en el Club Hípico. Destaca **Taboa**, hermana materna de "Tacora", la que fuera enviada al exterior luego de tres presentaciones que le permitieron mantenerse invicta en nuestro medio. Estos son sus antecedentes:

Primera Carrera

SE JUEGA (El Oriental y Simone por Proposal). Criada en el haras "Curiche". Propia hermana de "Sayalero" (ganador de 4 carreras inclusive los clásicos "Galeón" y "Freire". Rematada en \$ 320.000. **TABOA** (El Tirón y Temuquita por Nipigón). Criada por don Patricio Baeza Alamos. Hermana materna de **Tacora** (Mr. Long, invicta en tres presentaciones, inclusive los clásicos Cotejos de Potrancas (GRUPO III) y Arturo Lyon Peña (GRUPO II) y de Temuquito (Torrens). No vino a las ventas.

VENCIDA (Tussock y Venturi por Paidahue II). Criada en el haras "El Morro". Hermana materna de Via Medici (Panaro con figuraciones) y de Via Appia (Panaro). Esta es la 3a. cría. Adjudicada en \$ 35.000.

Tercera Carrera

PUNTA DURA (Picacerito y Surina por Surí). Criada en el haras "El Embrujo". Primera cría de la yegua.

TEORIA (Prince Médicis y Tatiana por

Treyeres). Criada en el haras "Caupolicán". Propia hermana de Tatánico. Subastada en privado.

Cuarta Carrera

ARIOSTO (Carral y No Such Ruler por Sir Ruler). Criado en el haras "El Sauce". Hermano materno de ganadores en E.E. UU. Otras crías nacidas en Chile, murieron en el haras o no corrieron. Rematado en \$ 210.000.

MORSTON (Aslam y Not Call II por Charlottesville). Criado en el haras". Primera cría de la yegua. Propio hermano de Norteando. No vino a las ventas.

RIO INDIO (Jangler y Dasta por Dameron). Criado en el haras "Caupolicán". Hermano materno de Dario (Redón, ganador). Licitado en privado.

Séptima Carrera

CARA GOLF (Persaldo y Carman Chia por Germán II). Hermana materna de Cásita (El Oriental, ganadora de 3 carreras). Esta es la segunda cría de la yegua. No vino a las ventas.

ENDOSADA (Chicelibre y Enroscada por Saint Ange II). Criada por don Eduardo Saa O. Propia hermana de Enredadera. No vino a las ventas.

GRAN LOLA (Grand Slam y Cacerola por Tale of Two Cities). Criada en el haras "María Luisa". Propia hermana de Gran Chief. No vino a las ventas.

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 822221 JUDICIALES
Y LEGALES

QUIEBRA: Inmobiliaria Roquinhu Ltda. Vigésimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución fecha 27 julio 1983 se tuvo por presentada cuenta parcial de administración que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de término legal. Secretaría. 3-4-5

QUIEBRA: Pedro Errázuriz Larrain. Vigésimo Cuarto Juzgado por resolución de fecha 26 de julio 1983, tuvo por rendida cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaría. 3-4-5

QUIEBRA: Soc. Metalúrgica Ardigas Ltda., día 4 de agosto de 1983, practicaré ampliación de inventario de los bienes de la fallida ubicados en A Pdes N° 4446. Síndico. 3

QUIEBRA: Mustakis y Cia. S.A.C., día 4 de agosto de 1983, practicaré ampliación de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Panamericana Norte 3350. Síndico. 3

POR extravío quedan nulas credenciales de identificación funcionaria Centro-banco, de las siguientes personas: Sra. Luz Catalán Garay. Credencial N° 9245; Sra. Riche Andrews Donoso. Credencial N° 973; Sr. Mario Ciudad Rosales. Credencial N° 9407. 3-4-5

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva de herencia intestada de Hugo Lobos Sánchez a sus hijos legítimos Hugo Humberto, Patricio Andrés y Nelson Lobos Pedreros y Leandro Mauricio Lobos Biquelme, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente doña María Biquelme Nilo. Practicérase inventario solemne de bienes hereditarios el 5 agosto 1983 a las 11.00 horas. La Secretaría. 1-2-3

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil de San Miguel, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Luis Iglesias Undurraga con beneficio de inventario, a sus hijos legítimos María Angélica, Luis Horacio, Enrique Guillermo, Arturo Moisés y Mario Alejandro Iglesias Salas, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Delgadina Paulina Salas Salas como cónyuge sobreviviente. Practicé inventario solemne el día 5 de agosto a las 11 horas. Secretaría. 1-2-3

QUIEBRA: "Compañía de Seguros Generales BHC S.A.", Décimo Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 25 de julio de

1983, declaró en quiebra a la Sociedad "Compañía de Seguros Generales BHC S.A.", comerciante, representada por don Oscar Illanes Edwards, abogado y don Juan Contreras Parra, contador, todos con domicilio en Agustinas 1035, oficinas 4º piso, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la sociedad deberán dentro de tercero día ponerlos a disposición del Superintendente de Valores y Seguros, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advirtiéndose al público que no deben pagar ni entregar mercaderías a la fallida, so pena de nulidad de los pagos y entregas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deberán dentro del plazo de 30 días verificar sus créditos y alegar las preferencias. Las publicaciones se efectuarán en el diario "LA NACION". Secretario. 1-2-3-4-5

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil de San Miguel, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de doña Olga Arancibia Ortiz a sus hijos legítimos: Teresa Gladys, Josefina Angélica, Lázaro Juan y María Antonieta Garrido Arancibia, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a Antonio Garrido Negrete, como cónyuge sobreviviente. Practicé inventario solemne el día 9 de agosto de 1983 a las 11 horas. Secretaría. 1-2-3

QUIEBRA: "Alimentos Triunfo Ltda.", Rol-2.172.82 Décimo Noveno Juzgado Civil de Stgo. Por resolución de 21 de julio de 1983, se tuvo por verificado y aprobado extraordinariamente si no fuere objetado dentro del plazo legal, crédito de la Soc. Industrias de Chiles Dos en Uno Ltda., por la suma de \$ 260.712, más intereses en contra de la fallida. Hilda Villafañe Leyton, Secretaria titular. 1-2-3

PROPOSICION. Convenio Judicial Preventivo de "Viña Hermanos S.A.C.", Rol N° 2910. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 29-julio-83, se tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito T.K.M. (JAPAN) K.K., antes denominada Toser, Kemsley & Millbourn K.L. ascendente a US\$ 176.180,04 equivalentes al día 27 de julio de 1983 a la suma de \$ 14.002.789,57 moneda nacional, más intereses y costas. 1-2-3

QUIEBRA: Manufacturas Chilenas de Algodón S.A. Por resolución del 1º Juzgado Civil de Santiago, de fecha 20 de junio de 1983, se tuvo por verificado extraordinariamente el crédito de doña Sara Luisa Corrales Vera por \$ 418.285,30 más intereses y reajustes, preferente N° 4 art. 2.472 del Código Civil. Secretaría. 1-2-3

SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago. Proposición de convenio Xilotécnica Industrial Maderera Ltda. R. 9246. Consorcio Nacional de Seguros Verificó un crédito por la suma de \$ 141.000,26 más intereses y costas. Resolución del 29 de septiembre de 1982 tuvo por verificado el crédito. El Secretario. 1-2-3

QUINTO Juzgado Civil, Quiebra, Lloyd, resolución 8 julio 1983, tuvo verificado crédito y alegada preferencia por \$ 90.948 de Patricia Vargas García. 1-2-3 Agosto

QUIEBRA. Frutera del Maule S.A.C. Séptimo Juzgado Civil, por resolución de fecha 13 de julio de 1983, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con los siguientes: 1) Francisco Figueroa Avedano \$ 7.284.414,00 preferente art. 2472 N° 4 Código Civil y \$ 607.034,00 art. 2472 N° 7, hasta 15 ingresos mínimos saldo valista. 2) Laila Abarca Zenteno. \$ 5.494.263,00 preferencia art. 2472 N° 4 Código Civil y \$ 457.855,00 art. 2472 N° 7 Código Civil hasta 15 ingresos mínimos y saldo valista. - Secretaría. 2-3-4

QUIEBRA. Paños Tomé S.A. Nono Juzgado Civil, por resolución de fecha 27 de julio de 1983, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito preferente, juicio Andrés Jara y Otros, Rol N° 1503 del Décimo Octavo Juzgado Civil por \$ 6.417.411,91 art. 2472 N° 4 Código Civil. - Secretaría. 2-3-4

QUIEBRA. Compañía Minera Regional Vallenar. Nono Juzgado Civil de Santiago, Resolución de fecha 28 de Julio de 1983, tuvo por presentada la ampliación de inventario de los bienes de la fallida, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. - Secretaría. 2-3-4

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Huidobro Young, para Luis, Marcela, Víctor, María y Luis Fernando Huidobro Cavada, sin perjuicio derechos Mercedes Cavada Westhoff. 2-3-4

POR extravío queda nulo cheque N° 222748 Serie A-1 del Bco. Continental. 2-3-4

POR robo del cheque 0171375 Cuenta 6640620 del Banco del Estado no se pagará. 2-3-4

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva José Fuentealba Romero, practicaré secretaria inventario solemne cinco agosto 1983, quince horas. - Secretario. 2-3-4

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de don Jorge Antonio Torres Torres a su única heredera y cónyuge sobreviviente doña María Filomena Toledo Torres, sin perjuicio de los derechos que como tal le corresponden. - La secretaria. 2-3-4

tada quedada al fallecimiento de don Jorge Antonio Torres Torres a su única heredera y cónyuge sobreviviente doña María Filomena Toledo Torres, sin perjuicio de los derechos que como tal le corresponden. - La secretaria. 2-3-4

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Menegereño Millanao Huenuchupir, a su hijo legítimo don Florencio Menegereño Millanao Barraza, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente doña Angela Barraza Barraza. - La secretaria. 2-3-4

ANULFSE depósito plazo N° 2014827 Banco Español \$ 621.559,56 Clara Bello Fernández. 2-3-4

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Horacio Goldsmith Morales, practicaré secretaria inventario solemne cinco agosto 1983, quince horas. - Secretario. 2-3-4

NULO cheque serie STC N° 1466886 del Banco Español-Chile, oficina matriz, por robo. 2-3-4

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Luis Iglesias Undurraga, con beneficio de inventario, a sus hijos legítimos María Angélica, Luis Horacio, Enrique Guillermo, Arturo Moisés y Mario Alejandro, Ernesto René Iglesias Salas, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Delgadina Paulina Salas Salas como cónyuge sobreviviente. Practicé inventario solemne el día 5 de agosto a las 11 horas. - Secretaría. 1-2-3-4

QUIEBRA: Frutera del Maule Ltda., Séptimo Juzgado Civil por resolución de fecha 13 de julio de 1983, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con los siguientes: 1) Francisco Figueroa Avedano \$ 7.284.414,00 preferente art. 2472 N° 4 Código Civil y \$ 607.034,00 art. 2472 N° 7 hasta 15 ingresos mínimos saldo valista. 2) Laila Abarca Zenteno \$ 5.494.263,00 preferencia art. 2472 N° 4 Código Civil y \$ 457.855,00 art. 2472 N° 7 Código Civil hasta 15 ingresos mínimos saldo valista. - Secretaría. 2-3-4

SEGUNDO Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada Mariano Berríos Lora, hijos legítimos Luis, Mariano, Raúl, Mariana, Bernardo, José y Soledad, todos Berríos Aguilar y Luzmelia Aguilar Orellana, cónyuge sobreviviente. - Secretaría. 3-4-5

POR extravío queda nulo título N° 05752 del Fondo Mutuo Capitales Unidos. 3

QUIEBRA: Sociedad Embotelladora Jubel Ltda. 7º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 17 de noviembre de 1982 dio traslado solicitud honorarios Síndico Ad hoc de esta quiebra a Sindicatura Nacional, acreedores y fallida. - Secretaría. 3-4-5

QUIEBRA: Sociedad Inmobiliaria y Constructora El Campanario Ltda. 3º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 17 de enero de 1983 dio traslado solicitud honorarios Síndico Ad hoc de esta quiebra a Sindicatura Nacional, acreedores y fallida. - Secretaría. 3-4-5

QUIEBRA: Soc. Comercial Bowling Center Ltda. 11º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 18 de marzo de 1983 dio traslado solicitud honorarios Síndico Ad hoc de esta quiebra a Sindicatura Nacional, acreedores y fallida. - Secretaría. 3-4-5

QUIEBRA: Inversiones Ligurita S.A. 7º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 8 de marzo de 1983, dio traslado solicitud honorarios Síndico Ad hoc de esta quiebra a Sindicatura Nacional, acreedores y fallida. - Secretaría. 3-4-5

QUIEBRA: Inversiones Ensenada S.A. 3º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 13 de julio de 1982 dio traslado solicitud honorarios Síndico Ad hoc de esta quiebra a Sindicatura Nacional, acreedores y fallida. - Secretaría. 3-4-5

QUIEBRA: Sociedad Constructora de Viviendas Económicas Acuario Ltda. 9º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 7 de marzo de 1983 dio traslado solicitud honorarios Síndico Ad hoc de esta quiebra a Sindicatura Nacional, acreedores y fallida. - Secretaría. 3-4-5

QUIEBRA: Distribuidora Electrónica Merced Ltda. 22º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 10 de noviembre de 1982 dio traslado solicitud honorarios Síndico Ad hoc de esta quiebra a Sindicatura Nacional, acreedores y fallida. - Secretaría. 3-4-5

QUIEBRA: Sociedad Inmobiliaria Diego Portales de San Bernardo Ltda. 8º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 7 de marzo de 1983 dio traslado solicitud honorarios Síndico Ad hoc de esta quiebra a Sindicatura Nacional, acreedores y fallida. - Secretaría. 3-4-5

QUIEBRA: Promotora Internacional PROMINT Ltda. 19º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 15 de marzo de 1983 dio traslado solicitud honorarios Síndico Ad hoc de esta quiebra a Sindicatura Nacional, acreedores y fallida. - Secretaría. 3-4-5

QUIEBRA: Inversiones Olimpia S.A. 3º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 12 agosto de 1983 dio traslado solicitud honorarios Síndico Ad hoc de esta quiebra a Sindicatura Nacional, acreedores y fallida. - Secretaría. 3-4-5

QUIEBRA: Industrias Forestales Curacautín S.A. FOCCURA 10º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 28 de octubre de 1982 dio traslado solicitud honorarios Síndico Ad hoc de esta quiebra a Sindicatura Nacional, acreedores y fallida. - Secretaría. 3-4-5

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. 7º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 4 de marzo de 1983 dio traslado solicitud honorarios Síndico Ad hoc de esta quiebra a Sindicatura Nacional, acreedores y fallida. - Secretaría. 3-4-5

QUIEBRA: Inversiones Lago Calbuco Ltda. 3º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 6 de julio de 1982 dio traslado solicitud honorarios Síndico Ad hoc de esta quiebra a Sindicatura Nacional, acreedores y fallida. - Secretaría. 3-4-5

QUIEBRA: Inversiones Benavente S.A. 3º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 10 de agosto de 1982 dio traslado solicitud honorarios Síndico Ad hoc de esta quiebra a Sindicatura Nacional, acreedores y fallida. - Secretaría. 3-4-5

QUIEBRA: Sociedad Fernando Moro. Vigésimo Primer Juzgado Civil de Santiago. Por resolución fecha 5 de julio 1983 se tuvo por presentada cuenta parcial de administración que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de término legal. Secretaría. 3-4-5

QUIEBRA: Comercial Automotriz Sta. María. Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución fecha 28 julio 1983 se tuvo por presentada cuenta parcial de administración que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de término legal. Secretaría. 3-4-5

NULO por extravío orden de no pago \$821 N° 0509068 \$ 135.000 Banco Nacional. Of. Central. 3-4-5

NULO por extravío cheque del Banco Sudamericano serie OFA N° 0101957 por la suma de \$ 3.000. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Fernando Yazigi Albu para María y Fernando Yazigi Giordano y María Yazigi Hernández. Practicé secretaria inventario solemne cinco agosto 1983, quince horas. 2-3-4

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81 D-FONO 82222

JUDICIALES
Y LEGALES

QUIEBRA: Empresa Nacional de Semillas S.A.C. 13° Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 10 de agosto de 1982 dio traslado solicitud honorarios Sincido Ad hoc de esta quiebra a Sindicatura Nacional, acreedores y fallida.—Secretaría.

3-4-5

EXTRACTO. En el Segundo Juzgado Civil de San Miguel, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada, quedada al fallecimiento de doña Carmen Rosa Castillo Olivares, a sus hijos naturales doña Sonia del Carmen, don Luis Humberto, doña Gladys Edith, todos de apellidos Valenzuela Castillo. La secretaria.

3-4-5

QUIEBRA: Sociedad de Inversiones Calabria S.A. 8° Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 13 de julio de 1982 dio traslado solicitud honorarios Sincido Ad hoc de esta quiebra a Sindicatura Nacional, acreedores y fallida.—Secretaría.

3-4-5

QUIEBRA: Sociedad y Refinadora de Metales Preciosos Refmetel Ltda. 7° Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 28 de octubre de 1982 dio traslado solicitud honorarios Sincido Ad hoc de esta quiebra a Sindicatura Nacional, acreedores y fallida.—Secretaría.

3-4-5

QUIEBRA: Importadora e Inmobiliaria Antares Ltda. 3° Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 23

de julio de 1982 dio traslado solicitud honorarios Sincido Ad hoc de esta quiebra a Sindicatura Nacional, acreedores y fallida.—Secretaría.

3-4-5

DA cuenta de extravío de copias de facturas que indica: Juan Estay Riveros, comerciante, con domicilio en Feria Municipal de Santiago, Local N° 523, da cuenta del extravío por hurto de copias de facturas N°s. 801 a N° 1450, período de febrero de 1980 a junio de 1983. El uso o adulteración de las mismas está penada por la ley.

3-4-5

QUIEBRA: Industria Metalúrgica Valmoral Limitada. Resolución de 23 de marzo de 1983 del Segundo Juzgado Civil de Presidente Aguirre Cerda tuvo por verificado en forma extraor-

dinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares en conformidad al artículo 2472 N° 5 (hoy N° 6) del Código Civil por la suma de \$ 1.858.641,11 que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Se alegó preferencia. Secretaría.

3-4-5

QUIEBRA: León Chermiavsky y Compañía Limitada. Resolución de 28 de junio de 1983 del 18° Juzgado Civil de Santiago tuvo por ampliada verificación de crédito preferente de la Caja de Empleados Particulares en conformidad al artículo 2472 N° 6 del Código Civil, en la suma de \$ 2.229.947,55 que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Secretario.

3-4-5

POR extravío de depósito a plazo fijo N° 3142734 a 90 días, déjase nulo

3-4-5

POR extravío se deja sin efecto los siguientes documentos girados a la Empresa Ramón Río e Hijos Ltda. Factura 3082. Letra 1681. Sociedad Comercial e Industrial René Pérez Gallardo Ltda.

3-4-5

QUINTO Juzgado Civil, concedió la posesión efectiva de Héctor Pérez Blott, a sus hijos legítimos don Héctor Gabriel, Nelson Osvaldo y doña Inés, todos Pérez Casas del Valle, sin perjuicio de la cónyuge sobreviviente doña Inés Casas del Valle Saldival.

3

QUIEBRA: Menajes de Aceros Inoxidables Minox Sociedad Anónima. Resolución de 26 de julio de 1983 del Undécimo Juzgado Civil de Santiago tuvo por ampliado crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en conformidad al artículo 2472 N° 6 del Código Civil, por la suma de \$ 133.589,17 por concepto de imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Se alegó preferencia.—Secretaría.

3-4-5

QUIEBRA: Compañía de Seguros Lloyd de Chile. Resolución de 24 de junio de 1983 del Quinto Juzgado Civil de Santiago tuvo por ampliada verificación extraordinaria del crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en conformidad al artículo 2472 N° 6 del Código Civil, por la suma de \$ 373.385,15 que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Se alegó preferencia.—Secretaría.

3-4-5

QUIEBRA: Comercial Makro Limitada. Resolución de 26 de julio de 1983 del Décimo Octavo Juzgado Civil de Santiago tuvo por verificada en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en conformidad al artículo 2472 N° 6 del Código Civil, por la suma de \$ 41.776,43 que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Se alegó preferencia.—Secretaría.

3-4-5

EXTRACTO. "Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 21 de julio de 1983 tuvo por ampliado en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2472 del Código Civil, en la quiebra de Sociedad Feureisen y Straus Ltda., rol 6344-81, ascendente a \$ 6.421,75. Se alegó preferencia. El Secretario."

3-4-5

EXTRACTO. "Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 21 de julio de 1983 tuvo por ampliado en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2472 del Código Civil, en la quiebra de Transportes Rex Ltda., rol 872-80, ascendente a \$ 141.364,95. Se alegó preferencia. El Secretario."

3-4-5

EXTRACTO. "Primer Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 21 de julio de 1983 tuvo por ampliado en forma extraordinaria un crédito preferente verificado por el Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2472 del Código Civil, en la quiebra de "Constructora José Villanueva Ltda.", rol 105-82, ascendente a \$ 175.394,82. Se alegó preferencia. El Secretario."

3-4-5

EXTRACTO. "Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 20 de julio de 1983 tuvo por ampliado en forma extraordinaria un crédito preferente verificado por el Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2472 del Código Civil, en la quiebra de Fábrica de Confecciones Bentez S.A.C., rol 1101-81, ascendente a \$ 545.966,88. Se alegó preferencia. El Secretario."

3-4-5

EXTRACTO. "Décimo Noveno Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 22 de abril de 1983 tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2472 del Código Civil, en la quiebra de Comercio de Responsabilidad Limitada Sociedad Moretto Hnos. Ltda., rol 3409-82, ascendente a \$ 14.420,31. Se alegó preferencia. El Secretario."

3-4-5

QUIEBRA: Jorge Rivas Riesgraf. Resolución de 26 de julio de 1983 del Décimo Octavo Juzgado Civil de Santiago tuvo por verificada en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en conformidad al artículo 2472 N° 6 del Código Civil por la suma de \$ 68.552,11 que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Se alegó preferencia.—Secretaría.

3-4-5

EXTRACTO. "Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 20 de julio de 1983 tuvo por ampliado en forma extraordinaria un crédito preferente verificado por el Servicio de Seguro Social de acuerdo al N° 6 del artículo 2472 del Código Civil, en la quiebra de Textiles Tuma Salvador y Cia. Ltda., rol 1301-80, ascendente a \$ 278.727,59. Se alegó preferencia. El Secretario."

3-4-5

MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Públicas,
Licitaciones, Concursos y RematesILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE PICHIDEGUA
PROPUESTA PUBLICA

SUBCONTRATACION DE RECOLECCION Y
TRANSPORTE DE RESIDUOS, LIMPIEZA DE CALLE
Y DISPOSICION EN VERTEDEROS

Financiamiento : Municipal
Ventas Antecedentes : Del día 2 al 12 de agosto de 1983, en Secretaría Municipal.
Apertura Propuesta : El día 12 de agosto de 1983, en la Secretaría Municipal.
Valor Bases : \$ 250 + I.V.A.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE SAN BERNARDO
PROPUESTA PUBLICA

OBRA: Multicancha Hogar F. I. N.
FINANCIAMIENTO: Fondos DIGEDER.
TIPO DE CONTRATO: Obra vendida.

VENTA DE ANTECEDENTES: Los días viernes 5, lunes 8 y martes 9 de agosto de 1983, de 9.00 a 13.30 horas, en la oficina de Propuestas, 3er. piso, de esta I. Municipalidad, ubicada en Eyzaguirre N° 450.

APERTURA DE LA PROPUESTA: El día lunes 22 de agosto, a las 16.00 horas, en el salón de sesiones de esta Ilustre Municipalidad (2do. piso).

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 2.000 IVA Incl.
ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE SAN MIGUEL
PROPUESTA PUBLICA

"COMPRA DE INMUEBLE EN UNIDAD
VECINAL N° 7"

OBJETIVO : Compra de inmueble para Sede Social y Taller Laboral en Unidad Vecinal N° 7.
VENTA ANTECEDENTES : El día jueves 4 de agosto de 1983, en Tesorería Municipal ubicada en Ramón Subercaseaux 1283, Paradero 6.
VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.000 (IVA incluido).
APERTURA DE PROPUESTA : El día miércoles 10 de agosto de 1983, a las 12.00 horas en el Teatro Municipal, Gran Avenida José Miguel Carrera N° 3418.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE SAN BERNARDO
PROPUESTA PUBLICA

OBRA: Riego por aspersión centro deportivo Villa Chena.
FINANCIAMIENTO: Fondos DIGEDER.
TIPO DE CONTRATO: Obra vendida.

VENTA DE ANTECEDENTES: Los días viernes 5, lunes 8 y martes 9 de agosto de 1983, de 9.00 a 13.30 horas, en la oficina de Propuestas, 3er. piso, de esta I. Municipalidad, ubicada en Eyzaguirre N° 450.

APERTURA DE LA PROPUESTA: EL día martes 23 de agosto, a las 16.00 horas, en el salón de sesiones de esta Ilustre Municipalidad (2do. piso).

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 2.000. IVA incluido.
ALCALDE

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES
Y LEGALES

EXTRACTO. "Décimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 21 de julio de 1983 tuvo por ampliado en forma extraordinaria un crédito preferente verificado por el Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2472 del Código Civil, en la quiebra de Distribuidora de Artículos de Vestuario Ltda., rol 1553, ascendente a \$ 145.634,67. Se alegó preferencia. El Secretario.

3-4-5

CUARTO Juzgado. concedió posesión efectiva a Juan Vicente, Georgina del Tránsito e Isabel Díaz Avilés, sin perjuicio de derechos conyugales de Carlos Díaz Pérez, la de Mercedes Correa Lagos a conyugal sobreviviente Genaro Díaz Pérez, sin perjuicio sus derechos; y la de este último a Juan Vicente, Georgina del Tránsito e Isabel Díaz Avilés.

3-4-5

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva a Carlos Araya González y Paulina Elsa Díaz Leyton a María Isabel, Gladys y Alberto Araya Díaz.

3-4-5

ANULASE depósito plazo N° 579801. Banco Estadio. Villablancas.

3-4-5

QUIEBRA. Sociedad Expo Center Ltda. Duodécimo Juzgado Civil Santiago. resolución 22 julio 1983, tuvo verificado crédito extraordinario por \$ 713.436,75, gastos, protesto e intereses en contra fallida a favor Republic National Bank of New York. Secretaría.

3-4-5

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 28 de julio de 1983, tuvo por verificado extraordinariamente crédito preferente por la suma equivalente en pesos a US\$ 100.000,00, más intereses pactados y gastos a favor del Banco de A. Edwards en quiebra "Construtora Paseo Independencia". Rol 922-82. Secretario.

3-4-5

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 27 de julio de 1983 tuvo por verificado extraordinariamente crédito por un pagaré de \$ 3.666.119,63, reajustes e intereses, a favor del Banco Osorno y La Unión en quiebra "Compañía Frutera Aranco Limitada". Rol 1.764-82. Secretario.

3-4-5

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 27 de octubre de 1982 tuvo por verificado extraordinariamente crédito por 652 U.F. a favor de Juan Fairlie Fuentes en quiebra de sociedad "Viviendas Económicas Acuario Limitada". Rol 982-82. Secretario.

3-4-5

2 CITACIONES

CITASE Junta General Ordinaria de Socios. Cooperativa Transportes Unidos de Chile Limitada, Trans-Chile Limitada, a celebrarse sábado 13 agosto 1983, 16,00 horas primera citación, 16,30 horas segunda citación. Vergara 53, Santiago. Tabla: 1) Memoria, inventario y balance general al 31 de diciembre 1982; 2) Elección Consejo Administración, junta vigilancia y Comité Crédito, titulares y suplentes; 3) Otros asuntos de interés social de competencia junta ordinaria social. Consejo Administración.

3-4

CITACION. Cooperativa "Welheim Koreska" Ltda., cita a Junta General Ordinaria de socios para el día sábado 13 de agosto de 1983 a las 16,00 horas y 16,30 en primera y segunda citación en la sede de costumbre Dieciocho N° 248, Santiago, para tratar la siguiente: Tabla, 1.- Lectura Acta y correspondencia 2.- Memoria del período 3.- Balance del Ejercicio 1982. 4.- Elección Consejo Titular, Suplentes y Junta de Vigilancia. — El Presidente.

3

CITACION. La Cooperativa de Vivienda "Cordillera" Ltda., cita a sus socios a Junta General Extraordinaria el día domingo 7 de agosto de 1983 a las 10,00 y 10,30 horas en primera y segunda citación, ésta se efectuará en la sede social ubicada en calle Patricia esquina El Rey SIN comuna de Mapu, para tratar la siguiente. Tabla: 1.- Lectura de Acta anterior y correspondencia. 2.- Resultado reprogramación ANAP 3.- Socios morosos 4.- Varios y acuerdos. — El Consejo

3

CITASE Junta General Extraordinaria de Socios. Cooperativa Transportes Unidos de Chile Limitada, Trans-Chile Limitada, a celebrarse sábado 13 Agosto 1983, 14,00 horas primera citación, 14,30 horas segunda citación. Vergara 53, Santiago. Tabla: 1) Cuenta Consejo Administración; 2) Situación deudas al Fisco de Chile representado Banco del Estado de Chile (30 buses Mercedes Benz O. 362, año 1974), traspaso de éstos vehículos a terceros no socios; 3) Otros asuntos de competencia Junta General Extraordinaria de Socios. Consejo Administración.

3-4

JUNTA General Ordinaria Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Vibox Ltda. Citase a Junta General de Socios para el domingo 14 de agosto a las 10,00 hrs en primera citación y 10,30 en 2ª citación, en la sede de la Unión de Cooperativas Bataflor Ltda. ubicada en Malloquinto s/n. Tabla: 1) Lectura acta anterior 2) Me-

moría del Consejo. 3) Informe Junta Vigilancia. 4) Lectura de balance. 5) Elección. 6) Puntos varios. El Consejo.

3-4

CITACION. Citase a Asamblea Extraordinaria para el día miércoles 10 de agosto de 1983 a las 18,30 horas en primera citación y a las 19,00 horas en segunda citación, la que se efectuará en el salón Tamarind del Hotel Holiday Inn Galerías, Moneda 772, para tratar la siguiente tabla: 1.- Evaluación Crédito Achet. 2.- Sistema Aerocheque Ladeo. El presidente.

3

COMPANIA de Seguros "La Republica" S.A. Junta Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del directorio citase a Junta General Extraordinaria de accionistas de la sociedad, a celebrarse el 9 de agosto de 1983, a las 12,00 horas, en las oficinas de la Compañía ubicada en calle Bombero Adolfo Ossa 1010, entrepiso, Santiago, a fin de tratar y pronunciarse sobre las siguientes materias: a) Modificar el capital social en la forma, términos y condiciones que la Junta acuerde. b) Resolver sobre la distribución de utilidades del ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 1982. c) Tomar todos los otros acuerdos necesarios para materializar los otros que la asamblea adopte. Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritos en el registro de accionistas con cinco días de anticipación a la fecha en que se efectuará la asamblea. La calificación de poderes que se presenten a la Junta se efectuará el día y en el lugar que ésta se realice, a la hora indicada para su iniciación. El Presidente.

23-3-4

ECHAVE S.A.C. e.l. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a los accionistas de "Echave S.A.C. e.l." a Junta General Extraordinaria, para el día 5 de agosto de 1983, a las 9 horas, en Avenida Marathon N° 2475, con el objeto de tratar las materias que se indican a continuación: 1) Aprobación del convenio de la sociedad con los bancos Concepción, Chile y Sud Americano; 2) Las siguientes reformas a los estatutos: a) Fijar duración indefinida de la sociedad; b) Eliminar el valor nominal de las acciones; c) Suprimir garantía de los Directores; d) Eliminar como causal de disolución de la sociedad la pérdida del 50% del capital y fondos de revalorización; y e) Eliminar la necesidad de formar Fondo de Reserva Legal y Fondos Especiales. 3) Adecuar los estatutos a la legislación vigente. Para todos los efectos de las modificaciones y adecuación de los estatutos se propondrá la modificación y/o supresión y/o sustitución de una o más de las disposiciones de los estatutos y añadir otras nuevas y, en especial,

20-27-3

las relativas acciones y títulos de ellas; transferencias, transmisiones y adjudicaciones de acciones; extravío, hurto y/o inutilización de los títulos; Registro de Accionistas; cierre automático previo a la celebración de Juntas, el pago de dividendos y a la emisión de acciones; remuneración y responsabilidad de los Directores; atribuciones y deberes del Directorio; renovación, vacancias, sesiones, citación a sesiones, quórum de funcionamiento y quórum para adoptar acuerdos del Directorio; acta de las deliberaciones y votos del Directorio; designación, atribuciones, deberes e incompatibilidad del Gerente General; Juntas de Accionistas, época de celebración, avisos y comunicaciones de citación, quórum de constitución y quórum para adoptar acuerdos, representación y derecho a voto, materias de competencia de Juntas Ordinarias y Extraordinarias, formalidades y actas; balance, otros Estados y Registros Financieros, distribución de utilidades, forma de pago de dividendos, solución y liquidación de la sociedad; arbitraje; y todas aquellas disposiciones que deban modificarse para ajustarse a la ley vigente. Establecer y/o modificar los artículos transitorios necesarios o convenientes para llevar a efecto la reforma de los estatutos y suprimir los que hayan perdido su vigencia. Fijar el texto actualizado y refundido de los estatutos, incorporando, suprimiendo, sustituyendo y/o modificando todos los artículos pertinentes y sustituyendo, en su caso, los títulos y la numeración de los artículos. Otorgar las facultades necesarias para legalizar los acuerdos que se adopten en la Junta. Participación en la Junta. Ciudadanía de Chile. Participación en la Junta ciudadana precedentemente y ejercer sus derechos de voz y voto, los titulares de acciones que se encuentren inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta. La calificación de los poderes se efectuará el día de la reunión. El Directorio.

20-27-3

3 REMATES

REMATE Vigésimo Cuarto Juzgado Civil Agustinas 1127 segundo piso audiencia 10 agosto 1983 16 horas, rematará propiedad ubicada calle Juan XXIII inscrita Fs. 521 N° 685 Registro Propiedad 1975 Conservador de Santiago a nombre Guillermo Ignacio Errázuriz Zañartu. Mínimo \$ 3.218.500 y propiedad agrícola inscrita a fojas 13045 N° 15597 Registro Propiedad 1980 Conservador Santiago a nombre Oscar Fernández Ruiz Tagle. Mínimo \$ 502.162. Esta propiedad es un predio agrícola denominado Reserva Cora N° 1 del proyecto de parcelación Lo Fontecilla en comuna Lampa, rol 149-30. Postores presentarán garantía bodega consignación cuenta tribunal o vale vista bancario equivalente diez por ciento mínimo fijado. In-

nuebles subastarse separadamente. Derechos, impuestos, gastos completa aprehensión civil y material inmuebles serán cargo subastador. Bases antecedentes expediente rol 1491-82 ejecutivo caratulado "Banco del Trabajo con Fernández Ruiz Tagle, Oscar". Secretario.

25-27-3-7

REMATE. Ante 24 Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, con fecha 23 de agosto de 1983 a las 16,00 horas se rematará propiedad ubicada en calle Luis Zegers N° 148 de la comuna de Las Condes departamento de Santiago. Inmueble se encuentra inscrito a fojas 16.130, N° 20.658 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 1981 a nombre de Antonio Parra Dávila. Postura mínima \$ 15.000.000. Interesados de bodega consignación vale vista a la orden del tribunal o boleto de depósito cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado Sucursal Huérfanos por el 10% de postura mínima equivalente a \$ 1.500.000. Bases y demás antecedentes antes rol 5076 caratulado Banco de Santiago con Parra, requerimiento, en custodia, a disposición en la Secretaría del tribunal. La Secretaría.

3-4-5-6

REMATE. Ante el Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, el 19 de agosto de 1983, a las 15,30 horas, se llevará a efecto el remate de la propiedad ubicada en calle Escuela Agrícola esquina calle Marathon, comuna de Ñuñoa, que tiene las siguientes delimitaciones: al Norte, en 147 metros 10 centímetros con lote cinco; al Sur, en 41 metros 50 centímetros con camino nuevo que une el camino a Santiago a Puente Alto, con la Avenida Esquiuel Fernández hoy camino vecinal; al Oriente, en 300 metros 20 centímetros con lote seis; y al Poniente, en línea quebrada de 185 metros 30 centímetros y 135 metros 60 centímetros con terreno de la Universidad Católica que ocupa la Escuela Agrícola de dicho establecimiento, hoy de los señores Grau Hermanos. Inscrita a Fs. 10.038 N° 12.243 del Registro de Propiedad correspondiente al año 1981 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo para la subasta será de \$ 161.171.002,52, al contado. Interesados deberán presentar boleto de garantía, vale vista bancario o consignación en la cuenta corriente del Tribunal por el equivalente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes en juicio ejecutivo rol N° 1.432-83, caratulado Banco Continental con Sociedad Constructora de Viviendas Económicas D.F.I., 2. Andes Limitada. — El Secretario.

3-4-5-6

REMATE. Décimo Noveno Juzgado Civil de Santiago. Rematará día 17 de agosto, 16,00 horas, propiedad ubicada en Moneda 1525, departamento 302, inscrita Fs. 32.522, N° 42.892 Registro Propiedades año 1981. Comer-

vador Bienes Raíces de Santiago. Mínimo para las \$ 1.149.115. Postores deberán contactar. Interesados deberán presentar boleto de garantía orden tribunal o consignación equivalente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes causa Rol 82 "Financiera Flamingo Madrid y otro". — Secretario.

25-27-3-7

EXTRACTO. Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, en hipotecario contra Fernando Mario Echeverría, rol 18 agosto 1983, 16 horas, se rematará inmueble ubicado en Independencia 336, inscrita a Fs. 12.150, Registro de Propiedad 1980, hipotecario favor actor, según inscripción Fs. 15.637 N° 13 Registro Hipotecas ambas Conservadores Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 300.000, pagadero por contado, dinero efectivo o vale vista orden Tribunal mismo remate. Compañía 1213 mínimo postura neta efectivo o vale orden Tribunal. Excederá extenderse 40 días contados desde basta. Demás antecedentes y bases Secretaría Nacional, autos rol 128-82, Co. del Estado de Chile Echeverría. Secretaría.

3-4-5-6

EXTRACTO. Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, en hipotecario contra Sr. Guillermo Cirialda, rol 18 Agosto de 1983, 16 horas, se rematará inmueble ubicado en Santiago comuna de Ñuñoa, los pintores 1640, excedente sitio 2 maza población Rebeca W. inscrita a Fs. 7.321, Registro de Propiedad 1981, hipotecario favor actor, según inscripción Fs. 4.401 N° 10 Registro Hipotecas ambas Conservadores Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 230.000 pagadero por contado, dinero efectivo o vale orden Tribunal mismo remate. Compañía 1213 mínimo postura neta efectivo o vale orden Tribunal. Excederá extenderse 40 días contados desde basta. Demás antecedentes y bases Secretaría Nacional, autos rol 128-82, Co. del Estado de Chile Cirialda, Secretaría.

3-4-5-6

SUBSIDIO 1983. tener sin costo. Art. 60. Of. 59. 38.397. (Del 1º de agosto al 31 de octubre de 1983). CALIFONT, artículos nítidos instalaciones raciones 30658. 30-31

CANAL 5 UCV CANAL 7 TV CANAL 11 CANAL 13 tv

SINFONIA. SHOW DEL PROFESOR ROSSA. Foré-
n y una conversación sobre los pájaros.
Un cuento didáctico: El tenis; Los niños y
su alimentación. Entrevista a una nutri-
cionista; El profesor Rossa y los alimen-
tos.

24 HORAS EN INGLATERRA. Noticiero ma-
gazine de Italia.

PANORAMA ITALIANO. Noticiero ma-
gazine de Italia.

QUINTO CONGRESO CHILENO DE IN-
GENIERIA ELECTRONICA. Directamente
desde el Hotel O'Higgins. Los avances en
la Ingeniería Electrónica.

HOLANDA DESCONOCIDA. El trió en Mi beñol ma-
yor de Beethoven.

EL DATO. Los principales "san-
tuarios" existentes en la India para la con-
servación de la ecología de la selva.

CONVERSANDO. Con el padre Pienovi



Mercedes, teleserie nacional transmi-
tirá por Canal 13 de lunes a viernes a las
8 horas.

11.15 CARTA DE AJUSTE
11.30 MATINAL INFANTIL. Entretenimiento para
los niños de la casa.

12.45 EL FESTIVAL DE LA UNA.
14.20 EDICION UNO. Avance informativo pre-
sentado por Eduardo Cruz y Ana María
Salinas.

14.30 SANDRA Y PAULINA. Teleserie mexica-
na.

15.15 VANESSA. Co-producción chileno-
mexicana protagonizada por Lucía Mé-
ndez junto a un gran elenco de primeras fi-
guras.

16.00 AREA 12. Dos policías recorren la ciudad,
resguardando el orden, con Kent McCord
y Martín Miller en los roles estelares.

17.00 LA HECHIZADA. Serie de aventuras, con
Elizabeth Montgomery en el rol protagónico.

17.30 TARDES DE CINE. El filme "Esto fue el
oeste", dirigida por Fielder Cook y con las
actuaciones de Ben Murphy y Toni Fran-
ciosa.

19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. Hoy
presentamos la cuarta parte de la obra
Masada.

20.00 EL JUEGO DE LA VIDA. Teleserie na-
cional.

20.30 SESENTA MINUTOS, informativo pre-
sentado por Paulina Nin de Cardona y
Raúl Matas.

21.20 UNA SONRISA CON LUKAS
21.25 T.V. TIEMPO Informe meteorológico pre-
sentado por Paula Nasso.

FUTBOL. Directamente desde Arica se
transmitirá el partido Chile-Perú.

23.40 UNA SONRISA CON LUKAS
23.45 EDICION DOS. Síntesis informativa pre-
sentada por Rodolfo Herrera.

00.00 TEATRO DEL HORROR.

06.40 CARTA DE AJUSTE
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR con Pame-
la Hoder.

08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Reportajes a
las industrias con Celia Eulichans; Gimna-
sia con Karin Mertens; Jardinería con Hu-
go Clark; La Cámara de Pepe Guixé.
Cocina con Verónica Blackburn. Condu-
ce: Jorge Rencoret.

09.00 CIERRE
14.45 CARTA DE AJUSTE

18.00 CINE. "La Ciudad de Hierro". (Suspendi-
do). Con: Mike Connors, Martin Landau,
Diana Casanova y Perry Lang. Dos socios
dirigen una feria de entretenimientos a
orillas de una playa de los Estados Uni-
dos. Esta resulta ser un gran negocio,
hasta que un huracán azota la región oca-
sionando un enorme desastre.

20.00 THE MURPETS SHOW. Hoy con el famo-
so cómico Avery Schreiber.

20.30 PANORAMA. Noticiero con Eduardo Ri-
veros. Comentario internacional de Darío
Rojas. Informe meteorológico con Caroli-
na Araya.

21.15 CASIMIRO. El monstruo amigo de los ni-
ños les invita a dormir.

21.20 PERSONA A PERSONA. Un perfil huma-
no de un destacado personaje con opi-
niones de quienes lo conocen y luego una
conversación en casa del entrevistado.
Conduce: Adolfo Yankelevich.

22.20 LOS INMIGRANTES. Serie histórica que
relata la llegada de los primeros inmigrantes
a Brasil. Realizada por la red Los Ban-
deirantes de São Paulo. Premio a la mejor
producción de televisión 1981.

23.15 PANORAMA AL CIERRE con Benjamín
Palacios.

12.35 CARTA DE AJUSTE
13.05 SUPER VELOZ, dibujos animados
13.30 ALMOZANDO EN EL 13.
14.30 TELETARDE, noticias con Cecilia Serra-
no.

14.45 VISIONES. Hoy: "Cofre de Plata para
guardar verba mate".

14.50 LA MESTIZA. Teleserie brasileña
15.40 CUANDO LOS HIJOS SE VAN, teleserie
BUENAS TARDES, A SUS ORDENES,
programa misceláneo para orientar, entre-
tener y ayudar a la comunidad, con la
conducción de Alejandro Chávez. Sec-
ciones de hoy: "Buenas tardes, a sus órde-
nes", "Mundo verde"; "Se vende" y
"Cara y Sello", entre otras. Dirección:
Reynaldo Sepúlveda.

17.15 CINE EN SU CASA. Hoy: "Hawaii Azul",
Musical con Elvis Presley, Joan Azu-
man.

19.00 VISIONES. Hoy: "Escudo de Don Bernar-
do O'Higgins" (José Gil de Castro) se en-
cuentra en el Museo de Bellas Artes.

19.05 AVANCE NOTICIOSO.
19.10 CONDONITO
19.15 LAS HEREDERAS. Teleserie chilena de
los libretistas brasileños Gilberto Braga y
Lauro César Muniz. Protagonizada por
Coca Guazzini, Patricia Guzmán, Sandra
Solimano, Schimdt Baytelman, Marés
González y un gran elenco de primeras fi-
guras. Dirección: Regis Bartizaghi.

20.25 HASTA MAÑANA, los angelitos del Trece
invitan a los niños a dormir.

20.30 TELETRUCE. Noticias con César A. Santis
CONDORITO
21.28 FUTBOL CHILE-PERU
21.30 VISIONES. Hoy: "Serie pictórica del mes-
tiage".

24.00 TELENOCHE, noticias con Jorge Díaz Sa-
enger.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

TEATRO LO CASTILLO. Pza. Lo
Castillo (2421345) Viernes. "Los chi-
nos" de Murray Shisgal con: Eliana y
Tomás Vidella, Miguel A. Bravo.

MILIO HENRIQUEZ. Amunátegui 31
151412 19.30 hrs. "Ultima edición de
Jorge Marchant" \$ 200. Est. \$ 100.

ARLOS CAROLA. San Diego 246
183050 Jueves, viernes y sábado a las
19.30 hrs. "Segunda antología de la
zarzuela". Platea baja \$ 250 Alta
\$ 150.

EXRO CULTURAL DE LOS ANDES.
A. Ovalle 1465 (711948). Exposición de
pintura de Pedro Carrera. Área científica
humanística. "El control de calidad en la
el. de alimentos" y "Voz y expresión oral
como instrumento".

GALON DE LOS LEONES. Los Le-
ones 23812311099 16 y 18 hrs. Fuente-
ovejuna" de Lope de Vega \$ 200 Estu-
dio \$ 80. ad. de Aguirre

POLO DORADO. Agustinas 881
(32619) Diamante Grupo Corza V.
y S. Pedro Messone, Carlos Holo, Ma-
galy Acevedo, el Pío Salinas, y Alro
Vega

DRUM. Av. Providencia 2635 Pronto: "La
maja del juicio final" de Fdo. Jousseau
con: Tennyson Ferrada, Jorge Alva-
rez, Jaime Azócar.

TEL TUPAHUE. San Antonio 477
(383810) Viernes. "Matrimonio a la
chilena" con: Fdo. Alarcón, Gladys
del Río, Jorge Pederos.

MORESQUE. San Ignacio 1249 (567669)
23.20 y 22.30 hrs. "Me quedé más chi-
co que un peso nuevo" \$ 250. Strip
Tease, cómicos, ballet.

INSTITUTO CHILENO ALEMAN. Esme-
ralda 650 (383185). Exposición 16 a 19 ho-
ras. "Héctor Calderón, dibujos, pinturas".
Niños en sus mundos, fotografía".
Meisnonda 19 horas. "TV y violencia".
Entrada libre.

INSTITUTO CHILENO BRITANICO.
Avenida 11 de Septiembre 1995 (Instituto
Cultural de Providencia), 19 horas. "La
pintura de Constable y Turner". Confe-
rencia.

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO.
Moneda 1461. Arte. Exposición
de Shirley I. Fisher. "Paisajes interiores,
fotografía".

COMEDIA Merced 349 (391523). 19 ho-
ras. "Renegociación de un préstamo rela-
cionado, bajo fuerte lluvia, en cancha de
tenis mojada" de Julio Bravo \$ 250. Es-
tudio y Conv. \$ 150. Direc. de Nissim Sha-
m.

PERIA. Crucero Exeter 0250 (377371)
Jueves. "El tjeñal". Creación colectiva
con: Eno Pantjoja, Jaime Vadell, Su-
sano Bornchi.

REDA. Moneda 920 (715451) Viernes.
Tegami. "El cinturón de castidad" de

Jean de Letraz. Traduc. y Adapt. de
Lucho Córdoba, con Pury Durante,
Vivianne Ravest, Eugenia Riffio, Gas-
tón Leiva, Jaime Gálvez.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio
(31407) Ballet Nacional chileno viernes.
"Niño brujo" de Salcedo y Carter, "4 últi-
mas canciones" de Strauss. Stevenson y
"Ocaso de un invierno" de Albinoni y
Hartley.

PENA CONCERT ANTILEN. Alameda 410
(35196) A las 21.00 hrs. "Redes-
cubriendo América". Con Nano Ta-
mayo y sus invitados. Entrada libera-
da.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883)
20.30 y 22.30 hrs. "Con el frío se achicó la
cosa" \$ 350. Atracciones internacionales,
vedettes, strip tease, cómicos, coristas.

SALA AMERICA. Biblioteca Nacional. Mo-
neda 650. 16.30 horas. "El amor, gran
sueño del hombre". Selección de R.E.
Scarpá \$ 200. Estud. \$ 80 y conv. \$ 50.

SALA ISIDORA ZEIGERS. Compañía 1264.
Jueves Música y electrónica. Obras
de: Juan Amenábar, Pedro Izquierdo,
Sergio Cornejo, Alejandro Reid, Rolando
Cori, Sergio Díaz - Alfonso y Gabriel
Matthey.

U.C. Jorge Washington 26. (465652). 18.30 y
21.30 horas. "Presagio" (de Luis Alcóriza)
\$ 120. Estud. y may. de 60 años \$ 60.
Miércoles cinematográficos.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605).
Descanso.

CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879. (96848). Des-
de las 11.30 hrs. "Mujeres serán siempre
mujeres". (Annamaría Rizzoli) y "Matri-
monio al desnudo" (Anallá Gade). (21)
\$ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos. (392100). Des-
de las 11.15 hrs. "Gran hotel Excelsior"
(men.) \$ 150 M. y M. \$ 120. (Adriano Ce-
lentano y Eleonora Giorgi).

AUTOCINE VIZCACHA. Camino a El
Volcán. Funciones: Viernes, sábado y do-
mingo, socios gratis.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las
11 hrs. "E.T. el extraterrestre". (men.)
\$ 100 J.V.S. y D. \$ 150.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976).
16.30 hrs. "Dumbo" (men.) \$ 130 y 19.15
y 21.45 hrs. "Reto al destino". (18) \$ 160.
L. a V. mayor. 60 años \$ 80.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "El barco". "El bueno, el malo y el
karateca" y "La espina del dragón". (18)
\$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde
las 11.30 hrs. "Rambo" (18) \$ 150 M. y
M. \$ 120. L. a V. mayor. 60 años \$ 80. (Sil-
vester Stallone).

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894).
Desde las 13 hrs. "La duéña del placer".
(21) \$ 100. L. a V. mayor. 60 años \$ 80.

CHILE. Recoleta 2104. (778176). Desde
las 14 hrs. "El regreso del maestro
borrachón". "Operación axox" y "Ro-
mance de un pirata" (21) \$ 30.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las
12.30 hrs. "La marca de la pantera".
"Mandinga, amor prohibido" y "Drácula".
(21) \$ 60.

CITY. Agustinas 1022. (66687). Desde las 11
hrs. "Relámpago azul". (14) \$ 100.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735).
Desde las 13.20 hrs. "Fuga a la victoria"
(men) \$ 80 (Sylvester Stallone, Pelé y
Michael Caimé).

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las
12 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 150, M.
y M. \$ 120 (Debra Winger y Richard Ge-
re).

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2312485). 16,
19 y 22 hrs. "Quien gana se lleva todo"
(18) \$ 150 (Bette Midler).

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las
11.30 hrs. "La desobediencia" (21) \$ 100
L. a V. mayor. 60 años \$ 80 (Stafania
Sandrelli).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde
las 11.30 hrs. "Dumbo" (men) \$ 100 L. a
V. mayor. 60 años \$ 80 (Walt Disney).

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117
(731384). Desde las 14 hrs. "Operación
furia". "Hospital del terror". "Los pecados
secretos de una adolescente" y "Peli-
cula sorpresa" (21) \$ 50.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las
11.15 hrs. "Dame una mano" (18) \$ 100
J. V. S. y D. \$ 150 (Adriano Celentano).

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10
hrs. "El sexólogo" (21) \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega
(2204816). 16, 19 y 22 hrs. "Monseñor"
(21) \$ 160 (Christopher Reeve).

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V.
(43116). 16.30, 19 y 22 hrs. "Gran aventu-
ra en China" (men) \$ 160 (Tom Selleck).

LIBERTAD. Viviceta 1680 (77345). Desde
las 14 hrs. "Los dragones del Kung Fu".
"Scanners". "Las reinas del sexo" y "Pe-
licula sorpresa" (21) \$ 30.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las
11.45 hrs. "Monseñor" (21) \$ 150 M. y M.
\$ 120 (Christopher Reeve).

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las
14 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos".
"Semilla de inocencia" y "Sangre de bes-
tia" (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10
hrs. "Rocky III" y "El espectáculo más
grande del mundo" (men) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782).
Desde las 14 hrs. "El puño de la vengan-
za". "Pecadores de provincia" y "El
implacable" (18) \$ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10
hrs. "Más allá de la media noche" y "Las
1001 noches de Passolini" (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 136 (392749). Ciclo
cinematográfico 16, 18.45 y 21.30 hrs. "Gior-

fé Express" (14) Nino Manfredi. \$ 130. Es-
tud. \$ 80. Viernes: "Nos hablamos amado
tanto".

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345).
15.15, 19 y 21.45 hrs. "Victor, Victoria"
(18) \$ 130 y \$ 160 L. a V. mayor 60 años
\$ 80.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las
10 hrs. "Hotel para una hora" (21) y show
strip. M. y J. \$ 100.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia
1719 (2238546). 16, 19, 15 y 22 hrs. "Gran
Hotel Excelsior" (men) \$ 160 (Eleonora
Giorgi).

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las
10 hrs. "El fierrecillo domado" (14) \$ 80
(Adriano Celentano).

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las
14 hrs. "Las luchadoras del ring". "Su-
perman 2" y "Marcos de terciopelo"
(Adriano Celentano) (14) \$ 80.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867)
16.30, 19 y 22 hrs. "Bodas de sangre"
(men) \$ 150 escolares lunes a Dgo. \$ 100
(Cristina Hoyos).

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las
11.15 hrs. "¿Y... dónde está el piloto? El
partir" (14) \$ 100.

REX 1. Huérfanos 735 (31144). Desde las
11.30 hrs. "Gran aventura en China"
(men) (Tom Selleck) \$ 100 J. V. S. y D.
\$ 150 (Bess Armstrong).

REX 2. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11
hrs. "Quien gana se lleva todo" (18) (Bet-
te Midler) \$ 100 J. V. S. y D. \$ 150.

REX 3. Huérfanos 735 (31144). Desde las
11.30 hrs. "Herencia de un valiente"
(men) (Kirk Douglas) \$ 100 J. V. S. y D.
\$ 150.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs.
"Paraiso nudista". "Decamerón" e "In-
farto en la cama" (21) \$ 70 M. J. y V.
\$ 50.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las
10.30 hrs. "Feos, sucios y malos" (Nino
Manfredi) y "El supermacho se quiere ca-
sar" (21) \$ 70.

ROXY. Huérfanos 1065 (30809). Desde las
10 hrs. "Lecciones privadas" y "La ven-
dedora de ropa interior" (21) \$ 80.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro
(36666). 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Mary
Poppins" (men) \$ 150.

SALA ESPACIOCAL. Candelaria Goye-
nechea 3820 (2421326). A las 17, 19.30
y 21.45 hrs. "La mujer que llora" De Ja-
ques Douillon. Adhesión \$ 150.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 16, 19
y 22 hrs. "Plata dulce" (18) \$ 160 (Federi-
co Luppi).

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466).
15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Relámpago
azul" (14) \$ 160 (Roy Scheider).

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11
hrs. "Tootsie" (14) \$ 100 (Dustin Hoff-
man y Jessica Lange).



En "Las Vegas está que Arde"

Silvia Ebner tendrá singular animación

Desde ya contempla un sensual vestuario para cada cuadro a presentar, convirtiéndose así en otro punto atractivo del espectáculo

Silvia Ebner se reencontrará con la animación, al estrenarse mañana la revista musical "Las Vegas está que Arde", donde ella oficiará de presentadora. Por lo que adelantó, tendrá un sugerente traje para cada cuadro y su vestuario irá en estricta relación con el montaje a exhibir.

De esta forma, la ex candidata a Miss Chile y bailarina árabe tendrá un lugar relevante en este espectáculo, acaparando el interés público, ya sea por esta parte o por su cuadro de odaliscas, que se mantiene. Silvia Ebner guarda celoso secreto con respecto a esta labor, porque espera causar sorpresa, ya sea por lo que va a vestir o hacer.

"Lo que puedo adelantar es que para el cuadro africano de Sissi Lobato, vestiré una cortísima minifalda y será en una tónica muy salvaje. Como Los Muleros acostumbran a actuar de smoking, pienso que yo también luciré uno y así consecutivamente", comentó la sensual bailarina.

ANIMACION EN LAS VEGAS

La entrevistada comenta que no es la primera vez que anima en el Teatro Casino Las Vegas. Ella ya estuvo haciéndolo al presentar el recital de Miguel Piñera, y en otros recintos, cuya capacidad llegó a superar las cinco mil personas. "Esto de la animación en una revista no quiero hacerlo sólo por proyectar otra imagen, sino porque realmente me realiza. Considero que una persona entre más cosas desempeña más experiencia y versatilidad posee, porque tanto si puedo bailar, animar y ser atracción, seré más completa como artista, aunque por el hecho de haber usado bikini hayan dicho que soy vedette", argumenta.

Ella afirma que lejos está de serio, sino que se encamina a una proyección artística, para aprovechar en todas sus facetas, para ser una artista más completa.

En cuanto a su participación en la revista que ha ganado en experiencia y fama, comenta que "Por ejemplo, María José Nieto se fue a Chile hasta después de mi cumpleaños, el 12 de agosto. Ella, por lo que me ha dicho, pasaje para el 12, lo que ya demuestra un grado de amistad conmigo", señaló la entrevistada.

DISEÑOS

En cuanto a los diseños del nuevo espectáculo, Silvia Ebner enfatiza que ella se preparó, siguiendo la línea que se exige en las exigencias artísticas que impone el espectáculo. "Como fundamentalmente consiste en una vista musical al estilo parisino, procuro que los vestidos no tengan nada que envidiar a los vestidos de la bohemia francesa. Sin embargo, por el cuidado no gira en torno a la ropa, sino que debo hacer en escena. Sin duda, una buena cuota de improvisación es siempre necesaria, pero debo tener el suficiente sentido común para dejar muy bien puesto al artista."

"Esto me permitirá resaltar mi trabajo, que no, encontrar nuevas facetas para mi actuación", comenta la entrevistada.

Silvia Ebner fue candidata a Miss Chile de los estelares televisivos de Antena 3, pero saltó a la popularidad cuando participó en "La Gran Noche" bailó la danza del vientre. Desde allí se aseguró el lugar que hoy ocupa en "Las Vegas está que Arde".

CONCURSO

Mi diario...Mi casa



DIARIO LA NACION SORTEA SU PRIMERA CASA

Todos los días aparece un cupón, llénelo con sus datos y envíelo a nuestro diario usando cualquiera de las siguientes formas:

- Remítalo a clasificador 965, Stgo.
- Deposítelo en el buzón de nuestro hall central, ubicado en Agustinas 1269 - Santiago.
- Deposítelo en los buzones del Metro habilitados en estaciones: Escuela Militar, Santa Lucía, U. de Chile, Los Héroes, San Pablo y Lo Ovalle.

Mientras más cupones envíe más posibilidades de éxito tendrá.

En el 1er. sorteo del 15 de Agosto, que se transmitirá por T.V. Nacional, a las 21.30 horas, participarán todos los cupones recibidos hasta el 12 de Agosto, inclusive.

LA NACION ¡Este sí que es diario!

